

**JKT-B10U****JKT-B18U**

For household use

## IH Rice Cooker

### OPERATING INSTRUCTIONS

Thank you for purchasing this TIGER rice cooker/warmer.  
Please read these instructions carefully before use and observe them during use.

Pour usage domestique

## Cuiseur à riz à par induction

### MODE D'EMPLOI

Nous vous remercions d'avoir fait l'achat d'un cuiseur à riz/chauffe-riz de marque TIGER.  
Veuillez lire attentivement ces instructions avant d'utiliser l'appareil et respectez-les attentivement.

家庭用

## IH 炊飯電子鍋

### 使用說明書

感謝您購買TIGER（虎牌）炊飯電子鍋。  
使用前請務必仔細閱讀本操作說明的全部內容。

가정용

## IH 전기밥솥

### 취급 설명서

타이거 전기밥솥을 구매해주셔서 감사합니다.  
사용하기 전에 본 취급 설명서를 자세히 읽고 설명에 따르십시오.

家庭用

## IH 炊飯ジャー

### 取扱説明書

このたびは、タイガー炊飯ジャーをお買い上げいただきまことにありがとうございます。  
ご使用になる前に、この取扱説明書を最後までお読みください。



©2003 TIGER CORPORATION

# **IMPORTANT SAFEGUARDS**

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed including the following:

1. Read all instructions.
2. Do not touch hot surfaces. Use handles or knobs.
3. To protect against electrical shock do not immerse cord, plugs, or (state specific part or parts in question) in water or other liquid.
4. Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children.
5. Unplug from outlet when not in use and before cleaning. Allow to cool before putting on or taking off parts.
6. Do not operate any appliance with a damaged cord or plug or after the appliance malfunctions or has been damaged in any manner. Return appliance to the nearest authorized service facility for examination, repair, or adjustment.
7. The use of accessory attachments not recommended by the appliance manufacturer may cause injuries.
8. Do not use outdoors (this item may be omitted if the product is specifically intended for outdoor use).
9. Do not let cord hang over edge of table or counter, or touch hot surfaces.
10. Do not place on or near a hot gas or electric burner, or in a heated oven.
11. Extreme caution must be used when moving an appliance containing hot oil or other hot liquids.
12. Always attach plug to appliance first, then plug cord into the wall outlet. To disconnect, turn any control to "off", then remove plug from wall outlet.
13. Do not use appliance for other than intended use.

# **SAVE THESE INSTRUCTIONS**

Servicing should be performed by an authorized service representative.

This rice cooker is intended for household use.

A short power supply cord is provided to reduce the risk of becoming entangled in or tripping over a longer cord. Extension cords may be used if care is exercised in their use. If an extension cord is to be used: (1) the marked electrical rating of the extension cord should be at least as great as the electrical rating of the appliance; (2) if the appliance is of the grounded type, the extension cord should be a grounding-type 3-wire cord; and (3) the cord should be arranged so that it will not drape over the countertop or tabletop where it can be pulled down by children or tripped over accidentally.

The following instructions are applicable to 120V only:

This appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). To reduce the risk of electrical shock, this plug is intended to fit into a polarized outlet in only one way. If the plug does not fit fully into the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Do not attempt to defeat this safety feature.

The appliance is not intended for use by young children or disabled persons without supervision. Ensure that young children do not play with the rice cooker.

# **GARANTIES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES**

Lors de l'utilisation d'appareils électriques, vous devez suivre les précautions de sécurité de base à tout moment y compris les points suivants :

1. Lire toutes les instructions.
2. Ne pas toucher les surfaces chaudes. Utiliser des poignées ou des boutons.
3. Pour se protéger de toute électrocution, ne pas tremper le cordon ou les prises dans l'eau ou tout autre liquide.
4. L'utilisation de l'appareil par des enfants ou à proximité d'eux doit être sous stricte supervision.
5. Débrancher l'appareil de la prise murale lorsqu'il n'est pas utilisé ou avant de le nettoyer. Le laisser refroidir avant d'ajouter ou d'enlever des pièces.
6. Ne pas utiliser d'appareil avec un cordon ou une prise endommagés ou après un mauvais fonctionnement ou s'il a été endommagé de quelque manière que ce soit. Porter l'appareil au service après-vente autorisé le plus proche pour vérification, réparation ou réglage.
7. L'utilisation d'accessoires supplémentaires non recommandés par le fabricant de l'appareil risque de provoquer des blessures.
8. Ne pas utiliser l'appareil à l'extérieur.
9. Ne pas laisser le cordon pendre sur le bord d'une table ou d'un comptoir ou toucher des surfaces chaudes.
10. Ne pas placer le cuiseur à riz sur ou à proximité d'une cuisinière à gaz ou électrique ou dans un four chaud.
11. Faire très attention en déplaçant un appareil contenant de l'huile ou tout autre liquide chauds.
12. Toujours brancher en premier la prise au cuiseur à riz, puis la fiche du cordon à la prise murale. Pour débrancher, mettre tous les boutons sur "off", puis retirer la fiche de la prise murale.
13. Ne pas utiliser le cuiseur à riz pour tout autre fonction que celle à laquelle elle est destinée.

# **SAUVEGARDER CES INSTRUCTIONS**

Toute réparation doit être effectuée par un réparateur autorisé.

Ce cuiseur à riz est destinée à l'utilisation ménagère.

Le cordon d'alimentation court fourni est destiné à réduire tout risque de se prendre les pieds et de chute avec un cordon plus long. Un cordon plus long détachable ou une rallonge sont disponibles et peuvent être utilisés avec une grande précaution. Dans le cas d'utilisation de ce genre de cordon : (1) La puissance nominale électrique marquée sur le cordon d'extension doit être au moins égale à celle de l'appareil; (2) si l'appareil est avec mise à la terre, la rallonge doit être munie d'une prise de terre à 3 fils; et (3) le cordon doit être rangé pour ne pas pendre au dessus de la table et pouvoir être tiré par des enfants ou accroché accidentellement.

Les instructions suivantes sont applicables à 120V seulement :

Cet appareil possède une fiche polarisée (avec une broche plus large qu'une autre). Pour réduire tout risque d'électrocution, cette fiche se branche dans une prise polarisée d'une seule manière. Si la fiche ne rentre pas entièrement dans la prise, la tourner. Si elle ne branche toujours pas, contacter un électricien qualifié. Ne pas forcer cette fonction de sécurité.

Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des enfants ou des personnes handicapées sans supervision.

Faire attention que les enfants ne jouent pas avec le cuiseur à riz.



## Contents

1	Safety Instructions.....	6
2	Names and Functions of Component Parts .....	11
	Menu options and features .....	13
	Tips on making delicious rice.....	14
3	Before Cooking Rice.....	16
4	How to Cook Rice .....	18
	Cooking time guidelines .....	19
5	Once the Rice Is Done Cooking.....	20
6	How to Cook Oatmeal (“Oatmeal” menu).....	21
7	Setting the Timer.....	22
8	Keeping the Rice Warm .....	24
9	Reheating Cooked Rice.....	25
10	Cleaning and Maintenance.....	27
11	If Rice Does Not Cook Properly.....	32
12	Troubleshooting .....	34
	If these indications appear.....	35
	Setting the present time .....	36
	Specifications.....	37
	In case of a power outage .....	37
	Purchasing consumables and optional accessories .....	37

# 1 Safety Instructions

Read and follow all safety instructions before using the rice cooker.

- The precautions described here are intended to protect the user and other individuals from physical harm and to safeguard against damage to property. Be sure to follow the instructions since they are important safeguards.
- Do not remove any safety labels attached to the rice cooker.

Safety instructions are classified and described as shown below, according to the level of harm and damage caused by improper use that results from ignoring instructions.



## Warning

This warning sign indicates that "There is a possibility of death or serious injury"<sup>1</sup> if the rice cooker is handled improperly.



## Caution

This caution sign indicates that "There is a possibility of personal injury<sup>2</sup> or damage to property<sup>3</sup>" if the rice cooker is handled improperly.

\*1 "Serious injury" here refers to loss of sight, injuries, burns (high-or low-temperature burns), electric shocks, broken bones, poisoning, and other medical conditions, which may result in aftereffects and/or which require hospitalization or long-term outpatient care.

\*2 "Injury" here refers to physical injuries, burns, or electric shocks which do not require hospitalization or long-term outpatient care.

\*3 "Damage to property" here refers to extended damage to buildings, household effects, domestic animals, pets, etc.

### Description of symbols used



The symbol indicates a warning or caution. The specific details of the warning or caution are indicated inside the symbol or in an illustration or text near the symbol.



The symbol indicates a prohibited action. The specific details of the prohibited action are indicated inside the symbol or in an illustration or text near the symbol.



The symbol indicates an action that must be taken or an instruction that must be followed. The specific details of the action or instruction are indicated inside the symbol or in an illustration or text near the symbol.

## Warning

### General safety precautions



**Do not modify the rice cooker.  
Disassembly or repair should only  
be performed by a qualified service  
representative.**

Modifying the rice cooker yourself in any way may result in fire, electric shock, or injury.



### Stop using the rice cooker immediately in the event of trouble.

Failure to do so may result in fire, electric shock, or injury.

Examples of trouble:

- The power cord or plug becomes abnormally hot during use.
  - Smoke is emitted from the rice cooker or a burning odor is detected.
  - The rice cooker is cracked, or there are loose or rattling parts.
  - The inner pot is deformed.
  - There are other problems or abnormalities.
- Immediately disconnect the power plug from the outlet and contact the place of purchase for inspection and repair.

# Warning

## Who should use the rice cooker



**Do not allow children to use the rice cooker unsupervised. Keep out of reach of infants.**

Unsupervised use by children or infants may result in burns, electric shock, or injury.



**This rice cooker is not intended for use by persons with physical difficulties or lack of adequate knowledge of its proper use. A person with sufficient knowledge should always be present to confirm the appropriate use of the rice cooker.**  
Inappropriate use may result in burns, electric shock, or injury.

## Using the rice cooker



**Do not use the rice cooker in any ways not specifically covered in this instruction manual.**

Doing so may enable steam or the contents of the rice cooker to spray out, resulting in burns or other injury.

Examples of procedures that should not be performed:

- Heating ingredients or seasoning inside of plastic bags, etc.
- Using a cooking sheet or other utensil to cover food in the rice cooker.

## Power supply



**Use only 120 V AC power.**

Use of any other power source may result in fire or electric shock.



**Use an independent outlet rated for 15 A or higher.**

Connecting other instruments to the same outlet may cause the branch socket to overheat, resulting in fire.

## Power cord and plug



**Do not use a damaged power cord. Also, be careful not to damage the power cord yourself.**

(Do not modify, forcibly bend, pull, twist, or bundle the cord. Do not expose it to heat. Do not rest anything heavy on the power cord or sandwich it between any objects.) Doing so may result in fire or electric shock.



**Clean the power plug if it is dirty.**

Failure to do so may result in fire.



**Insert the power plug fully into the outlet.**

Failure to do so may result in electric shock, short-circuiting, smoke, or fire.



**Do not use the rice cooker if there is any damage to the power cord or plug, or if the plug cannot be securely inserted into the outlet.**

Doing so may result in electric shock, short-circuiting, or fire.



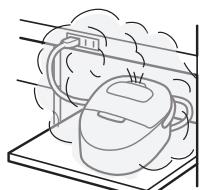
**Do not connect or disconnect the power plug with wet hands.**

Doing so may result in electric shock or injury.



**Do not expose the power plug to steam.**

Doing so may result in electric shock or fire. When using the rice cooker on a sliding tabletop, position the cooker so that the power plug is not exposed to the emitted steam.



# ⚠ Warning

## Handling the rice cooker



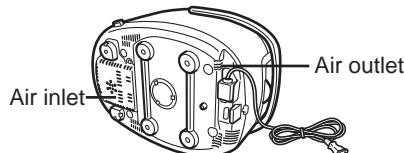
**Do not immerse the rice cooker in or splash it with water.**

Doing so may result in short-circuiting or electric shock.



**Do not insert pins, needles, or other metal objects, etc., into the air inlet or air outlet, or gaps between parts.**

Doing so may result in electric shock or in injury due to malfunction.



## During and after cooking



**Never open the lid during cooking.**  
Doing so may result in burns.



**Do not place your face or hands near the steam cap or steam vent.**  
Doing so may result in burns. Be especially careful to keep out of reach of small children.

# ⚠ Caution

## General safety precautions



**Handle the rice cooker with care.**

Dropping the rice cooker or exposing it to a strong impact may result in injury or in malfunction of the unit itself.



**Do not touch the handle of the inner pot with your bare hands when the rice cooker is or has recently been in operation; use oven mitts to pick up the pot.**

Touching the hot pot may result in burns.



Handle of the inner pot



**People who use medical pacemakers should consult a medical specialist before using the rice cooker.**

Operation of the rice cooker may cause adverse effects on pacemakers.

## Environment for use



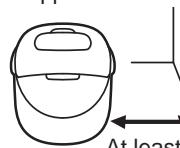
**Do not use the rice cooker on unstable surfaces or heat sensitive tables or mats.**

Doing so may result in fire or damage to the table or mat.



**Do not use the rice cooker near walls or furniture.**

Steam and heat may cause damage, discoloration and/or deformation. Use the rice cooker at least 11.81 inches (30 cm) away from walls or furniture. When using the rice cooker in a hide-away-type of shelf or counter, be careful not to allow the steam to remain trapped inside the enclosed area.



At least 11.81  
inches (30 cm)

## Caution



**Do not use the rice cooker on a sliding tabletop that can not easily bear its weight.**

Falling from the tabletop may result in injury, burns, or malfunction of the unit itself.

Before using the rice cooker, confirm that the sliding tabletop is sufficiently able to bear its weight.



**Do not use the rice cooker near a heat source or where it may be splashed with water.**

Doing so may result in electric shock, short-circuiting, fire, or deformation or malfunction of the rice cooker.



**Do not use the rice cooker in a small space where the operation panel is exposed to steam.**

Steam and heat may result in deformation of the operation panel, and/or damage, discoloration, deformation, and/or malfunction of the rice cooker. When using the rice cooker on a sliding tabletop, pull the tabletop out so that the operation panel is not exposed to the emitted steam.



**Do not use the rice cooker in situations where the air inlet or air outlet may be blocked or where the room temperature is high.**

Do not place the rice cooker on top of carpets, plastic bags, etc.

Doing so may result in electric shock, short-circuiting, fire, or malfunction of the rice cooker.



**Do not use the rice cooker on an IH cooking heater.**

Doing so may result in malfunction.



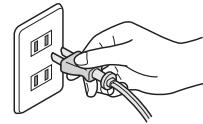
**Do not use the rice cooker on an aluminum sheet or electric carpet.**

Doing so may generate heat from the aluminum material, which could result in smoke or fire.



### Power cord and plug

**Be sure to hold the power plug when disconnecting the cord from an outlet.**  
Failure to do so may cause an electric shock or short-circuiting, resulting in fire.



**Do not plug multiple appliances into a single outlet.**

Doing so may result in fire.



### Handling the rice cooker

**Only use the inner pot made exclusively for this rice cooker.**  
Using any other pot may result in overheating or malfunction.



**Do not cook with the inner pot empty.**  
Doing so may result in overheating or malfunction.



**Do not place anything susceptible to magnetism near the rice cooker, as the rice cooker generates magnetic waves.**  
If the rice cooker is located near a TV or radio, it may generate noise in the TV or radio. If it is located near a cash card, commuter pass for automatic ticket gates, cassette tape, or video tape, it may erase the data on those devices.



**Be careful of the escaping steam when opening the lid.**

Exposure to steam may result in burns.



**Disconnect the power plug from the outlet when the rice cooker is not in use.**

Failure to do so may result in injury or burns, or in electric shock or a short-circuit-induced fire due to degradation of the insulation.

# Caution



## **Do not touch the open/lock button while carrying the rice cooker.**

Doing so may cause the lid to open, resulting in injury or burns.



## **Do not touch hot parts during or immediately after cooking.**

Doing so may result in burns.



## **Do not move the rice cooker during cooking.**

Doing so may result in burns or enable the contents to boil over.

## **During and after cooking**



## **Cleaning the rice cooker**

### **Wait until the rice cooker has cooled down before cleaning it.**

Failure to do so may result in burns.



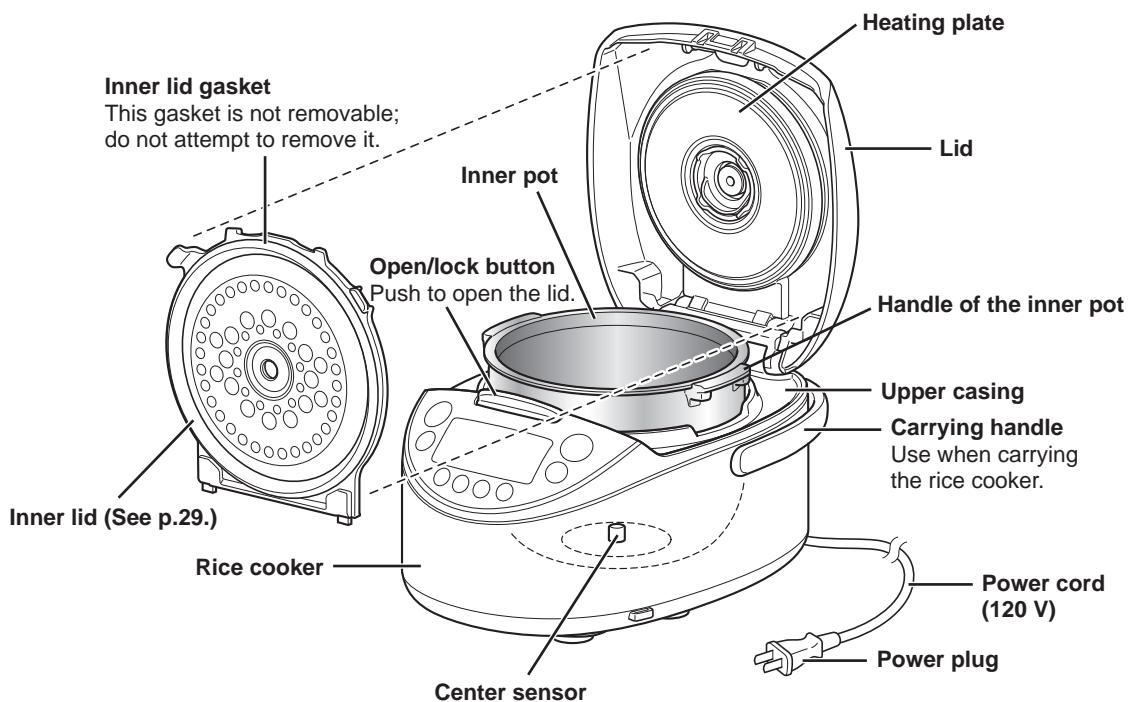
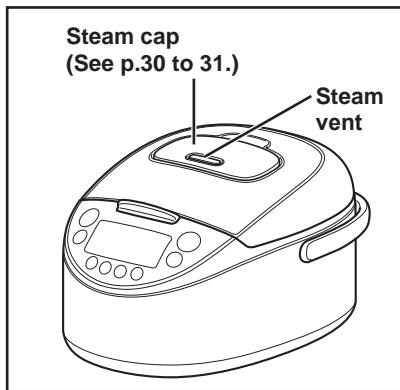
### **Do not wash the entire rice cooker.**

Do not wash the entire rice cooker or pour water into the rice cooker or its bottom section. Doing so may result in short-circuiting or electric shock.

## **■ Cautions towards enabling the long-term use of this rice cooker**

- Remove burned rice and any other remaining grains of rice.  
Failure to do so may cause steam to leak out or the contents to boil over, resulting in a malfunction of the unit or simply in improperly cooked rice.
- Do not cover the rice cooker with a cloth or other object during cooking.  
Doing so may cause the rice cooker or the lid to become deformed or discolored.
- The holes on the rice cooker are designed to maintain its functions and performance. In extremely rare cases, dust or even insects may enter these holes and cause a malfunction. To prevent this, a commercially available insect-prevention sheet, etc., is recommended. If a malfunction does occur due to this problem, it will not be covered by warranty. Contact the place of purchase.
- The inner pot's fluorocarbon resin coating may wear and peel with extended use. This material is harmless to humans and this situation presents no hindrance to actual cooking or to the rice cooker's heat insulating capability.  
If you would like, or if the inner pot becomes deformed or corroded, a new one may be purchased. Contact the place of purchase.

- Strictly observe the following to keep the fluorocarbon resin coating from blistering or peeling:
  - Do not place the inner pot over a gas fire, or use it on an electromagnetic cooker or in a microwave oven, etc.
  - Use the Keep Warm function for white rice (rinse-free rice) only; do not use for seasoned rice, etc.
  - Do not use vinegar inside the inner pot.
  - Use only the supplied spatula or a wooden spatula.
  - Do not use hard utensils such as metal ladles, spoons, or whisks.
  - Do not place a basket inside the inner pot.
  - Do not place tableware and other hard utensils or objects inside the inner pot.
  - Do not clean the inner pot with hard materials such as metal spatulas or nylon scouring sponges.
  - Do not use a dishwasher/dryer to clean the inner pot.
  - Be careful not to scratch the inner pot when washing rice.
  - If the inner pot becomes deformed, contact the place of purchase.



## Operation panel

### Display

Displays the ▲ symbol (menu cursor) and the present time, etc.

### [Cancel] key

Press to cancel the Keep Warm function or to cancel the current operation.

### [Keep Warm] key

Used to keep the rice warm.

### Keep Warm lamp

Lit when the Keep Warm function is on.

### [◀] [▶] (Menu) key

Press to select the desired cooking menu.



### Start lamp

Lit or blinks during cooking, etc.

### [Start/Rinse-free] key

Press to start cooking, etc.

### [Timer] key

Press to select the desired Timer setting.

### Timer lamp

Lit or blinks when the Timer function is set.

### [Hour] and [Min] keys

Use to set the present time and the time under the Timer function.

The reliefs (● ○) on the [Start/Rinse-free] and [Cancel] keys are to aid persons with a visual impairment.

## ■ Checking the accessories

Spatula



Ladle



The spatula can be inserted into this holder.



Measuring cup

About 1 cup (0.18 L), about 5.29 oz (150 g)



## ■ Sounds emitted by the rice cooker

The following sounds coming from the rice cooker during cooking, reheating, or when the Keep Warm function is on is normal and does not indicate a problem:

- Humming (This is the sound of the rotating fan.)
- Buzzing or twittering (This is the sound of IH operation.)

## ■ Checking the present time

The time is displayed in a 12-hour format. It should be adjusted if the correct time is not displayed. (See p.36.)

## ■ The lithium battery

The rice cooker has a built-in lithium battery that stores the present time and the preset timer settings even with the power plug disconnected.

- This lithium battery has a four-to-five-year life expectancy with the power plug disconnected.
- If the lithium battery runs out, "0:00" will blink on the display when the power cord is plugged back in. Normal cooking is still possible, but the present time, preset timer settings, and elapsed Keep Warm time will no longer be stored in memory when the power plug is disconnected.

### Note

- Do not attempt to replace the lithium battery yourself.

To replace the battery, contact the place of purchase.

# Menu options and features

Menu	Rinse-free rice function availability	Timer function availability	Keep Warm function availability	Feature
Plain	○	○	○	Select when cooking white rice (rinse-free rice).
Ultra	○	○	○	Select when cooking white rice (rinse-free rice) to bring out its maximum sweetness, flavor, and stickiness. Cooking using this menu will soak the rice twice as long as with the "Plain" menu and take extra time to heat and cook delicious rice.
Quick	○	N/A	○	Select when quickly cooking white rice (rinse-free rice).
Mixed	○	N/A	△	Select when cooking seasoned rice or steamed sweet rice.
Jasmine	N/A	○	○	Select when cooking long-grain rice.
Brown	N/A	○	○	Select when cooking brown rice and/or multi-grain rice.
Porridge	○	○	○	Select when making porridge.
Oatmeal (Steel cut)	N/A	○	N/A	Select when cooking steel cut oatmeal.

See p.37 for cooking capacities.

△: Rice can be kept warm. However, its flavor may not be maintained.

## Note

- Rinse-free rice can be cooked using the "Plain", "Ultra", "Quick", "Mixed", and "Porridge" menus. You can cook delicious rinse-free rice easily without being concerned about the water amount or soaking time.  
Since the bran has already been removed, rinse-free rice does not require washing. It is also good for the environment because the water left over after rinsing the rice does not affect the rivers or ocean.
- When using the "Porridge" menu, the porridge can become pasty if kept warm for too long; serve as soon as possible.

# Tips on making delicious rice



Read p.16 to 17 for preparations before cooking rice, and p.18 to 23 for how to cook rice.

## Select high quality rice and store it in a cool location.

Choose freshly polished, glossy rice with a uniform grain size. Store in a cool, dark, well-ventilated place.

## Carefully measure the rice with the supplied measuring cup.

One cup equals about 5.29 oz (0.18 L). Use the supplied measuring cup for rinse-free rice as well. This product contrives the cooking method. It is not necessary to use the measuring cup for rinse-free rice.



## Wash the rice quickly.

Stir the rice around with your hand in a generous amount of water, pour out the water, and repeat until the water remains clear.

## When cooking germinated brown rice, whole rice or semi-polished rice, select the "Plain" or "Ultra" menu.

## Cooking rinse-free rice

- Add the rinse-free rice and water, and then stir well from the bottom so that every individual grain of rice becomes immersed in the water. (Merely adding water to the rice will prevent it from soaking in the water and may result in improperly cooked rice.)
- If the added water turns white, we recommend you wash the rice thoroughly by replacing the water once or twice. (The water turning white is due to the starch in the rice and not its bran; however, cooking it with the starch left in the water may result in burned rice, the contents boiling over, or improperly cooked rice.)

## Adding other ingredients to the rice

The total amount of ingredients should be no more than 2.5 oz (70 g) per cup of rice. Stir in any seasoning well and then add the extra ingredients on top of the rice. If other ingredients are to be added to the rice, be sure to use no more than the acceptable maximum amount (refer to the table below).

Type of rice	1.0 L (5.5-cup) type	1.8 L (10-cup) type
Mixed	4 cups or less	6 cups or less
Sweet	3 cups or less	5 cups or less
Brown	3 cups or less	5 cups or less
Porridge • Hard	0.5 cups or less	1.5 cups or less

- Add water prior to adding the ingredients. Adding water after the ingredients will result in the cooked rice being too firm.

## Add water according to the type of rice and your personal preference.

### ● Amount of water to add

Type of rice	Corresponding scale (Use the corresponding scale on the inner pot as a guide and add water according to your personal preference.)
Plain Quick	"Plain" scale
Ultra Mixed	"Ultra" scale
Jasmine	"Jasmine" scale
Brown	"Brown" scale
Porridge	Hard porridge: "Porridge • Hard" scale Soft porridge: "Porridge • Soft" scale

- Water levels in the above table also apply to rinse-free rice.
- If you choose to use more or less water than the recommended amount, do not deviate from that amount by any more than 1/3 of one line.
- When cooking germinated brown rice, whole rice or semi-polished rice, use the "Plain" or "Ultra" scale as a reference.
- When cooking steamed sweet rice, use the "Sweet" scale as a reference.  
When cooking sweet and non-sweet rice mixed together, use the scale between "Plain" and "Sweet" as a reference. (In this case, add a little extra water to the level used when cooking only sweet rice.)
- If the amount of water to add is specified on a package of germinated brown rice or multi-grain rice, follow those directions and add water according to your personal preference.

### Cooking brown rice and/or multi-grain rice mixed in with white rice

- If the rice to be cooked includes more brown rice and/or multi-grain rice than white rice, use the "Brown" menu.
- If there is an equal amount of brown rice and white rice, or there is more white rice than brown rice, use the "Plain" menu. (The brown rice should be soaked separately for 1 to 2 hours before cooking.)
- If there is an equal amount of multi-grain rice and white rice, or there is more white rice than multi-grain rice, use the "Plain" menu. (The multi-grain rice should be soaked separately for 1 to 2 hours before cooking.)

### Cooking sweet rice

When cooking sweet rice, select the "Mixed" menu.

Wash the rice, and then level it out so that all of the rice is under water.

### Cooking grains together with white rice

- The amount of multi-grain rice should equal less than 20% of the volume of the white rice. The maximum acceptable amount for the combination of white rice and grains is 5.5 cups with the 1.0 L type and 10 cups with the 1.8 L type.
- The grains should be placed on top of the white rice. Mixing them together may result in improperly cooked food.

### Cooking grains together with brown rice

- Always use the "Brown" menu.
- The maximum acceptable amount for the combination of brown rice and grains is 3.5 cups with the 1.0 L type and 6 cups with the 1.8 L type.

### Cooking short-grain rice

- When cooking short-grain rice, select the "Plain" menu.  
When cooking seasoned rice with various ingredients using short-grain rice, select the "Mixed" menu.  
Selecting any other menu may result in the contents boiling over or in improperly cooked food.

### Cooking long-grain rice

- When cooking long-grain rice, select the "Jasmine" menu. When cooking seasoned rice with various ingredients using long-grain rice, select the "Mixed" menu. Selecting any other menu may result in the contents boiling over.

# 3 Before Cooking Rice

## 1 Measure the rice.

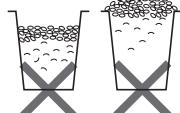
Always use the measuring cup supplied with the rice cooker (for rinse-free rice as well). A level filling of rice in the supplied measuring cup equals about 5.29 oz (0.18 L).

- Fill the measuring cup as shown below.

Correct measurement



Incorrect measurement



### Note

- Always use the specified volume of rice (see "Specifications" on p.37). Otherwise the rice may not cook properly. If other ingredients are to be added to the rice, see p.14.

## 2 Wash the rice. (This can be done using the inner pot.)

For rinse-free rice, see p.14.



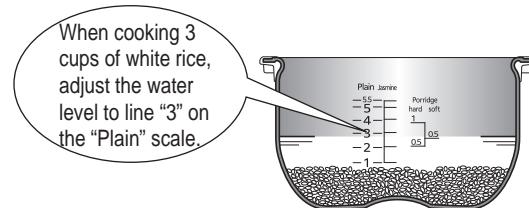
### Note

- Do not use hot water (over 95°F [35°C]) to wash the rice or when adding water. It may prevent the rice from cooking properly.

## 3 Adjust the water level.

Place the inner pot on a level surface and adjust the water level to the appropriate line of the corresponding scale on the inside of the pot.

- The water level should be selected according to the type of rice and the selected cooking menu, but can be fine-adjusted to your personal preference. (See the guidelines on p.14.)

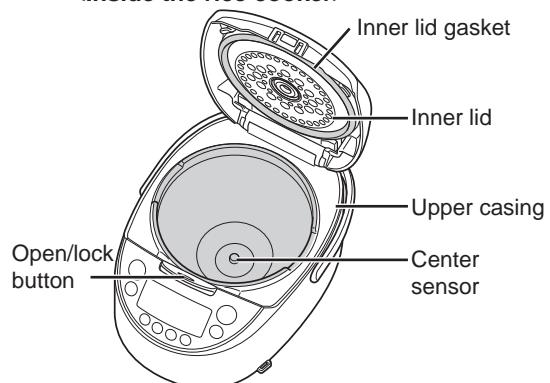


## 4 Wipe off any water and rice, etc.

<Outer surface and brim of the inner pot>



<Inside the rice cooker>



### ⚠ Caution

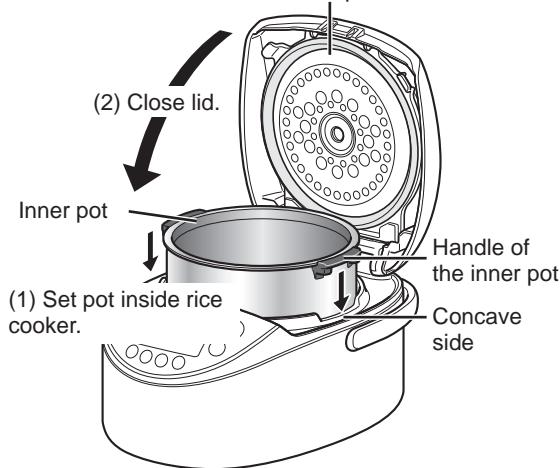
- Be sure to remove any rice or other material adhering to and around the center sensor, upper casing, and the open/lock button. (See p.28.) Adhering material can prevent the lid from closing, allow steam to leak out during cooking, or enable the lid to open and the contents to spray out, resulting in burns or other injury.

## 5 Place the inner pot in the rice cooker.

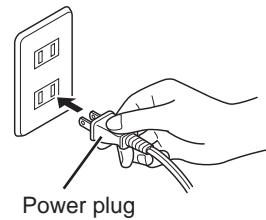
(1) Be sure to set the pot properly (not set at an angle).

(2) Close the lid.

Confirm that the inner lid is set in place.



## 6 Connect the power plug to an outlet.



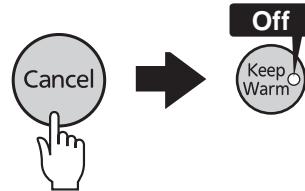
Power plug

The power will turn on and the  $\blacktriangle$  symbol will blink.



### Note

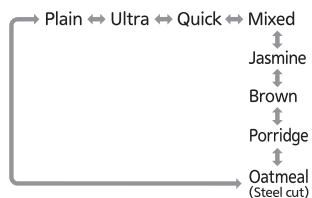
- If the Keep Warm lamp is on, press the [Cancel] key to turn off the lamp.



**1 Press the [◀] or [▶] key to select the desired menu.**

Each time the [Menu] key is pressed, the selected menu will change in the order shown below.

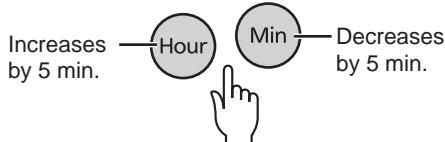
The ▲ symbol will blink while the menu is being selected.



- It is not necessary to press the [Menu] key if the desired menu is already selected.

**2 If you selected the “Porridge” menu, use the [Hour] and [Min] keys to set the desired cooking time.**

- Each time the [Hour] key is pressed, the set time will increase by 5 minutes. Each time the [Min] key is pressed, that time will decrease by 5 minutes.
- The cooking time can be set to any 5-minute increment between 40 and 90 minutes.



- The default setting is for 60 minutes. Adjust as desired.

**3 Press the [Start/Rinse-free] key once.**

**When cooking rinse-free rice, press the key twice.**

- Rinse-free rice can be cooked under the “Plain”, “Ultra”, “Quick”, “Mixed”, and “Porridge” menus.
- To cancel “Rinse-free”, press the [Start/Rinse-free] key again within 20 seconds.

**For normal cooking**

When you selected the “Plain” menu, a one-short, one-long beep alarm will sound. In other menus, only a one-beep alarm will sound.



**When cooking rinse-free rice**

“Rinse-free” appears on the display. When you selected the “Plain” menu, a one-short, one-long, another one-short beep alarm will sound. In other menus, a one-long, one-short beep alarm will sound.



Cooking will start.

## Appropriate amounts

See p.14 to 15 for the appropriate amounts of grains and ingredients.

## Cooking time guidelines

Type of rice Unit size	Plain	Ultra	Quick	Jasmine
1.0 L (5.5-cup) type	40 to 49 min	62 to 70 min	18 to 40 min	18 to 33 min
1.8 L (10-cup) type	45 to 54 min	63 to 73 min	17 to 43 min	16 to 35 min
Type of rice Unit size	Brown	Mixed	Oatmeal (Steel cut)	
1.0 L (5.5-cup) type	62 to 73 min	40 to 69 min	42 to 47 min	
1.8 L (10-cup) type	66 to 77 min	40 to 69 min	42 to 47 min	

- The above times indicate the amount of time to the end of steaming after cooking is completed when the rice is not soaked prior to cooking. (Voltage: 120 V, Room temperature: 73.4°F [23°C], Water temperature: 73.4°F [23°C], Amount of water: normal level)
- When rinse-free rice is selected, cooking takes 1 to 10 minutes longer than each menu time.
- Cooking times will differ somewhat depending upon the amount being cooked, the type of rice, the type and quantity of ingredients, the room temperature, the water temperature, the amount of water, electrical voltage, and whether the Timer function is used or not, etc.

# 5 Once the Rice Is Done Cooking

Once the final steaming process begins, the remaining time will be displayed.

The time until steaming is completed will be shown on the display in 1-minute increments.



- Steaming times will vary depending upon the selected menu.

Once the rice is fully cooked, the Keep Warm function will automatically engage (the Start lamp will turn off).

The Keep Warm lamp will turn on and an alarm (8 beeps) will sound.

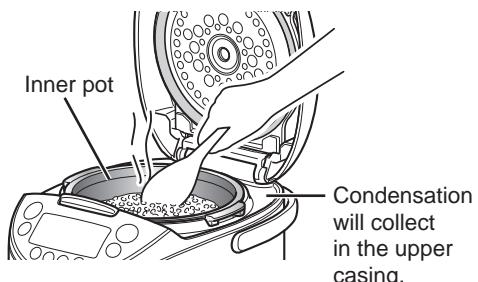


- If you added ingredients under the "Porridge" menu, or a longer cooking time is required, etc., you can set the desired additional cooking time. Simply press the [Hour] and [Min] keys once the Keep Warm lamp turns on, and then press the [Start/Rinse-free] key. The cooking time can be extended up to 15 minutes in increments of 1 minute, a maximum of 3 times.
- Stir the rice well before reheating.

## 1 Stir and loosen the cooked rice.

Be sure to stir and loosen the rice as soon as cooking is complete.

- Due to the shape of the inner pot, the rice is slightly sunken at the center when cooking is finished.



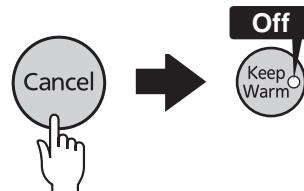
### Note

- Be sure to wipe off any hot water that collects on the upper casing or that runs onto the outside of the rice cooker when you open the lid immediately after cooking or while the Keep Warm function is on.

When you are done using the rice cooker...

## 1 Press the [Cancel] key to turn off the Keep Warm function.

The Keep Warm lamp will turn off.



## 2 Disconnect the power plug from the outlet. (See p.11.)

## 3 Clean the rice cooker. (See p.27 to 31.)

You can easily make oatmeal (steel cut).

### 1 Set oatmeal and water into the inner pot, and close the lid.

- Amount of oatmeal

1.0 L type	1.8 L type
1.0 to 2.5 cups	1.0 to 3.0 cups
Amount of oatmeal	

- Amount of water to add

Be sure to use the measuring cup supplied with the rice cooker.

Amount of oatmeal	1.0 L type	1.8 L type
1.0 cup	3.0 cups	3.5 cups
1.5 cups	4.5 cups	4.5 cups
2.0 cups	5.0 cups	5.0 cups
2.5 cups	5.5 cups	6.5 cups
3.0 cups	—	7.0 cups

### 2 Connect the power plug to an outlet. (See p.17.)

### 3 Press the [ $\blacktriangleleft$ ] or [ $\triangleright$ ] key to select [Oatmeal (Steel cut)].



### 4 Press the [Start/Rinse-free] key once.

- The Rinse-free function is not available.



A one-long beep will sound and cooking will start.

### 5 Once cooking is completed, an alarm (8 beeps) will sound (the Start lamp will turn off).

The Keep Warm lamp will blink and the present time will appear on the display.



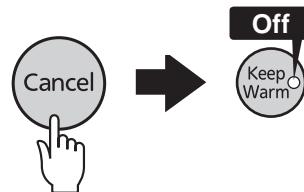
### 6 Stir the oatmeal well and even it out in the inner pot.

- Serve the cooked oatmeal as soon as possible, as it is not kept warm.

**When you are done using the rice cooker...**

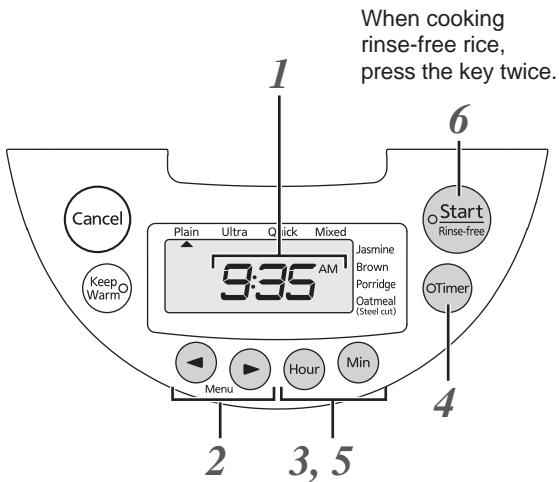
#### 1 Press the [Cancel] key to turn off the Keep Warm function.

The Keep Warm lamp will turn off.



#### 2 Disconnect the power plug from the outlet. (See p.11.)

#### 3 Clean the rice cooker. (See p.27 to 31.)



### Using the Timer function (Timer 1 / Timer 2)

You can preset the time that you want cooking to be actually completed.

- Select either "Timer 1" or "Timer 2" and set the desired completion time. The start of cooking will be automatically adjusted so that the operation is completed at the preset time.
- Each timer can be set to different times. e.g. "Timer 1" for breakfast and "Timer 2" for dinner.
- The preset timer settings will be stored in memory.



- Example setting: If "Timer 1" is set to 1:30 PM, cooking will be completed at 1:30 PM.

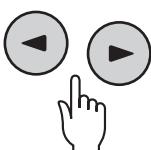
### 1 Check the present time.



- See p.36 for the procedure to set the present time.

### 2 Press the [◀] [▶] key to select the desired menu.

The ▲ symbol will blink while the menu is being selected.



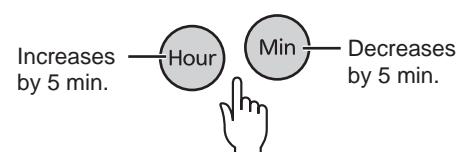
- Confirm that the Keep Warm lamp is off.



- It is not necessary to press the [Menu] key if the desired menu is already selected.

### 3 If you selected the "Porridge" menu, use the [Hour] and [Min] keys to set the desired cooking time.

- Each time the [Hour] key is pressed, the set time will increase by 5 minutes. Each time the [Min] key is pressed, that time will decrease by 5 minutes.
- The cooking time can be set to any 5-minute increment between 40 and 90 minutes.



- The default setting is for 60 minutes. Adjust as desired.

### 4 Press the [Timer] key to select either "Timer 1" or "Timer 2".

The selected setting will switch back and forth between "Timer 1" and "Timer 2" each time the [Timer] key is pressed. Both the Timer lamp and the displayed "Timer 1" or "Timer 2" will blink.



- The previously preset time will be displayed. It is not necessary to set the timer again if the desired completion time is already displayed.

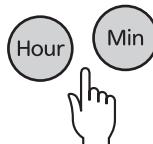
**Note**

- The Timer function is not available in the following cases.
  - When the “Quick” or “Mixed” menu is selected
  - When the preset time is less than that indicated in the following table (The times in the table below also apply to rinse-free rice.)

Menu	Minimum preset time
Plain	1 h 10 min
Ultra	1 h 30 min
Jasmine	45 min
Brown	1 h 25 min
Porridge	Cooking time + 1 min
Oatmeal (Steel cut)	55 min

- When “0:00” is blinking on the display
- If the Keep Warm lamp is on, press the [Cancel] key to turn off the lamp. (The Timer function is not available while the Keep Warm lamp is on.)
- If you do not operate the rice cooker within about 30 seconds after pressing the [Timer] key, an alarm (3 beeps) will sound.
- If the [Timer] or [Start/Rinse-free] key is pressed while the rice cooker is in a state where the Timer function is not available, an alarm (3 beeps) will sound.

## 5 Use the [Hour] and [Min] keys to set the desired completion time.



Press the [Hour] key to change the set time in 1-hour increments. Press the [Min] key to change that time in 10-minute increments. Hold down the corresponding key to change the time more rapidly.



- The time is displayed in a 12-hour format.

**Note**

- Do not set the timer to more than 12 hours, as it may result in spoiled rice.
- Check whether “AM” or “PM” currently displayed.

**6**

## Press the [Start/Rinse-free] key once.

**When cooking rinse-free rice, press the key twice.**



The Timer lamp will turn on and the Timer function is set.

- Rinse-free rice can be cooked under the “Plain”, “Ultra”, and “Porridge” menus.

## For normal cooking

When you selected the “Plain” menu, a one-short, one-long beep alarm will sound. In other menus, only a one-beep alarm will sound.



## When cooking rinse-free rice

“Rinse-free” appears on the display. When you selected the “Plain” menu, a one-short, one-long, another one-short beep alarm will sound. In other menus, a one-long, one-short beep alarm will sound.



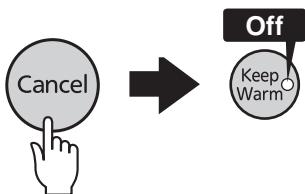
- If you make a mistake or otherwise want to reset the timer, press the [Cancel] key and repeat the procedure from step 2 on p.22.

The Keep Warm function will especially maintain the shiny, delicious taste of white rice (rinse-free rice). The Keep Warm function will automatically engage when cooking is completed.

## ■ Turning off the Keep Warm function

### Press the [Cancel] key.

The Keep Warm lamp will turn off.



## ■ Restarting the Keep Warm function

### Confirm that the Keep Warm lamp is off and press the [Keep Warm] key.

The Keep Warm lamp will turn on.



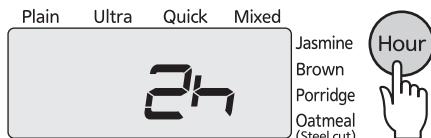
## ■ Keeping a small amount of rice warm

Gather the rice at the center of the inner pot; serve as soon as possible.

## ■ Elapsed Keep Warm time display

Hold down the [Hour] key to display the elapsed Keep Warm time. The elapsed time will be displayed in 1-hour increments up to 24 hours ("24h").

After 24 hours have elapsed, "24" will blink and "h" will turn on.



### Note

- Avoid the following, as they may result in unusual odors, dryness, discoloration, and spoiling of the rice, or corrosion of the inner pot.
  - Using the Keep Warm function with cold rice
  - Adding cold rice to rice that is being kept warm
  - Leaving a spatula in the inner pot while the Keep Warm function is on
  - Using the Keep Warm function with the power plug disconnected
  - Using the Keep Warm function for longer than 24 hours
  - Keeping less than the minimum required amount of rice warm (See "Specifications" on p.37.)
  - Using the Keep Warm function for anything other than white rice (including rinse-free rice)
- When using the "Porridge" menu, the porridge can become pasty if kept warm for too long; serve as soon as possible.
- Be sure to remove any grains of rice that adhere to the brim of the inner pot as well as to any gaskets. Failure to do so can result in dryness, discoloration, odors, and stickiness of the rice being cooked.
- Serve cooked rice as soon as possible in cold climates and high temperature environments.

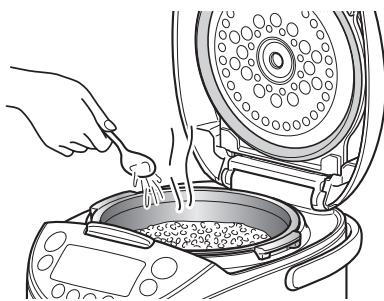
For piping hot rice, reheat the rice that is being kept warm before serving it.

### Note

- Rice will not be fully heated if more than half of the inner pot is full.
- The rice will end up being dry if reheated under any of the following conditions.
  - The rice is still hot, such as immediately after cooking.
  - There is less than the minimum required amount of rice (1 cup with the 1.0 L type, 2 cups with the 1.8 L type).
  - The rice is reheated 3 times or more.

## 1 Stir and loosen the rice that was being kept warm.

## 2 Add 1 to 2 tablespoons of water evenly over the rice.



- Adding water will prevent the rice from drying out and result in plumper rice.

## 3 Make sure that the Keep Warm lamp is on.



- Reheating is not available if the Keep Warm lamp is not on. If the lamp is not on, press the [Keep Warm] key. (See p.24.)

## 4 Press the [Start/Rinse-free] key.

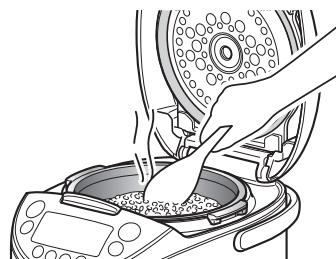
The Start lamp will blink and reheating will start.

The remaining time will be displayed and an alarm (3 long beeps) will sound when the operation is completed.

Plain	Ultra	Quick	Mixed
Ready in			
2		M	
			Jasmine Brown Porridge Oatmeal (Steel cut)

- To stop reheating, press the [Cancel] key.
- Reheating is not available if the rice is too cold (131°F [55°C] or lower as a guideline). In this case, a repeated beeping alarm will sound.

## 5 Stir and loosen the reheated rice well, and even it out in the inner pot.



# How to reheat oatmeal

## Note

- Oatmeal will end up being dry if reheated under any of the following conditions.
  - The oatmeal is reheated without adding water or milk.
  - The volume of oatmeal is below the minimum required volume (1 cup).
  - The oatmeal is reheated 3 times or more.

## 1 Stir the cooked oatmeal.



- You can add some water or milk to the cooked oatmeal and reheat it.

## Note

- When adding water or milk, add it immediately after cooking. Otherwise, the temperature will decrease and the oatmeal may not be reheated.
  - Maximum cooking amount when adding some water or milk to reheat oatmeal  
1.0 L type: 5.5 scale for "Plain"  
1.8 L type: 8 scale for "Plain"

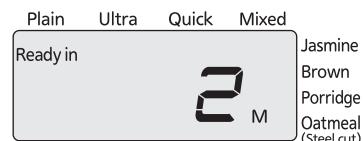
## 2 Make sure that the Keep Warm lamp is blinking.



- Reheating is not available if the [Cancel] key is pressed after the oatmeal has been cooked.

## 3 Press the [Start/Rinse-free] key.

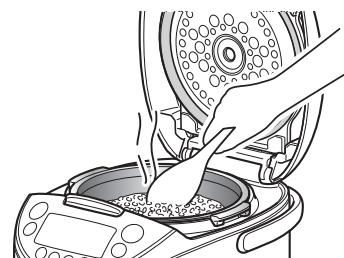
The Start lamp will blink and reheating will start. The remaining time will be displayed and an alarm (3 long beeps) will sound when the operation is completed.



## Note

- Reheating is not available if the oatmeal is too cold (131°F [55°C] or lower as a guideline). In this case, a repeated beeping alarm will sound.

## 4 Stir the heated oatmeal well and even it out in the inner pot.



Perform cleaning and maintenance procedures as described on the following p.27 to 31.

Any other servicing should be performed by an authorized service representative.

Clean all parts by hand. Do not use a dishwasher/dryer.

To maintain cleanliness, always clean the rice cooker on the same day it is used. Also clean the rice cooker at regular intervals as well.

### Note

- Be sure to disconnect the power plug and allow the rice cooker, inner pot, inner lid, and steam cap to cool down before cleaning.
- When cleaning the rice cooker with a detergent, use only standard kitchen detergent (for tableware and kitchen utensils).
- Clean with a soft sponge and cloth.
- Rinse the parts thoroughly since detergent constituent remaining on them may result in deterioration and discoloration of part's materials such as resin.

## ■ Parts to wash after every use

**1** Clean with a soft sponge and with tap or lukewarm water.

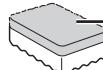


Inner pot

**2** Wipe off water with a dry cloth and completely dry all parts.

### Note

- Do not clean the inner pot with the abrasive side of a heavy-duty scrub sponge. Doing so may damage the fluorocarbon resin coating.



Do not use the abrasive side of a heavy-duty scrub sponge.



Measuring cup



Spatula



Ladle

- Do not wash dishes, etc., inside the inner pot. Also, do not place the inner pot upside down on top of dishes, etc., to dry. Doing so may damage the fluorocarbon resin coating or cause it to peel.



---

These parts can be washed under running water.

- 1 Clean with a sponge using tap or lukewarm water.**
- 2 Wipe off water with a dry cloth and completely dry all parts.**



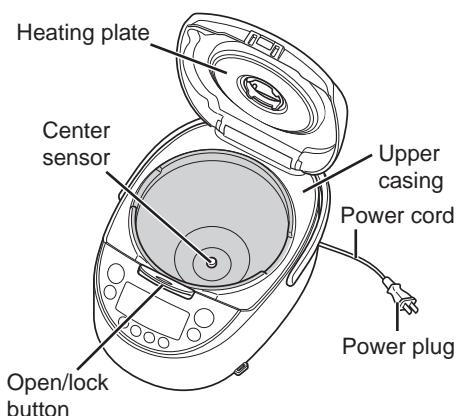
Steam cap  
(Can be disassembled into two parts. See p.30 to 31.)

#### Note

- Do not wash parts in the following manners as they can cause those parts to become deformed.
  - Washing with hot water
  - Soaking
  - Washing the hot inner pot with running water immediately after cooking rice
- Always wash the steam cap after cooking with grains (amaranths, etc.). The steam cap may clog and cause problems, like preventing the lid from opening, resulting in improperly cooked food.

## ■ Parts to wash when dirty

---



#### Inside and outside the rice cooker

Wet a towel or cloth, wring out excess water, and wipe.

#### Center sensor

Remove burned rice and any other adhering grains of rice. If adhering objects are hard to remove, use commercially available sandpaper (around #320), then wet a towel or cloth, wring out excess water, and wipe.

#### Around the upper casing and open/lock button

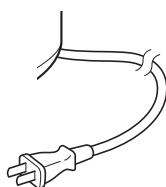
Remove any adhering grains of rice, etc.

#### Note

- Do not allow water to get inside the rice cooker unit.
- Do not immerse the power cord in or splash it with water. Doing so may result in short-circuiting or electric shock.

#### Power cord and plug

Wipe with a dry cloth.



#### Note

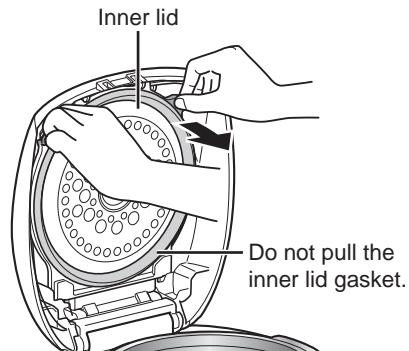
- Always keep the inner pot and lid clean to prevent corrosion and odors.
- Do not clean the rice cooker or its parts with thinner, cleanser, bleach, disposable cloth, metal spatulas, nylon scouring sponges or the like.
- Always clean each part separately.

- Do not immerse the steam cap, measuring cup, spatula or ladle in hot water. Doing so may cause them to become deformed.
- Do not use a dishwasher/dryer to clean the rice cooker or its parts. Doing so may cause them to become deformed.
- When cleaning the rice cooker with a detergent, do not use alkaline kitchen detergent.

## Removing and attaching the inner lid

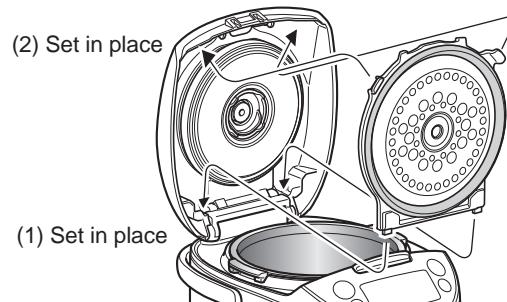
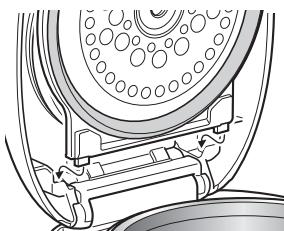
### ■ Removing the inner lid

Push down and pull the inner lid levers to the front to detach.



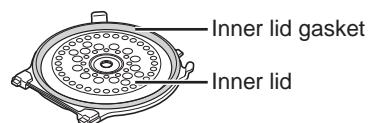
### ■ Attaching the inner lid

Set the inner lid securely in the lid as shown in the figure below.



#### Note

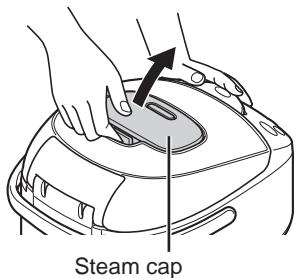
- Do not pull the lid gasket. Once it is detached, it cannot be reattached. If the lid gasket is detached, contact the place of purchase.



# Removing and attaching the steam cap

## ■ Removing the steam cap

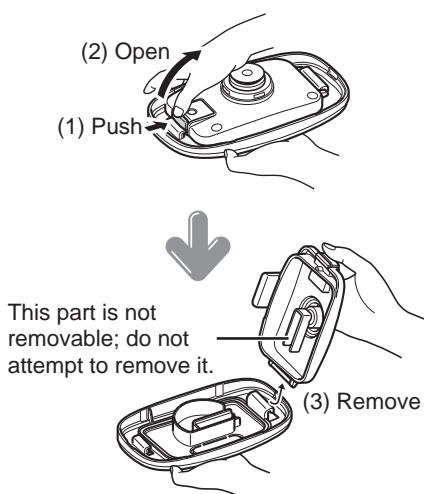
- 1** Insert your finger into the hole in the lid and lift the steam cap upward.



### Note

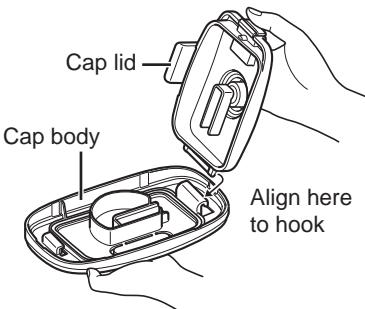
- Be careful of the hot steam contained in the steam cap immediately after cooking.

- 2** Flip the steam cap over and remove the cap lid as shown in the figure below.

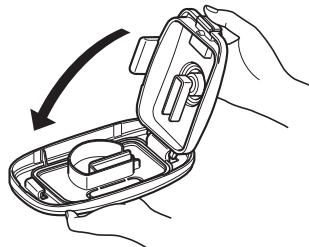


## ■ Attaching the steam cap

- 1** Hook the cap lid onto the cap.



- 2** Push the lid until you can hear it clicks.



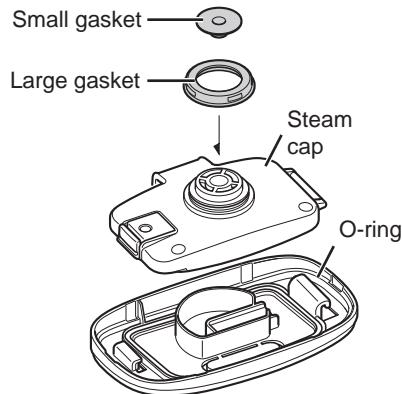
- 3** Attach the cap lid securely onto the cap body.

## ■ Installing the steam cap gaskets

Set the gaskets securely onto the steam cap as shown in the figure below. If the gaskets are not set securely, they can become loose and this may result in problems due to steam leaking out, etc.

### Note

- Do not remove the O-ring. If it is removed, set it back in place securely.  
If it is difficult to attach, slightly moisten the O-ring with water to make it easier to attach.



## Removing odors (When odors remain in the rice cooker)

The following procedure should be performed if odors become bothersome.

### Note

- Be careful of the hot inner pot and rice cooker after cleaning. Touching them may result in burns.

## ■ Rice cooker

**1** Fill the inner pot to about 70 to 80% with water, select the "Plain" menu and press the [Start/Rinse-free] key. Confirm that the Keep Warm lamp is on and press the [Cancel] key.

### Note

- If odors become bothersome, use about 0.71 oz (20 g) of citric acid added to the water for more effective deodorizing.  
It may be impossible to remove some odors completely. In this case, contact the place of purchase.

**2** Wash the inner pot, inner lid, and steam cap with a standard kitchen detergent, and then rinse sufficiently with water.

**3** Allow the rice cooker and all parts to dry in a well-ventilated location.

# If Rice Does Not Cook Properly

Check the following points if you experience a problem with the cooked rice or with the operation of the rice cooker, etc.

Problem		Check point									
Cooked rice	Is too hard		Was there a prolonged power outage?	•	•	•	•	•	•	•	•
	Is too soft	•	Was the rice stirred and loosened well?	•	•	•	•	•	•	•	•
	Is not cooked completely	•	Is the inner pot deformed?	•	•	•	•	•	•	•	•
	Has a hard center	•	Are there grains of burned rice or water drops adhering to the outside bottom of the inner pot or the center sensor?	•	•	•	•	•	•	•	•
	Is burned	•	Was the [Start/Rinse-free] key pressed after cooking without turning off the Keep Warm function?	•	•	•	•	•	•	•	•
	Steam leaks	•	Was the Timer function used?	•	•	•	•	•	•	•	•
	Boils over	•	Was the correct menu selected?	•	•	•	•	•	•	•	•
	The cooking time is excessively long	•	Was cooking done with hard water like mineral water?	•	•	•	•	•	•	•	•
	Reference page	14-16, 37	Was cooking done with alkaline ionized water (pH 9 or higher)?	•	•	•	•	•	•	•	•
During cooking	Is too hard		Was more than the maximum acceptable amount cooked?	•	•	•	•	•	•	•	•
	Is too soft	•	Was the amount of rice, ingredients, and water, or the ratio of multi-grain rice, correct?	•	•	•	•	•	•	•	•
	Is not cooked completely	•	Was the rice left soaking in the water too long after washing?	•	•	•	•	•	•	•	•
	Has a hard center	•	Was the rice (other than rinse-free rice) washed sufficiently?	•	•	•	•	•	•	•	•
	Is burned		Are there any grains of rice adhering to gaskets or the brim of the inner pot, etc.?	•	•	•	•	•	•	•	•
	Smells like rice bran	•									
	Steam leaks	•									
	Boils over	•									
	The cooking time is excessively long	•									
Reference page		16, 27-31	14, 16	16	-	-	-	17, 27-31	14	-	27-31

Problem		Check point									
Cooked rice	Is too hard		Was the rice cooker and its parts cleaned sufficiently?	•	•	•	•	•	•	•	•
	Is too soft	•	Was cooking continued immediately after the initial cooking?	•	•	•	•	•	•	•	•
	Is not cooked completely	•	Were there a lot of cracked grains of rice?	•	•	•	•	•	•	•	•
	Has a hard center	•	Was the rice mixed with other ingredients or multi-grain rice? Were seasonings stirred well?	•	•	•	•	•	•	•	•
	Is burned	•	Was the lid closed securely?	•	•	•	•	•	•	•	•
	Steam leaks	•	Was the rice left in a colander after washing?	•	•	•	•	•	•	•	•
	Boils over	•	Was the rice left soaking in the water too long after washing?	•	•	•	•	•	•	•	•
	The cooking time is excessively long	•	Was hot water (over 95°F [35°C]) used to wash the rice or adjust the water level?	•	•	•	•	•	•	•	•
	Reference page	16, 27-31	14, 16	16	-	-	-	17, 27-31	14	-	27-31
During cooking	Is too hard										
	Is too soft	•									
	Is not cooked completely	•									
	Has a hard center										
	Is burned										
	Smells like rice bran	•									
	Steam leaks	•									
	Boils over	•									
	The cooking time is excessively long	•									

Problem	Cause
There is a thin film covering the rice.	A thin, tissue-like film is formed by melted and dried starch. This is not harmful to your health.
Rice sticks to the inner pot.	Soft rice and sticky rice can easily stick to the pot.

Problem Rice being kept warm	Check point	Was there a prolonged power outage?	•	•	37
	Was the Timer function set for more than 12 hours in advance?	•	•	23	
	Was the rice or food reheated 3 or more times?	•	•	25	24
	Was the rice (other than rinse-free rice) washed sufficiently?	•			
	Are there any grains of rice adhering to gaskets, the base of the inner pot, or the inner lid, etc.?	•	•		
	Was the rice stirred and loosened well?	•	•		
Reheated rice is dry		16, 27-31	14, 16		
Reference page		14-16, 37	20		

Problem Rice being kept warm	Check point	Did you try to reheat rice that was just cooked and was still hot?	•	24	25
	Was a spatula left in the inner pot?	•	•		
	Was the rice cooker and its parts cleaned sufficiently?	•			
	Was cold rice added?	•	•		
	Was the rice concentrated around the outer portions of the inner pot (less rice in the middle of the pot)?	•	•		
	Was less than the minimum required amount of rice being kept warm or reheated?	•	•		
Reheated rice is dry		-	24	27-31	
Reference page		24	24, 25		

Check the following before requesting repair service.

Symptom	Check point	Action	Reference page
The rice have not been cooked.	Is the power plug properly connected to an outlet?	Insert the power plug fully into an outlet.	17
Rice was not cooked completely by the preset time.	Does the display show the correct present time? Check "The cooking time is excessively long" under "If Rice Does Not Cook Properly" and take the necessary action.	Set the correct present time. 36 32	
The Timer function cannot be set.	Does the display show the correct present time? Is "0:00" blinking on the display? Was the "Quick" or "Mixed" menu selected? Was an unacceptable time set?	Set the correct present time. Set the present time. The Timer function is not available under those menus. Set a time that is acceptable under the Timer function.	36 23
The display is blurred.	Are there any grains of burned rice or any other remaining grains of rice adhering to gaskets or the brim of the inner pot? Is the outer surface of the inner pot wet?	Completely remove all remaining rice. Wipe with a dry cloth.	16, 27-31
Reheating is disabled.	An alarm (3 beeps) will sound if you press the [Start/Rinse-free] key. Is the Keep Warm lamp off?	The rice is cold. Rice of below approximately 131°F (55°C) cannot be reheated. Press the [Keep Warm] key and check that the Keep Warm lamp lights up. Then, press the [Start/Rinse-free] key again.	25 23
Sound is heard during cooking, reheating, or when the Keep Warm function is on.	Do you hear a humming sound? Do you hear a buzzing or twittering sound? Do you hear a completely different sound from the above?	The fan is operating. It is not a malfunction. The IH is operating. It is not a malfunction. Contact the place of purchase.	12 —
An alarm (3 beeps) will sound if you press the [Start/Rinse-free] or [Keep warm] key.	Is the inner pot set in the rice cooker?	Set the inner pot in the rice cooker.	17
An alarm (3 beeps) sounds when the Timer function is set.	An alarm will sound if you do not operate the rice cooker within about 30 seconds after pressing the [Timer] key. Continue setting the Timer function.		23
Water or rice has gotten inside the rice cooker unit.	Water or rice inside the rice cooker unit may cause problems. Contact the place of purchase.		—
When setting the present time, pressing the [Hour] or [Min] key does not access the time setting mode.	The time cannot be set during cooking, when the Keep Warm function is on, when the Timer function is in use, or during reheating.		36
The Keep Warm lamp is blinking.	Was the "Oatmeal" menu set?	Oatmeal can become pasty if it is left in the rice cooker. Serve it as soon as possible.	21
The elapsed Keep Warm time blinks on the display when the [Hour] key is pressed while the Keep Warm function is on.	Was the Keep Warm function used continuously for more than 24 hours?	The elapsed Keep Warm time will blink on the display when the Keep Warm function has been on for more than 24 hours.	24
The present time, preset timer settings, and elapsed Keep Warm time are lost when the power plug is disconnected.	Does "0:00" blink on the display when the power plug is connected again?	The lithium battery has run out. Contact the place of purchase.	12
The lid will not open, or it opens during cooking.	Are there any grains of rice adhering to the upper casing, inner lid gasket, or around the open/lock button?	Completely remove all remaining rice.	16, 27-31

Symptom	Check point	Action	Reference page
Nothing happens when a key is pressed.	Is the power plug properly connected to an outlet?	Insert the power plug fully into an outlet.	17
	Is the Keep Warm lamp on?	Press the [Cancel] key to turn off the Keep Warm function, then try the operation again.	17
Sparks fly from the power plug.	Inserting/disconnecting the power plug may sometimes cause small electric sparks. This is specific to the IH feature and therefore not a malfunction.		—
There is a smell of plastic.	Such smells may occur when the rice cooker is first used, but they should go away over time as the rice cooker gets used.		—
There are stripes or waves on plastic parts.	Such stripes and waves are produced when the resin is being molded. They do not affect the performance of the rice cooker.		—
Bubbles can be seen coming from the steam vent of the steam cap during cooking.	It is due to boiling and therefore not a malfunction.		—
The lid cannot be closed.	Is the inner lid attached?	Attach the inner lid.	29

## If these indications appear

Display	Action	Reference page
<p>"Err" appears on the display and a long-lasting or continuous beeping alarm sounds.</p>  <p>Plain   Ultra   Quick   Mixed</p> <p>Jasmine Brown Porridge Oatmeal (Steel cut)</p>	<p>If the rice cooker is placed on the carpet or where the room temperature is high, the air inlet and outlet can be blocked, causing the temperature inside to rise. In this case, the rice cooker may not respond to any key operations. Resolve the problem according to the following procedure.</p> <p>(1) Disconnect the power plug.  (2) Relocate the rice cooker to where the air inlet and outlet are not blocked and the room temperature is low.  (3) Insert the power plug into the outlet again and operate the keys. If the rice cooker does not respond to key operations, it is a malfunction of the rice cooker. Disconnect the power plug and contact the place of purchase.</p>	—

### Plastic parts

Plastic parts that come into contact with heat or steam will deteriorate over time. In this case, contact the place of purchase.

# Setting the present time

The present time is displayed in a 12-hour format.

The time cannot be set during cooking, when the Keep Warm function is on, when the Timer function is in use, or during reheating.

## ■ Example: Changing the present time from “9:30” to “9:35”

- 1 Connect the power plug to an outlet.
  - 2 Display the time setting mode.

Press the [Hour] or [Min] key to display ⓧ.



- ## **3 Set the present time.**

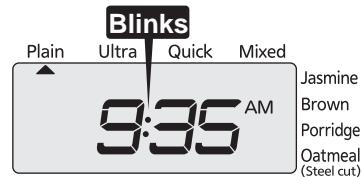
Set the hour with the [Hour] key and the minute with the [Min] key.

Hold down the corresponding key to change the time more rapidly.

- 4** Once you are finished setting the time, press the [**•**] key.

The present time is set.

⌚ will go out and ":" will blink on the display.



## Note

- The present time setting may vary about 30 to 120 seconds a month from the actual time depending on room temperature and the conditions of use.

# Specifications

Unit size	1.0 L (5.5-cup) type	1.8 L (10-cup) type
Power source	120 V, 60 Hz	
Rated power (W)	1,080	1,198
Cooking capacity (L)	Plain	0.18 to 1.0 (1 to 5.5 cups [5.29 to 29.10 oz]) 0.36 to 1.8 (2 to 10 cups [10.58 to 52.91 oz])
	Ultra	0.18 to 1.0 (1 to 5.5 cups [5.29 to 29.10 oz]) 0.36 to 1.8 (2 to 10 cups [10.58 to 52.91 oz])
	Quick	0.18 to 1.0 (1 to 5.5 cups [5.29 to 29.10 oz]) 0.36 to 1.8 (2 to 10 cups [10.58 to 52.91 oz])
	Mixed	0.18 to 0.72 (1 to 4 cups [5.29 to 21.16 oz]) 0.36 to 1.08 (2 to 6 cups [10.58 to 31.74 oz])
	Sweet	0.18 to 0.54 (1 to 3 cups [5.29 to 15.87 oz]) 0.36 to 0.9 (2 to 5 cups [10.58 to 26.48 oz])
	Jasmine	0.18 to 1.0 (1 to 5.5 cups [5.29 to 29.10 oz]) 0.36 to 1.8 (2 to 10 cups [10.58 to 52.91 oz])
	Brown	0.18 to 0.63 (1 to 3.5 cups [5.29 to 18.52 oz]) 0.36 to 1.08 (2 to 6 cups [10.58 to 31.74 oz])
	Porridge	Hard 0.09 to 0.18 (0.5 to 1 cup [2.65 to 5.29 oz]) 0.09 to 0.36 (0.5 to 2 cups [2.65 to 10.58 oz])
	Soft	0.09 (0.5 cups [2.65 oz]) 0.09 to 0.27 (0.5 to 1.5 cups [2.65 to 7.94 oz])
Oatmeal (Steel cut)		0.18 to 0.45 (1 to 2.5 cups [5.29 to 13.23 oz]) 0.18 to 0.54 (1 to 3 cups [5.29 to 15.87 oz])
Outside dimensions (inch)	Width	10.2 (26.0 cm) 11.3 (28.8 cm)
	Depth	13.9 (35.4 cm) 15.2 (38.6 cm)
	Height	8.4 (21.3 cm) 9.8 (25.0 cm)
Weight (oz)		137.6 (3.9 kg) 176.4 (5.0 kg)

## Note

- One cup of white rice is about 5.29 oz (150 g).

## In case of a power outage

If a power outage does occur, the rice cooker will resume its normal functions once power is restored.

State when power outage occurs	Once power is restored
While the Timer function is set	The timer will resume operation. (If the power outage lasts for an extended period of time and the preset time has passed when power is restored, the rice cooker will immediately begin cooking.)
During cooking (reheating)	The rice cooker will resume cooking (reheating). Cooking may not be completed properly.
While the Keep Warm function is on	The Keep Warm function is cancelled in case of a power outage for over 30 minutes.

## Purchasing consumables and optional accessories

Gaskets will need replacing over time. Though the amount of wear will vary according to conditions of use, gaskets will wear down as they are used. For stubborn dirt, odors, or serious damage, contact the place of purchase.

The inner pot's fluorocarbon resin coating may wear and peel with extended use. (See p.10.)



**Table des matières**

<b>1</b>	<b>Consignes de sécurité.....</b>	<b>40</b>
<b>2</b>	<b>Noms des pièces et fonctions .....</b>	<b>45</b>
	Options du menu et fonctions .....	47
	Comment faire du riz délicieux .....	48
<b>3</b>	<b>Avant de cuire le riz .....</b>	<b>50</b>
<b>4</b>	<b>Comment faire cuire le riz .....</b>	<b>52</b>
	Directives sur les temps de cuisson.....	53
<b>5</b>	<b>Lorsque la cuisson est terminée .....</b>	<b>54</b>
<b>6</b>	<b>Comment faire cuire le gruau (menu « Oatmeal »).....</b>	<b>55</b>
<b>7</b>	<b>Réglage de la minuterie.....</b>	<b>56</b>
<b>8</b>	<b>Maintenir le riz au chaud .....</b>	<b>58</b>
<b>9</b>	<b>Réchauffer le riz .....</b>	<b>59</b>
<b>10</b>	<b>Nettoyage et entretien .....</b>	<b>61</b>
<b>11</b>	<b>Si le riz est mal cuit.....</b>	<b>66</b>
<b>12</b>	<b>Dépannage.....</b>	<b>68</b>
	Lorsque ces indications s'affichent.....	69
	Réglage de l'heure .....	70
	Spécifications techniques.....	71
	Lors d'une panne de courant.....	71
	Achat de pièces non durables et d'accessoires optionnels.....	71

Lisez et suivez toutes les consignes de sécurité avant d'utiliser le cuiseur à riz.

- Les précautions décrites ici sont destinées à protéger l'utilisateur et d'autres personnes contre des dommages physiques et matériels. Soyez certain de suivre les consignes, car elles sont des mesures de protection importantes.
- Ne pas enlever les étiquettes de sécurité fixées au cuiseur à riz.

Les consignes de sécurité sont classées et décrites comme illustrées ci-dessous, selon le niveau des dangers et des dommages susceptibles d'être causés par une utilisation inappropriée du cuiseur découlant du non-respect de ces consignes.

## Avertissement

Ce symbole d'avertissement indique « l'existence d'un risque de blessures graves, voire mortelles<sup>\*1</sup> » si le cuiseur à riz n'est pas manipulé correctement.

## Mise en garde

Ce symbole de mise en garde indique qu' « il y a un risque de blessures<sup>\*2</sup> ou de dommages matériels<sup>\*3</sup> » si le cuiseur à riz n'est pas manipulé correctement.

- \*1 Par « blessures graves », on entend un trouble de santé comme la perte de la vue, des blessures, brûlures (brûlures à haute ou à basse température), des chocs électriques, des fractures ou des empoisonnements qui auront des répercussions et/ou qui nécessiteront une hospitalisation ou un suivi médical de longue durée.
- \*2 Par « blessures », on entend des blessures physiques, des brûlures ou des chocs électriques qui ne nécessiteront pas une hospitalisation ou un suivi médical de longue durée.
- \*3 Par « dommages matériels », on entend des dommages pouvant atteindre les édifices, effets mobiliers, animaux domestiques, animaux de compagnie, etc.

## Description des symboles utilisés



Le symbole  indique un avertissement ou une mise en garde. Les détails spécifiques de l'avertissement ou de la mise en garde sont indiqués à l'intérieur du symbole ou dans une illustration ou un texte à côté du symbole.



Le symbole  indique une action interdite. Les détails spécifiques de l'action interdite sont indiqués à l'intérieur du symbole ou dans une illustration ou un texte à côté du symbole.



Le symbole  indique une action qui doit être prise ou une instruction qui doit être suivie. Les détails spécifiques de l'action ou de l'instruction sont indiqués à l'intérieur du symbole ou dans une illustration ou un texte à côté du symbole.

## Avertissement

### Mesures de sécurité générales



**Ne modifiez pas le cuiseur à riz. Le démontage ou la réparation ne doit être effectué que par un représentant de service qualifié.**

Modifier le cuiseur à riz par vous-même peut provoquer un incendie, un choc électrique ou des blessures.



### Arrêtez d'utiliser le cuiseur à riz immédiatement en cas d'anomalie.

Sinon, il peut entraîner un incendie, un choc électrique ou des blessures.

Exemples de problèmes :

- Le cordon d'alimentation ou la fiche électrique devient excessivement chaud au cours de l'utilisation.
  - Le cuiseur à riz dégage de la fumée ou une odeur de brûlé s'en échappe.
  - Le cuiseur à riz est fissuré ou certaines de ses pièces sont desserrées ou mobiles.
  - Le récipient intérieur est déformé.
  - Il ya d'autres problèmes ou anomalies.
- Débranchez la fiche électrique de la prise immédiatement et contactez votre détaillant pour demander une inspection ou une réparation de l'appareil.

# ! Avertissement

## Qui devrait utiliser le cuiseur à riz



**Ne pas permettre aux enfants d'utiliser le cuiseur à riz sans surveillance. Garder hors de la portée des jeunes enfants.**

L'usage sans supervision par des enfants ou des bébés de cet appareil peut entraîner des brûlures, des chocs électriques ou des blessures.



**Ce cuiseur à riz n'est pas destiné à être utilisé par des personnes ayant des difficultés physiques ou qui n'ont pas assez de connaissance sur sa bonne utilisation.**

**Une personne ayant une connaissance suffisante de son mode d'emploi doit toujours être présente pour vérifier que le cuiseur à riz est utilisé de la bonne façon.** L'usage inappropriate peut entraîner des brûlures, des chocs électriques ou des blessures.

## Utiliser le cuiseur à riz



**N'utilisez pas ce cuiseur à riz pour d'autres usages que ceux indiqués dans ce mode d'emploi.**

Cela pourrait entraîner des brûlures ou blessures provoquées par le jaillissement de vapeur ou de contenu du cuiseur à riz.

Exemples de choses à ne pas faire :

- Chauffer les ingrédients ou l'assaisonnement dans des sacs en plastique, etc.
- Utiliser une plaque de cuisson ou un autre ustensile pour couvrir les aliments dans le cuiseur à riz

## Alimentation électrique



**N'utilisez ce cuiseur qu'avec un courant électrique de 120 V CA.**

L'utilisation de toute autre source d'alimentation peut provoquer un incendie ou un choc électrique.



**Utilisez une prise électrique indépendante doté d'un courant nominal de 15 A ou plus.**

Brancher d'autres appareils sur la même prise électrique par l'entremise d'une prise multiple pourrait faire surchauffer cette dernière et provoquer un incendie.

## Le cordon d'alimentation et la fiche électrique



**Ne pas utiliser un cordon d'alimentation endommagé. En même temps, veillez à ne pas endommager le cordon d'alimentation vous-même.**

(Ne pas modifier, plier avec force, tirer, tordre, ou enruler le cordon. Ne pas l'exposer à la chaleur. Ne pas poser des objets lourds sur le cordon d'alimentation ou le coincer entre des objets.) Cela peut provoquer un incendie ou un choc électrique.



**Nettoyez la fiche électrique si elle est sale.**

Ne pas le faire pourrait entraîner un incendie.



**Insérez la fiche électrique complètement dans la prise.**

Le non-respect de cette consigne peut causer un choc électrique, un court-circuit, la formation de fumée ou un incendie.



**Ne pas utiliser le cuiseur à riz s'il ya des dommages au cordon d'alimentation ou à la fiche électrique, ou si la fiche ne peut pas être insérée fermement dans la prise.**

Cela peut entraîner un choc électrique, un court-circuit ou un incendie.



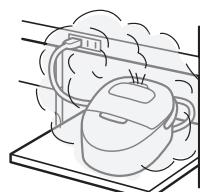
**Ne pas brancher ou débrancher la fiche électrique avec des mains mouillées.**

Cela peut entraîner un choc électrique ou des blessures.



**Ne pas exposer la fiche électrique à la vapeur.**

Cela peut entraîner un choc électrique ou un incendie. Quand vous utilisez le cuiseur à riz sur une table coulissante, positionnez-le de manière que la fiche électrique ne soit pas exposée à la vapeur émise.



## ! Avertissement

### Manipuler le cuiseur à riz



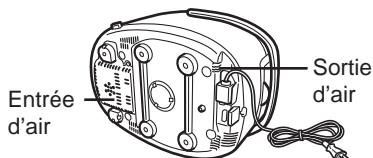
**Ne pas plonger le cuiseur à riz dans l'eau ou l'éclabousser avec de l'eau.**

Cela pourrait causer un court-circuit ou une décharge électrique.



**Ne pas insérer d'épingles, d'aiguilles ou d'autres objets métalliques dans l'entrée d'air ou la sortie d'air, ou les interstices situés entre les pièces.**

Cela peut entraîner un choc électrique ou des blessures en raison de défaillance.



### Pendant et après la cuisson



**Ne jamais ouvrir le couvercle pendant la cuisson.**

Cela peut entraîner des brûlures.



**Ne pas mettre votre visage ou vos mains près du bouchon vapeur ou des événements de vapeur.**

Cela peut entraîner des brûlures. Il faut porter une attention particulière à garder cet appareil hors de la portée des jeunes enfants.

## ! Mise en garde

### Mesures de sécurité générales



**Manipulez le cuiseur à riz avec soin.**

Faire tomber le cuiseur à riz ou l'exposer à un choc violent peut entraîner des blessures ou une défaillance de l'appareil lui-même.



**Ne pas toucher la poignée du récipient intérieur avec vos mains nues quand le cuiseur à riz est ou a été utilisé récemment, utilisez des gants de cuisine pour retirer le récipient.**

Toucher le récipient chaud peut entraîner des brûlures.



Poignée du récipient intérieur



**Les personnes utilisant des stimulateurs cardiaques médicaux devraient consulter un spécialiste médical avant d'utiliser le cuiseur à riz.**

Le fonctionnement du cuiseur à riz peut provoquer des effets indésirables sur les stimulateurs cardiaques.

### Environnement d'utilisation



**Ne pas utiliser le cuiseur à riz sur des surfaces instables ou des tables ou des tapis sensibles à la chaleur.**

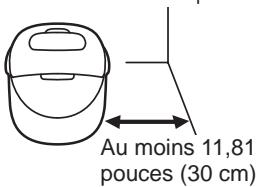
Cela peut entraîner un incendie ou des dommages à la table ou au tapis.

# ⚠️ Mise en garde



## Ne pas utiliser le cuiseur à riz près des murs ou des meubles.

La vapeur et la chaleur peuvent causer des dommages, la décoloration et/ou la déformation. Utilisez le cuiseur à riz au moins 11,81 pouces (30 cm) des murs ou des meubles. Quand vous utilisez le cuiseur à riz dans une tablette ou un comptoir de type escamotable, veillez à ne pas laisser la vapeur de s'accumuler à l'intérieur de l'espace clos.



Au moins 11,81 pouces (30 cm)



## N'utilisez pas le cuiseur à riz sur un dessus de table coulissant qui ne peut facilement supporter le poids de l'appareil.

Une chute depuis la table pourrait causer des blessures, des brûlures ou un dysfonctionnement de l'appareil lui-même.

Avant d'utiliser le cuiseur à riz, assurez-vous que le dessus de table coulissant est suffisamment apte à soutenir le poids de l'appareil.



## Ne pas utiliser le cuiseur à riz à proximité d'une source de chaleur ou à un endroit exposé à l'eau.

Cela peut entraîner un choc électrique, un court-circuit, un incendie ou provoquer la déformation ou la défaillance du cuiseur à riz.



## Ne pas utiliser le cuiseur à riz dans un espace restreint où le tableau de commande est exposé à la vapeur.

La vapeur et la chaleur pourraient entraîner la déformation du tableau de commande et/ou des dommages, une décoloration, une déformation, et/ou un dysfonctionnement du cuiseur à riz.

Quand vous utilisez le cuiseur à riz sur une table coulissante, sortez cette dernière de manière à ce que le tableau de commande ne soit pas exposé à la vapeur émise.



## Ne pas utiliser le cuiseur à riz dans des situations où l'entrée ou la sortie d'air pourrait être bloquée, ou lorsque la température de la pièce est élevée.

Ne pas placer le cuiseur à riz sur des tapis, sacs en plastique, etc.

Cela peut entraîner un choc électrique, un court-circuit, un incendie ou défaillance du cuiseur à riz.



## N'utilisez pas le cuiseur à riz sur un dispositif chauffant de cuisson IH.

Faire cela peut provoquer un mauvais fonctionnement.



## N'utilisez pas le cuiseur à riz sur une feuille d'aluminium ou sur un tapis électrique.

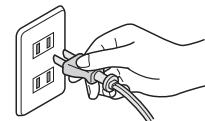
Faire cela peut générer de la chaleur du matériel en aluminium, qui peut provoquer de la fumée ou un incendie.

## Le cordon d'alimentation et la fiche électrique



### Assurez-vous de tenir la fiche électrique lorsque vous débranchez le cordon de la prise murale.

Ne pas le faire pourrait entraîner un choc électrique ou un incendie provoqué par un court-circuit.



## Ne pas brancher plusieurs appareils sur une seule prise électrique.

Cela peut entraîner un incendie.



## Manipuler le cuiseur à riz



## N'utilisez que le récipient intérieur conçu exclusivement pour ce cuiseur à riz.

Utiliser tout autre récipient peut entraîner une surchauffe ou une défaillance.



## Ne pas faire la cuisson avec le récipient intérieur vide.

Cela peut entraîner une surchauffe ou une défaillance.



## Ne placez rien de sensible au magnétisme près du cuiseur à riz, car ce dernier génère des ondes magnétiques.

Si le cuiseur à riz est placé près d'un téléviseur ou d'une radio, il pourrait produire du bruit dans ces appareils. S'il se trouve près d'une carte de paiement, d'un passe de transport en commun pour les portes automatiques à billets, d'une cassette audio, ou d'une cassette vidéo, le cuiseur à riz peut effacer les données sur ces appareils.



## Faites attention à la vapeur qui s'échappe lors de l'ouverture du couvercle.

L'exposition à la vapeur peut causer des brûlures.

## Mise en garde



### Débranchez la fiche électrique de la prise quand le cuiseur à riz n'est pas utilisé.

Ne pas débrancher la fiche peut provoquer l'usure prématuée de l'isolant et entraîner un court-circuit, des blessures ou des brûlures, un choc électrique ou un incendie.



### Ne pas toucher le bouton de verrouillage pendant le transport de cuiseur à riz.

Cela peut provoquer l'ouverture du couvercle et entraîner des blessures ou des brûlures.

### Pendant et après la cuisson



### Ne pas toucher les pièces chaudes pendant ou immédiatement après la cuisson.

Cela peut entraîner des brûlures.



### Ne pas déplacer le cuiseur à riz pendant la cuisson.

Cela peut entraîner des brûlures ou causer le débordement du contenu.

### Nettoyer le cuiseur à riz



### Attendez que le cuiseur à riz soit refroidi avant de le nettoyer.

Sinon, il peut entraîner des brûlures.



### Ne plongez pas le cuiseur à riz dans l'eau pour le laver.

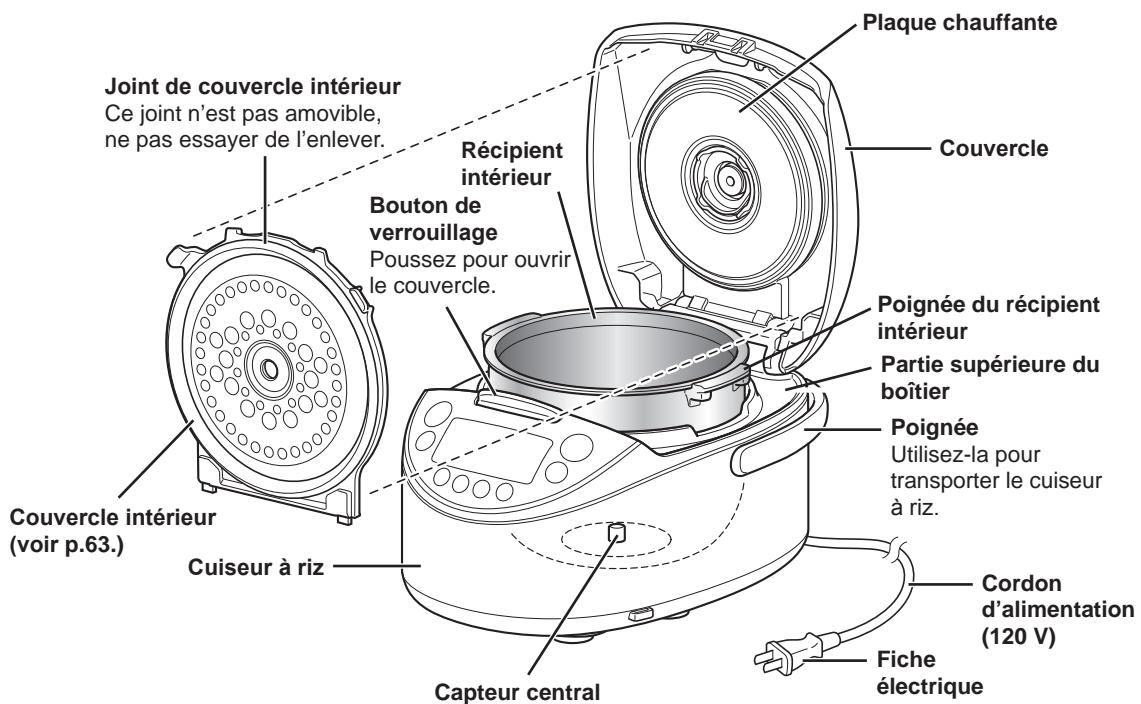
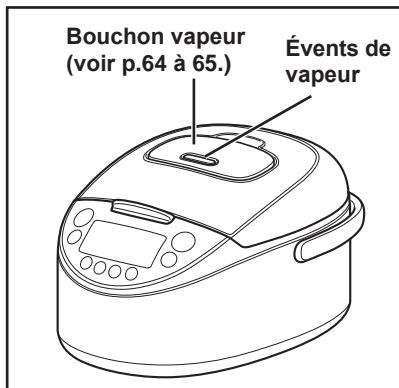
Ne plongez pas le cuiseur à riz dans l'eau pour le laver et ne laissez pas d'eau pénétrer à l'intérieur ou dans la partie inférieure de l'appareil. Cela pourrait causer un court-circuit ou une décharge électrique.

## ■ Des mises en garde qui contribueront à prolonger la durée de vie de votre cuiseur à riz

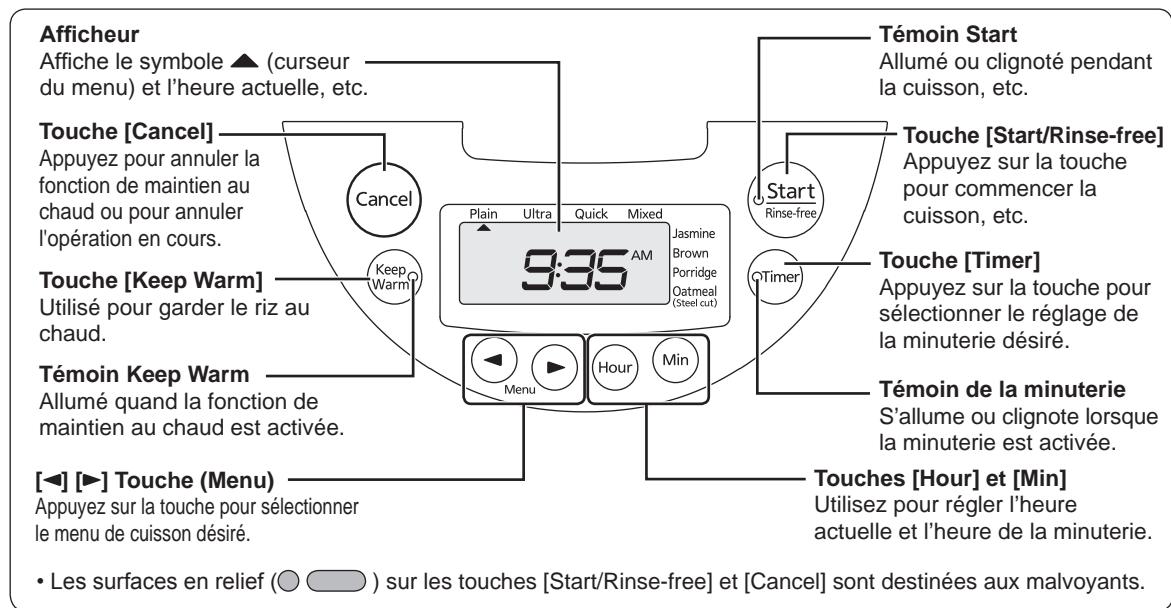
- Retirez le riz brûlé et tout autre grain de riz restant. Ne pas le faire pourrait entraîner une fuite de vapeur, un débordement, une défaillance ou des résultats de cuisson insatisfaisants.
- Ne pas couvrir le cuiseur à riz avec un chiffon ou un autre objet pendant la cuisson. Cela pourrait entraîner une déformation ou une décoloration du cuiseur à riz ou de son couvercle.
- Les orifices dont est muni le cuiseur à riz sont conçus pour maintenir un bon fonctionnement et un bon rendement. Dans de très rares cas, de la poussière ou des insectes peuvent pénétrer dans ces orifices et provoquer une défaillance de l'appareil. Pour éviter ce type de problèmes, prenez quelques mesures de protection, par exemple en utilisant une feuille insectifuge, disponible dans certains magasins. Les défaillances provoquées par l'intrusion de corps étrangers ne sont pas couvertes par la garantie. Contactez votre détaillant.
- Avec le temps, le revêtement à base de résine fluorocarbonée du récipient intérieur peut s'user et s'écailler. Ce matériau est inoffensif pour l'être humain et cette situation n'a aucun effet sur l'actuelle cuisson du riz ou sur les propriétés iso-thermiques du cuiseur à riz. Si le récipient intérieur est déformé ou corrodé, il est possible de vous en procurer un nouveau. Contactez votre détaillant.

- Respectez strictement les consignes suivantes pour empêcher le revêtement à base de résine fluorocarbonée de cloquer ou de s'écailler :

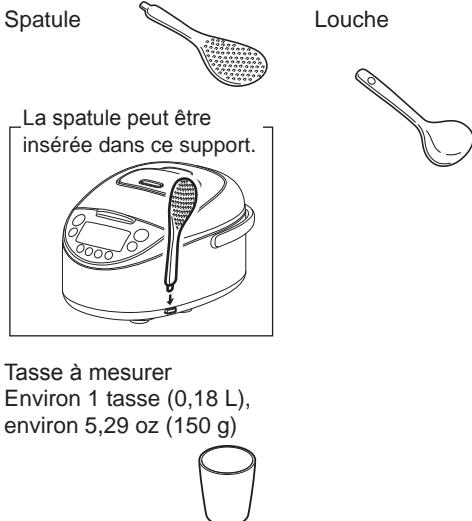
- Ne pas mettre le récipient intérieur sur un feu de gaz, ou l'utiliser sur une cuisinière électromagnétique ou dans un four à micro-ondes, etc.
- Utilisez la fonction de maintien au chaud pour le riz blanc (riz sans rinçage) seulement, ne pas l'utiliser pour le riz assaisonné, etc.
- Ne pas utiliser de vinaigre à l'intérieur du récipient intérieur.
- Utilisez seulement la spatule fournie ou une spatule en bois.
- Ne pas utiliser d'ustensiles durs tels que des louches, des cuillères ou des fouets en métal.
- Ne pas mettre de panier dans le récipient intérieur.
- Ne pas mettre de vaisselle et d'autres ustensiles durs ou objets dans le récipient intérieur.
- Ne pas nettoyer le récipient intérieur avec des matériaux durs comme des spatules métalliques ou des éponges à récurer en nylon.
- Ne pas nettoyer le récipient intérieur au lave-vaisselle.
- Prenez garde de ne pas rayer le récipient intérieur pendant le nettoyage du riz.
- Si le récipient intérieur devient déformé, contactez votre détaillant.



## Tableau de commande



## ■ Vérifiez les accessoires



## ■ Les bruits émis par le cuiseur à riz

Les bruits suivants que vous pouvez entendre pendant la cuisson, le réchauffage ou le maintien au chaud sont normaux et n'indiquent pas une défaillance :

- Bourdonnement (c'est le bruit du ventilateur qui tourne.)
- Ronflement ou gazouillement (c'est le bruit du fonctionnement IH.)

## ■ Vérifiez l'heure actuelle

L'heure est affichée au format de 12 heures. Elle devrait être ajustée si la bonne heure n'est pas affichée. (Voir p.70.)

## ■ La pile au lithium

Le cuiseur à riz est muni d'une pile au lithium intégrée qui sauvegarde l'heure actuelle et les réglages préprogrammés de la minuterie même si la fiche électrique de l'appareil est débranché.

- Cette pile au lithium a une vie moyenne de quatre à cinq ans avec la fiche électrique débranchée.
- Si la pile au lithium est épuisée, « 0:00 » clignotera sur l'afficheur lorsque le cordon d'alimentation sera rebranché. Il sera toujours possible de faire cuire du riz, mais l'heure actuelle, les réglages préprogrammés de la minuterie et le temps de maintien au chaud écoulé ne seront plus stockés dans la mémoire lorsque la fiche électrique de l'appareil sera débranché.

### Remarque

- N'essayez pas de remplacer la pile au lithium vous-même.

Pour remplacer la pile, contactez votre détaillant.

# Options du menu et fonctions

Menu	Disponibilité de la fonction de riz sans rinçage	Disponibilité de la minuterie	Disponibilité de la fonction de maintien au chaud (Keep Warm)	Fonctions
Plain	○	○	○	Sélectionnez ce menu lors de la cuisson du riz blanc (riz sans rinçage).
Ultra	○	○	○	Sélectionnez ce menu lors de la cuisson du riz blanc (riz sans rinçage) pour faire pleinement ressortir sa douceur, sa saveur et son collant. La cuisson à l'aide de ce menu va faire tremper le riz deux fois plus longtemps qu'avec le menu « Plain » et va prendre du temps supplémentaire pour chauffer et pour faire cuire un riz délicieux.
Quick	○	N/D	○	Sélectionnez ce menu lors de la cuisson rapide du riz blanc (riz sans rinçage).
Mixed	○	N/D	△	Sélectionnez ce menu si vous désirez cuire du riz assaisonné ou faire du riz gluant à la vapeur.
Jasmine	N/D	○	○	Sélectionnez ce menu lors de la cuisson du riz à grains longs.
Brown	N/D	○	○	Sélectionnez ce menu lorsque vous désirez faire cuire du riz brun et/ou du riz multigrain.
Porridge	○	○	○	Sélectionnez ce menu lorsque vous préparez du gruau.
Oatmeal (Steel cut)	N/D	○	N/D	Sélectionnez ce menu lors de la cuisson de gruau découpé.

Voir p.71 pour les capacités de cuisson.

△ : Le riz peut être gardé chaud. Cependant, sa saveur peut ne pas se garder.

## Remarque

- Le riz sans rinçage peut être cuit en utilisant les menus « Plain », « Ultra », « Quick », « Mixed », et « Porridge ». Vous pouvez cuire facilement un délicieux riz sans rinçage sans vous soucier de la quantité d'eau ou du temps de trempage.  
Puisque le son a déjà été enlevé, le riz sans rinçage n'a pas besoin d'être lavé. Il est également bon pour l'environnement car l'eau laissée après le rinçage du riz n'affecte pas les cours d'eau ou l'océan.
- Lorsque vous utilisez le menu « Porridge », le gruau peut devenir pâteux si vous le maintenez au chaud pendant trop longtemps. Donc, servez-le dès que possible.



Lisez p.50 à 51 pour les préparations avant la cuisson de riz, et p.52 à 57 pour savoir comment faire cuire le riz.

# Comment faire du riz délicieux

## Sélectionnez un riz de haute qualité et conservez-le dans un endroit frais.

Choisissez un riz fraîchement poli, brillant et avec une grosseur de grain uniforme. Conservez-le dans un endroit frais, bien aéré et à l'abri de la lumière.

## Mesurez soigneusement le riz avec la tasse à mesurer fournie.

Une tasse égale environ 5,29 oz (0,18 L). Utilisez la tasse à mesurer fournie pour mesurer aussi le riz sans rinçage. Cette pièce harmonise la méthode de cuisson. Mais il n'est pas nécessaire d'utiliser la tasse à mesurer pour le riz sans rinçage.



## Nettoyez le riz rapidement.

Remuez le riz en cercle avec votre main dans une grande quantité d'eau, versez l'eau et répétez jusqu'au moment où l'eau devient claire.

## Lors de la cuisson du riz brun germé, du riz complet ou du riz blanc demi poli, sélectionnez le menu « Plain » ou « Ultra ».

## Cuire le riz sans rinçage

- Ajoutez le riz sans rinçage et l'eau, puis remuez bien à partir du fond de telle sorte que chaque grain de riz individuel soit immergé dans l'eau. (Un simple ajout de l'eau au riz l'empêcherait de bien tremper dans l'eau, ce qui pourrait entraîner une mauvaise cuisson du riz.)
- Si l'eau ajoutée devient blanche, nous vous conseillons de laver le riz à fond en remplaçant l'eau une ou deux fois. (Ce n'est pas le son du riz qui fait blanchir l'eau mais son amidon; cuire le riz avec son amidon peut conduire à l'obtention d'un riz brûlé ou mal cuit, ou causer le débordement du cuiseur.)

## Ajouter d'autres ingrédients au riz

La quantité totale des ingrédients ne devrait pas être supérieure à 2,5 oz (70 g) par tasse de riz. Incorporez bien tous les assaisonnements (le cas échéant), puis ajoutez les ingrédients supplémentaires au-dessus du riz. Si d'autres ingrédients doivent être ajoutés au riz, veillez à ne pas utiliser plus que la quantité maximale acceptable (voir le tableau ci-dessous).

Type de riz	Cuiseur de 1,0 L (5,5 tasses)	Cuiseur de 1,8 L (10 tasses)
Mixed	4 tasses ou moins	6 tasses ou moins
Sweet	3 tasses ou moins	5 tasses ou moins
Brown	3 tasses ou moins	5 tasses ou moins
Porridge • Hard	0,5 tasses ou moins	1,5 tasses ou moins

- Ajoutez de l'eau avant d'ajouter les ingrédients. L'ajout de l'eau après les ingrédients donnera un riz trop ferme.

## Ajoutez de l'eau selon le type de riz et votre préférence personnelle.

### • Quantité d'eau à ajouter

Type de riz	Échelle graduée (utilisez l'échelle graduée associée à l'aliment à cuire située dans le récipient intérieur comme guide et ajoutez de l'eau selon vos préférences.)
Plain	Échelle « Plain »
Quick	Échelle « Plain »
Ultra	Échelle « Ultra »
Mixed	Échelle « Ultra »
Jasmine	Échelle « Jasmine »
Brown	Échelle « Brown »
Porridge	Gruau dur : échelle « Porridge • Hard » Gruau mou : échelle « Porridge • Soft »

- Les niveaux d'eau dans la table ci-dessus concernent également le riz sans rinçage.
- Si vous décidez d'augmenter ou de réduire la quantité d'eau par rapport à la quantité recommandée, ne modifiez pas cette quantité de plus du tiers (1/3) d'une ligne.
- Lors de la cuisson du riz brun germé, du riz complet ou du riz blanc demi poli, utilisez l'échelle « Plain » ou « Ultra ».
- Lors de la cuisson à la vapeur du riz gluant, utilisez l'échelle « Sweet » comme référence. Lors de la cuisson du riz gluant et du riz non gluant mélangés ensemble, utilisez l'échelle entre « Plain » et « Sweet » comme référence. (Dans un tel cas, ajoutez un petit peu d'eau supplémentaire au niveau utilisé lors de la cuisson seule de riz gluant.)
- Si la quantité d'eau à ajouter est spécifiée sur le paquet de riz brun germé ou de riz multigrain que vous utilisez, suivez ces directives et augmentez ou réduisez légèrement la quantité d'eau selon vos préférences.

## Cuisson du riz brun et/ou du riz multigrain avec du riz blanc

- Si le riz à cuire contient plus de riz brun et/ou de riz multigrain que de riz blanc, utilisez le menu « Brown ».
- Si la quantité de riz brun et de riz blanc est égale, ou s'il y a plus de riz blanc que de riz brun, utilisez le menu « Plain ». (Le riz brun doit être trempé séparément pendant 1 à 2 heures avant la cuisson.)
- Si la quantité de riz multigrain et de riz blanc est égale, ou s'il y a plus de riz blanc que de riz multigrain, utilisez le menu « Plain ». (Le riz multigrain doit être trempé séparément pendant 1 à 2 heures avant la cuisson.)

## Cuisson du riz gluant

Pour faire cuire du riz gluant, sélectionnez le menu « Mixed ». Nettoyez le riz, puis nivelez-le pour que tout le riz soit sous l'eau.

## Cuisson de grains mélangés à du riz blanc

- La quantité de riz multigrain ne doit pas dépasser 20 % du volume du riz blanc. La quantité maximale acceptable pour la combinaison de riz blanc et de grains est 5,5 tasses pour le cuiseur de 1,0 L et de 10 tasses pour le cuiseur de 1,8 L.
- Les grains devraient être placés au-dessus du riz blanc. Les mélanger pourrait entraîner de mauvais résultats de cuisson.

## Cuisson de mélanges grains/riz brun

- Utilisez toujours le menu « Brown ».
- La quantité maximale acceptable pour la combinaison de riz brun et de grains est de 3,5 tasses pour le cuiseur de 1,0 L et 6 tasses pour le cuiseur de 1,8 L.

## Cuisson de riz à grains courts

- Pour faire cuire du riz à grains courts, sélectionnez le menu « Plain ». Lors de la cuisson de riz assaisonné avec divers ingrédients utilisant du riz à grains courts, sélectionnez le menu « Mixed ». La sélection de n'importe quel autre menu peut causer le débordement du contenu ou l'obtention de mauvais résultats de cuisson.

## Cuisson de riz à grains longs

- Pour faire cuire du riz à grains longs, sélectionnez le menu « Jasmine ». Lors de la cuisson de riz assaisonné avec divers ingrédients utilisant du riz à grains longs, sélectionnez le menu « Mixed ». La sélection de n'importe quel autre menu peut causer le débordement du contenu.

# 3 Avant de cuire le riz

## 1 Mesurez le riz.

Utilisez toujours la tasse à mesurer fournie avec le cuiseur à riz (cela s'applique aussi au riz sans rinçage).

Une tasse comble de riz dans la tasse à mesurer correspond à environ 5,29 oz (0,18 L).

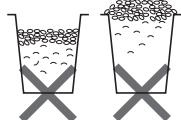


- Remplissez la tasse à mesurer comme illustré ci-dessous.

Mesures exactes



Mesures inexactes



### Remarque

- Utilisez toujours le volume de riz spécifié (voir « Spécifications techniques » à la p.71). Sinon, le riz ne pourra être cuit correctement.  
Si d'autres ingrédients doivent être ajoutés au riz, voir p.48.

## 2 Lavez le riz. (Vous pouvez utiliser le récipient intérieur pour ce faire.)

Pour le riz sans rinçage, voir p.48.



### Remarque

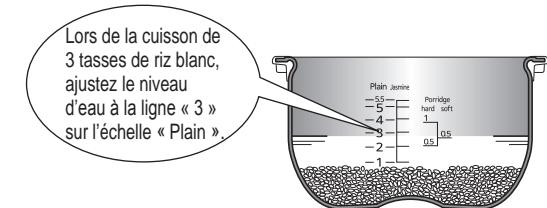
- N'utilisez pas d'eau chaude (plus de 95°F [35°C]) pour laver le riz ou lors de l'ajout d'eau. Cela pourrait donner des résultats de cuisson insatisfaisants.

## 3 Ajustez le niveau d'eau.

Placez le récipient intérieur sur une surface plane et ajustez le niveau d'eau jusqu'à la ligne appropriée de l'échelle graduée correspondant aux aliments à cuire à l'intérieur du récipient.



- Le niveau d'eau doit être choisi en fonction du type de riz et du menu de cuisson sélectionné, mais il peut être affiné selon votre préférence personnelle. (Voir les directives à p.48.)

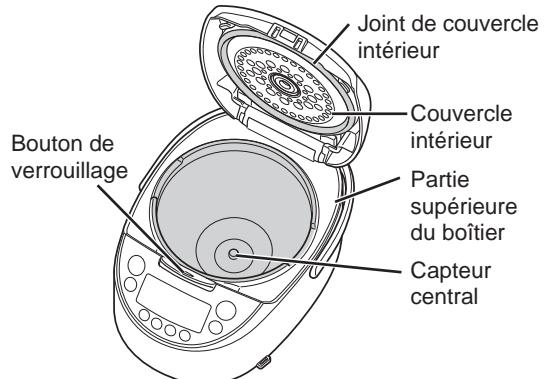


## 4 Essuyez l'eau et retirez le riz et les grains.

<Surface extérieure et rebord du récipient intérieur>



### <À l'intérieur du cuiseur à riz>



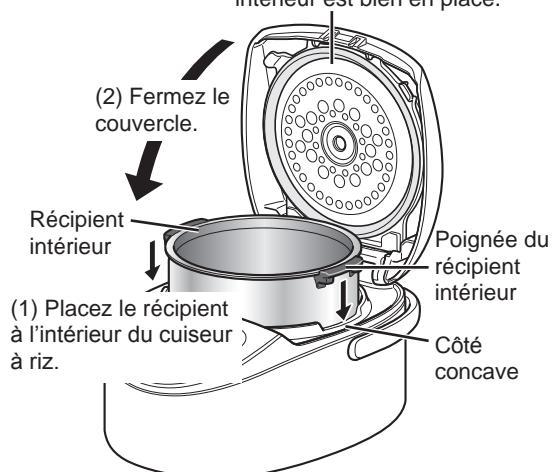
### Mise en garde

- Assurez-vous d'enlever tout le riz et toute autre matière collante sur et autour du capteur central, de la partie supérieure du boîtier et du bouton de verrouillage. (Voir p.62.)  
Les matières collées peuvent empêcher le couvercle de fermer, ce qui permettrait à la vapeur de s'échapper pendant la cuisson, ou pourrait entraîner l'ouverture du couvercle et le débordement du contenu, ce qui pourrait causer des brûlures ou d'autres blessures.

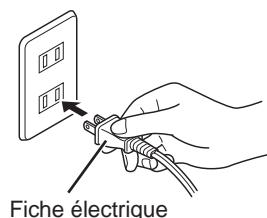
## 5 Placez le récipient intérieur dans le cuiseur à riz.

- Assurez-vous que le récipient repose bien au fond du cuiseur (il ne doit pas être placé en angle).
- Fermez le couvercle.

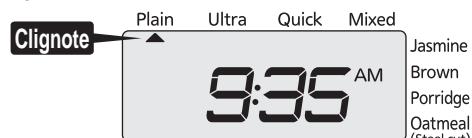
Confirmez que le couvercle intérieur est bien en place.



## 6 Branchez la fiche électrique à une prise.

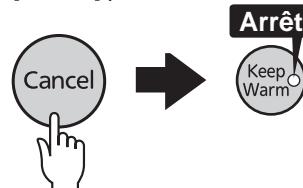


L'appareil sera sous tension et le symbole  clignotera.

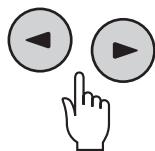


### Remarque

- Si le témoin Keep Warm est allumé, appuyez sur la touche [Cancel] pour éteindre le témoin.

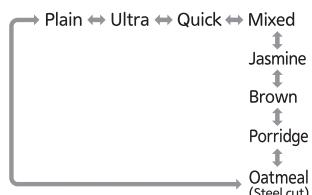


**1** Appuyez sur la touche [**<**] ou [**>**] pour choisir le menu désiré.



À chaque pression de la touche [Menu], le menu sélectionné changera dans l'ordre indiqué ci-dessous.

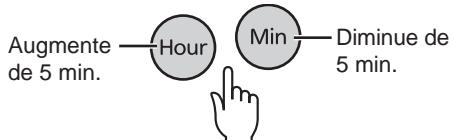
Le symbole **▲** clignotera lors du choix du menu.



- Il n'est pas nécessaire d'appuyer sur la touche [Menu] si le menu désiré est déjà sélectionné.

**2** Si vous avez sélectionné le menu « Porridge », utilisez les touches [Hour] et [Min] pour régler le temps de cuisson désiré.

- À chaque pression de la touche [Hour], la durée de cuisson augmentera de 5 minutes.
- À chaque pression de la touche [Min], la durée de cuisson diminuera de 5 minutes.
- Le temps de cuisson peut être réglé par intervalles de 5 minutes pour toute durée comprise entre 40 et 90 minutes.



- Le réglage par défaut est de 60 minutes.  
Adjust as desired.

**3** Appuyez sur la touche [Start/Rinse-free] une fois.



Lors de la cuisson du riz sans rinçage, appuyez deux fois sur la touche.

- Le riz sans rinçage peut être cuit en utilisant les menus « Plain », « Ultra », « Quick », « Mixed », et « Porridge ».
- Pour annuler « Rinse-free », appuyez de nouveau sur la touche [Start/Rinse-free] en dedans de 20 secondes.

**Pour la cuisson normale**

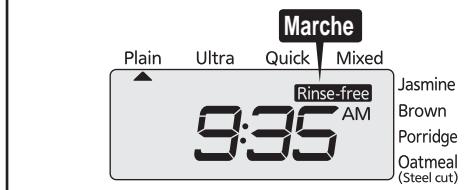
Si vous avez sélectionné le menu « Plain », un bip court et un bip long se feront entendre. Dans les autres menus, un seul bip retentira.



**Lors de la cuisson du riz sans rinçage**

L'afficheur montrera « Rinse-free ».

Si vous avez sélectionné le menu « Plain », un bip court, un bip long puis un autre bip court se feront entendre. Dans les autres menus, un bip long suivi d'un bip court se feront entendre.



La cuisson commencera.

## Quantités appropriées

Voir p.48 à 49 pour connaître les quantités de grains et d'ingrédients appropriées.

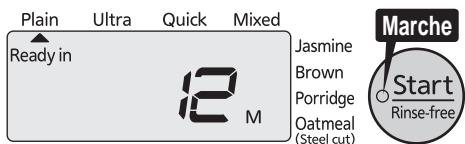
## Directives sur les temps de cuisson

Type de riz	Plain	Ultra	Quick	Jasmine
Dimension du cuiseur				
Cuiseur de 1,0 L (5,5 tasses)	40 à 49 min	62 à 70 min	18 à 40 min	18 à 33 min
Cuiseur de 1,8 L (10 tasses)	45 à 54 min	63 à 73 min	17 à 43 min	16 à 35 min
Type de riz	Brown	Mixed	Oatmeal (Steel cut)	
Dimension du cuiseur				
Cuiseur de 1,0 L (5,5 tasses)	62 à 73 min	40 à 69 min	42 à 47 min	
Cuiseur de 1,8 L (10 tasses)	66 à 77 min	40 à 69 min	42 à 47 min	

- Les temps ci-dessus correspondent aux temps de cuisson à la vapeur lorsque le riz n'a pas été laissé dans l'eau avant sa cuisson. (Tension : 120 V, température ambiante : 73,4°F [23°C], température de l'eau : 73,4°F [23°C], quantité d'eau : niveau normal)
- Lorsque le riz sans rinçage est sélectionné, la cuisson prend 1 à 10 minutes de plus que chaque temps de menu.
- Les temps de cuisson varieront légèrement selon la quantité de riz à cuire, le type de riz, le type et la quantité des ingrédients utilisés, la température ambiante, la température de l'eau, la quantité d'eau, la tension électrique, et si la minuterie est utilisée ou non, etc.

### Le temps restant à la cuisson à la vapeur s'affichera après le début de processus de cuisson.

Jusqu'à la fin de la cuisson à la vapeur, le temps restant s'affichera et s'écoulera par intervalles de 1 minute.



- Les temps de cuisson à la vapeur varieront selon le menu sélectionné.

### Une fois le riz complètement cuit, la fonction de maintien au chaud s'activera automatiquement (le témoin Start s'éteindra).

Le témoin Keep Warm s'allumera et un signal sonore (8 bips) retentira.

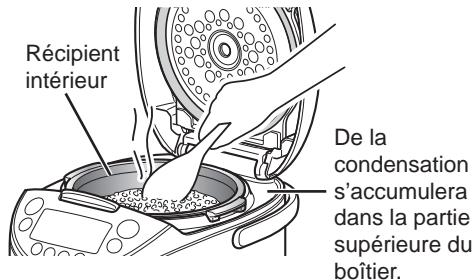


- Si vous avez rajouté des ingrédients sous le menu « Porridge », ou si vous avez besoin d'un plus long temps de cuisson, etc., vous pouvez régler le temps supplémentaire de cuisson désiré. Appuyez simplement sur les touches [Hour] et [Min] une fois que le témoin Keep Warm s'est allumé, puis appuyez sur la touche [Start/Rinse-free]. Le temps de cuisson peut être prolongé jusqu'à 15 minutes en incrément de 1 minute, 3 fois au maximum.
- Bien remuer le riz avant de le réchauffer.

### 1 Remuez et égrainez le riz une fois cuit.

Assurez-vous de bien remuer et d'égrainer le riz dès que la cuisson est terminée.

- À cause de la forme du récipient intérieur, le riz est légèrement enfoncé au centre du récipient lorsque la cuisson est terminée.



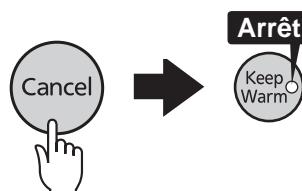
#### Remarque

- Assurez-vous d'essuyer l'eau chaude qui aurait pu s'accumuler sur la partie supérieure du boîtier ou qui pourrait couler sur l'extérieur du cuiseur à riz lorsque vous ouvrez le couvercle immédiatement après la cuisson ou pendant que la fonction de maintien au chaud est activée.

### Quand vous avez fini d'utiliser le cuiseur à riz ...

#### 1 Appuyez sur la touche [Cancel] pour éteindre la fonction de maintien au chaud (Keep Warm).

Le témoin Keep Warm s'éteindra.



#### 2 Débranchez la fiche électrique de la prise. (Voir p.45.)

#### 3 Nettoyez le cuiseur à riz. (Voir p.61 à 65.)

Vous pouvez facilement préparer du gruau (découpé).

## 1 Placez le gruau et l'eau dans le récipient intérieur et refermez le couvercle.

- Quantité de gruau

Cuiseur de 1,0 L	Cuiseur de 1,8 L
1,0 à 2,5 tasses	1,0 à 3,0 tasses

- Quantité d'eau à ajouter

Assurez-vous de toujours utiliser la tasse à mesurer fournie avec le cuiseur à riz.

Quantité de gruau	Cuiseur de 1,0 L	Cuiseur de 1,8 L
1,0 tasse	3,0 tasses	3,5 tasses
1,5 tasses	4,5 tasses	4,5 tasses
2,0 tasses	5,0 tasses	5,0 tasses
2,5 tasses	5,5 tasses	6,5 tasses
3,0 tasses	—	7,0 tasses

## 2 Branchez la fiche électrique à une prise. (Voir p.51.)

## 3 Appuyez sur la touche [◀] ou [▶] pour sélectionner le menu [Oatmeal (Steel cut)].



## 4 Appuyez sur la touche [Start/Rinse-free] une fois.

- La fonction Rinse-free n'est pas disponible.



Un bip unique long se fera entendre et la cuisson démarra.

## 5 Lorsque la cuisson est terminée, un signal sonore (8 bips) retentira (le témoin Start s'éteindra).

Le témoin Keep Warm clignotera et l'heure actuelle apparaîtra sur l'afficheur.



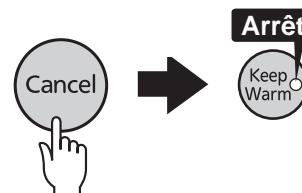
## 6 Bien remuer le gruau et distribuez-le uniformément dans le récipient intérieur.

- Servez le gruau cuit dès que possible, car il ne se garde pas chaud.

**Quand vous avez fini d'utiliser le cuiseur à riz ...**

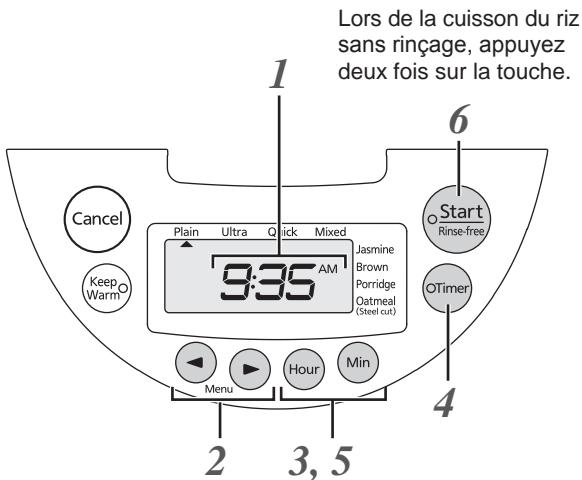
### 1 Appuyez sur la touche [Cancel] pour éteindre la fonction de maintien au chaud (Keep Warm).

Le témoin Keep Warm s'éteindra.



### 2 Débranchez la fiche électrique de la prise. (Voir p.45.)

### 3 Nettoyez le cuiseur à riz. (Voir p.61 à 65.)



### Utilisation de la minuterie (Timer 1 / Timer 2)

**Vous pouvez programmer l'heure à laquelle se terminera la cuisson de vos aliments.**

- Sélectionnez soit « Timer 1 » ou soit « Timer 2 » et réglez l'heure de la fin de la cuisson. L'heure du début de la cuisson sera automatiquement ajustée de sorte que la cuisson se termine à l'heure que vous avez préprogrammée.
- Chaque minuterie peut être programmée à des heures différentes. Par exemple « Timer 1 » pour le petit déjeuner et « Timer 2 » pour le dîner.
- Les réglages de la minuterie programmée sont conservés dans la mémoire du cuiseur.



- Exemple de réglage : si « Timer 1 » est réglé à 1:30 PM, la cuisson sera terminée à 1:30 PM.

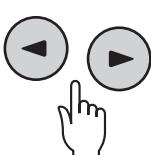
### 1 Vérifiez l'heure actuelle.



- Voir p.70 pour la procédure sur comment régler l'heure actuelle.

### 2 Appuyez sur la touche [◀] [▶] pour choisir le menu désiré.

Le symbole clignotera lors du choix du menu.



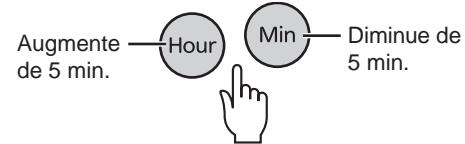
- Vérifiez que le témoin Keep Warm est éteint.



- Il n'est pas nécessaire d'appuyer sur la touche [Menu] si le menu désiré est déjà sélectionné.

### 3 Si vous avez sélectionné le menu « Porridge », utilisez les touches [Hour] et [Min] pour régler le temps de cuisson désiré.

- À chaque pression de la touche [Hour], la durée de cuisson augmentera de 5 minutes. À chaque pression de la touche [Min], la durée de cuisson diminuera de 5 minutes.
- Le temps de cuisson peut être réglé par intervalles de 5 minutes pour toute durée comprise entre 40 et 90 minutes.



- Le réglage par défaut est de 60 minutes.  
Adjust as desired.

### 4 Appuyez sur la touche [Timer] pour sélectionner soit « Timer 1 » ou soit « Timer 2 ».



Le réglage sélectionné basculera entre « Timer 1 » et « Timer 2 » chaque fois que vous appuierez sur la touche [Timer].

Le témoin de la minuterie et le témoin « Timer 1 » ou « Timer 2 » clignoteront.



- L'heure précédemment programmée sera affichée. Il n'est pas nécessaire de régler la minuterie de nouveau si l'heure désirée pour la fin de la cuisson est déjà affichée.

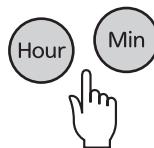
**Remarque**

- La minuterie n'est pas disponible dans les cas suivants.
  - Lorsque le menu « Quick » ou « Mixed » est choisi
  - Lorsque le temps de cuisson programmé est moindre que ce qui est indiqué dans la table qui suit (les temps dans la table ci-dessous s'appliquent également au riz sans rinçage.)

Menu	Heure programmée minimale
Plain	1 h 10 min
Ultra	1 h 30 min
Jasmine	45 min
Brown	1 h 25 min
Porridge	Temps de cuisson+1 min
Oatmeal (Steel cut)	55 min

- Lorsque « 0:00 » clignote sur l'afficheur
- Si le témoin Keep Warm est allumé, appuyez sur la touche [Cancel] pour éteindre le témoin. (La minuterie n'est pas disponible lorsque le témoin Keep Warm est allumé.)
- Si vous ne faites pas fonctionner le cuiseur à riz dans un délai d'environ 30 secondes après avoir appuyé sur la touche [Timer], un signal sonore (3 bips) se fera entendre.
- Si vous appuyez sur la touche [Timer] ou [Start/Rinse-free] lorsque la minuterie du cuiseur à riz n'est pas disponible, un signal sonore (3 bips) se fera entendre.

## 5 Utilisez les touches [Hour] et [Min] pour régler l'heure de fin de cuisson souhaitée.



Appuyez sur la touche [Hour] pour régler l'heure de fin de cuisson par intervalles de 1 heure.  
Appuyez sur la touche [Min] pour régler cette heure par intervalles de 10 minutes.  
Maintenez la touche correspondante enfoncée pour changer l'heure plus rapidement.



- L'heure est affichée au format de 12 heures.

**Remarque**

- Ne réglez pas la minuterie pour une cuisson dépassant 12 heures, vous risqueriez de gâter le riz.
- Vérifiez si « AM » ou « PM » est actuellement affiché.

## 6 Appuyez sur la touche [Start/Rinse-free] une fois.

### Lors de la cuisson du riz sans rinçage, appuyez deux fois sur la touche.



Le témoin de la minuterie s'allumera et la minuterie est maintenant réglée.

- Le riz sans rinçage peut être cuit en utilisant les menus « Plain », « Ultra », et « Porridge ».

## Pour la cuisson normale

Si vous avez sélectionné le menu « Plain », un bip court et un bip long se feront entendre. Dans les autres menus, un seul bip retentira.



## Lors de la cuisson du riz sans rinçage

L'afficheur montrera « Rinse-free ».

Si vous avez sélectionné le menu « Plain », un bip court, un bip long puis un autre bip court se feront entendre. Dans les autres menus, un bip long suivi d'un bip court se feront entendre.



- Si vous faites une erreur ou si vous voulez réinitialiser la minuterie, appuyez sur la touche [Cancel] et répétez la procédure de l'étape 2 de la p.56.

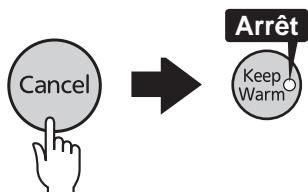
La fonction de maintien au chaud (Keep Warm) permettra de conserver la brillance et le goût délicieux du riz blanc (riz sans rinçage).

La fonction de maintien au chaud s'active automatiquement lorsque la cuisson est terminée.

### ■ Désactiver la fonction de maintien au chaud

#### Appuyez sur la touche [Cancel].

Le témoin Keep Warm s'éteindra.



### ■ Redémarrer la fonction de maintien au chaud

#### Confirmez que le témoin Keep Warm est éteint et appuyez sur la touche [Keep Warm].

Le témoin Keep Warm s'allumera.



### ■ Maintenir une petite quantité de riz à chaud

Rassembliez le riz au centre du récipient intérieur; servez dès que possible.

### ■ Afficher le temps de maintien au chaud écoulé

Maintenez enfoncée la touche [Hour] pour afficher le temps de maintien au chaud écoulé. Le temps écoulé sera affiché en intervalles de 1 heure jusqu'à 24 heures (« 24h »).

Après que 24 heures se soient écoulées, « 24 » clignotera et « h » s'allumera.



### Remarque

- Évitez les utilisations suivantes de la fonction de maintien au chaud car elles pourraient entraîner la formation d'odeurs inhabituelles, provoquer la sécheresse, la décoloration ou la perte du riz cuit, ou causer la corrosion du récipient intérieur.
  - Utiliser la fonction de maintien au chaud avec du riz froid
  - Ajouter du riz froid au riz maintenu au chaud
  - Laisser une spatule dans le récipient intérieur pendant le maintien au chaud du riz
  - Utiliser la fonction de maintien au chaud avec la fiche électrique débranchée
  - Utiliser la fonction de maintien au chaud pendant plus de 24 heures
  - Maintenir au chaud une quantité de riz inférieure à la quantité minimale de riz requise (voir « Spécifications techniques » à la p.71.)
  - Utiliser la fonction de maintien au chaud autre chose que du riz blanc (y compris le riz sans rinçage)
- Lorsque vous utilisez le menu « Porridge », le gruau peut devenir pâteux si vous le maintenez au chaud pendant trop longtemps. Donc, servez-le dès que possible.
- Assurez-vous d'enlever les grains de riz qui sont collés sur le rebord supérieur du récipient intérieur ou sur les joints du cuiseur pour éviter de faire sécher et décolorer le riz, de provoquer des odeurs et de faire coller le riz en cours de cuisson. Sinon, il peut entraîner un riz cuit sec, décoloré, malodorant et collant.
- Servez le riz cuit dès que possible dans les climats froids et les environnements à haute température.

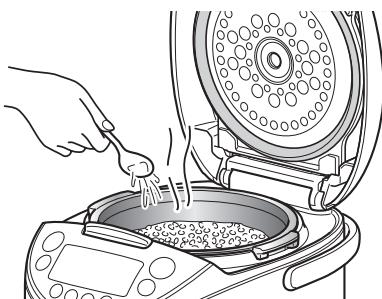
Si vous désirez servir un riz très chaud, réchauffez le riz qui a été maintenu au chaud avant de le servir.

### Remarque

- Le riz ne sera pas entièrement chauffé si le récipient intérieur est rempli plus qu'à moitié.
- Vous obtiendrez un riz trop sec si vous le réchauffez dans l'une des conditions suivantes.
  - Le riz est encore chaud, par exemple immédiatement après la cuisson.
  - Il y a moins que la quantité de riz minimale requise (1 tasse avec le cuiseur de 1,0 L, 2 tasses avec le cuiseur de 1,8 L).
  - Le riz est réchauffé 3 fois ou plus.

## 1 Remuez et égrainez le riz qui était maintenu au chaud.

## 2 Ajoutez 1 à 2 cuillères à soupe d'eau uniformément sur le riz.



- Ajouter l'eau empêchera le riz de sécher et donnera un riz plus gonflé.

## 3 Assurez-vous que le témoin Keep Warm est allumé.



- Le réchauffage n'est pas disponible si le témoin Keep Warm n'est pas allumé. Si le témoin n'est pas allumé, appuyez sur la touche [Keep Warm]. (Voir p.58.)

## 4 Appuyez sur la touche [Start/Rinse-free].

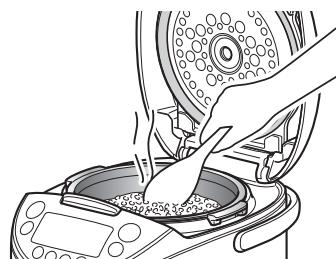
Le témoin Start clignotera et le réchauffage commencera.

Le temps restant sera affiché et un signal sonore (3 longs bips) retentira lorsque le réchauffage du riz sera terminé.



- Pour arrêter le réchauffage, appuyez sur la touche [Cancel].
- Le réchauffage n'est pas disponible si le riz est trop froid (131°F [55°C] ou plus bas comme ligne directrice). Dans ce cas, un signal sonore répété retentira.

## 5 Remuez et égrainez bien le riz réchauffé et distribuez-le uniformément dans le récipient intérieur.



# Comment réchauffer le gruau

## Remarque

- Le gruau va terminer sec si vous le réchauffez dans l'une des conditions suivantes.
  - Le gruau est réchauffé sans ajouter d'eau ou de lait.
  - Le volume de gruau est sous le volume minimum requis (1 tasse).
  - Le gruau est réchauffé 3 fois ou plus.

## 1 Mélangez le gruau cuit.



- Vous pouvez ajouter un peu d'eau ou de lait au gruau cuit et le réchauffer.

## Remarque

- Lors de l'ajout d'eau ou de lait, ajoutez-le immédiatement après la cuisson. Sinon, la température va diminuer et le gruau pourra ne pas être réchauffé.

- Le temps maximum de cuisson lors de l'ajout d'un peu d'eau ou de lait pour réchauffer le gruau

Cuiseur de 1,0 L : échelle 5,5 pour « Plain »

Cuiseur de 1,8 L : échelle 8 pour « Plain »

## 2 Assurez-vous que le témoin Keep Warm clignote.

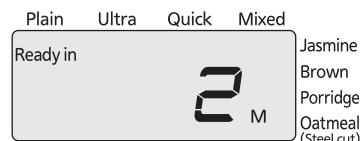


- Le réchauffage n'est pas disponible si vous appuyez sur la touche [Cancel] après la cuisson du gruau.

## 3 Appuyez sur la touche [Start/Rinse-free].

Le témoin Start clignotera et le réchauffage commencera.

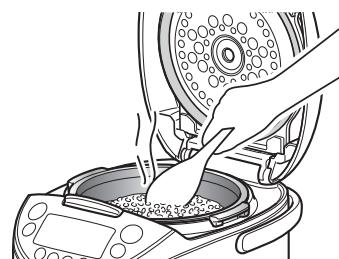
Le temps restant sera affiché et un signal sonore (3 longs bips) retentira lorsque le réchauffage du riz sera terminé.



## Remarque

- Le réchauffage n'est pas disponible si le gruau est trop froid (131°F [55°C] ou plus bas comme ligne directrice). Dans ce cas, un signal sonore répété retentira.

## 4 Bien remuer le gruau chauffé et distribuez-le uniformément dans le récipient intérieur.



Effectuer vous-mêmes les procédures de nettoyage et d'entretien décrites aux p.61 à 65 qui suivent.

Tout autre travail d'entretien doit être réalisé par un technicien autorisé.

Nettoyez toutes les pièces à la main. Ne les lavez pas au lave-vaisselle.

Pour conserver la propreté de votre cuiseur à riz, nous vous conseillons de le nettoyer le jour même qu'il a été utilisé. Il est également recommandé de le nettoyer régulièrement.

### Remarque

- Avant de procéder au nettoyage, assurez-vous de débrancher la fiche électrique et de laisser le cuiseur à riz, le récipient intérieur, le couvercle intérieur et le bouchon vapeur se refroidir.
- Lorsque vous nettoyez le cuiseur à riz avec du détergent, n'utilisez qu'un détergent de cuisine standard, conçu pour la vaisselle et les ustensiles de cuisine.
- Nettoyez avec une éponge douce et un chiffon.
- Rincez soigneusement les pièces puisque le détergent restant sur celles-ci pourrait entraîner une détérioration et une décoloration du matériau des pièces, comme dans le cas de la résine.

### ■ Pièces à nettoyer après chaque utilisation

**1 Nettoyez à l'aide d'une éponge douce imbibée d'eau du robinet ou d'eau tiède.**

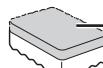


Récipient intérieur

**2 Essuyez l'eau avec un linge sec et séchez toutes les pièces complètement.**

### Remarque

- Ne nettoyez pas le récipient intérieur avec le côté abrasif d'une éponge pour gros travaux. Cela pourrait endommager le revêtement à base de résine fluorocarbonée.



Ne pas utiliser le côté abrasif d'une éponge pour gros travaux.



Tasse à mesurer



Spatule



Louche

- Ne pas faire la vaisselle, etc., à l'intérieur du récipient intérieur. Aussi, ne pas placer le récipient intérieur à l'envers sur le dessus de la vaisselle, etc., pour le sécher. Cela peut endommager le revêtement à base de résine fluorocarbonée ou causer son écaillement.



Ces pièces peuvent être lavées sous l'eau courante.

**1 Nettoyez à l'aide d'une éponge douce imbibée d'eau du robinet ou d'eau tiède.**

**2 Essuyez l'eau avec un linge sec et séchez toutes les pièces complètement.**

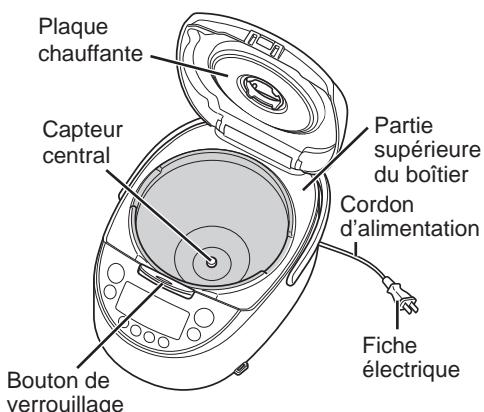


Bouchon vapeur  
(peut être désassemblé  
en deux pièces. Voir  
p.64 à 65.)

#### Remarque

- Ne lavez pas les pièces selon les façons qui suivent car cela peut les déformer.
  - Laver avec de l'eau chaude
  - Trempage
  - Lavez le récipient intérieur chaud avec de l'eau courante immédiatement après la cuisson du riz
- Nettoyez toujours le bouchon vapeur après la cuisson de grains (amarantes, etc.). Le bouchon vapeur peut s'obstruer et entraîner des problèmes, comme un blocage du couvercle, susceptible d'entraîner de mauvais résultats de cuisson.

## ■ Pièces à nettoyer dès qu'elles deviennent sales



#### Intérieur et extérieur du cuiseur à riz

Mouillez une serviette ou un chiffon, essorez l'excès d'eau, puis essuyez.

#### Capteur central

Retirez le riz brûlé et tout autre grain de riz collé. Si des éléments collés sont difficiles à enlever, utilisez du papier abrasif disponible sur le marché (grain no 320 ou similaire), puis mouillez une serviette ou un chiffon, essorez l'excès d'eau, puis essuyez.

#### Autour de la partie supérieure du boîtier et du bouton de verrouillage

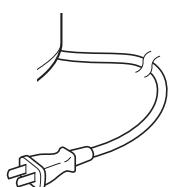
Retirez les grains de riz ou les autres particules d'aliments collés.

#### Remarque

- Ne laissez pas d'eau pénétrer à l'intérieur du cuiseur à riz.
- Ne trempez pas le cordon d'alimentation dans l'eau et évitez de l'éclabousser avec de l'eau. Cela pourrait causer un court-circuit ou une décharge électrique.

#### Le cordon d'alimentation et la fiche électrique

Essuyez avec un chiffon sec.



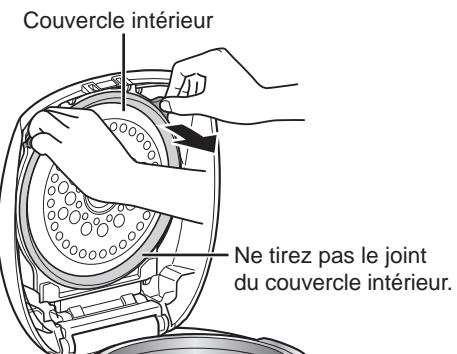
**Remarque**

- Gardez toujours le récipient intérieur et le couvercle propres pour prévenir la corrosion et l'apparition d'odeurs.
- Ne nettoyez pas le cuiseur à riz ou ses pièces avec du diluant, des produits nettoyants, de l'eau de javel, un chiffon jetable, une spatule en métal, une éponge à récurer en nylon ou un objet similaire.
- Nettoyez toujours chaque pièce séparément.
- N'immergez pas le bouchon vapeur, la tasse à mesurer, la spatule ou la louche dans l'eau chaude. Cela pourrait les déformer.
- Ne nettoyez pas le cuiseur à riz ou ses composants au lave-vaisselle. Cela pourrait les déformer.
- Lors du nettoyage du cuiseur à riz avec un détergent, n'utilisez pas de détergent de cuisine alcalin.

## Retrait et fixation du couvercle intérieur

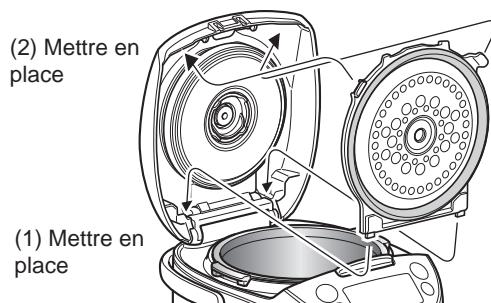
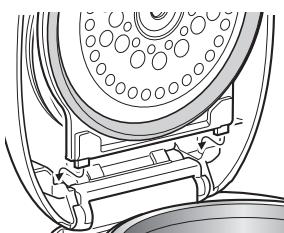
### ■ Retrait du couvercle intérieur

Poussez vers le bas et tirez les bras du couvercle intérieur vers l'avant pour le retirer.



### ■ Fixation du couvercle intérieur

Placez de manière sécuritaire le couvercle intérieur dans le couvercle comme montré dans la figure ci-dessous.

**Remarque**

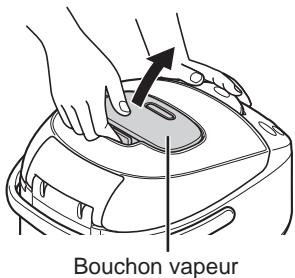
- Ne tirez pas le joint du couvercle. Une fois qu'il est retiré, il ne peut être fixé de nouveau. Si le joint de couvercle est retiré, contactez votre détaillant.



## Retrait et fixation du bouchon vapeur

### ■ Retrait du bouchon vapeur

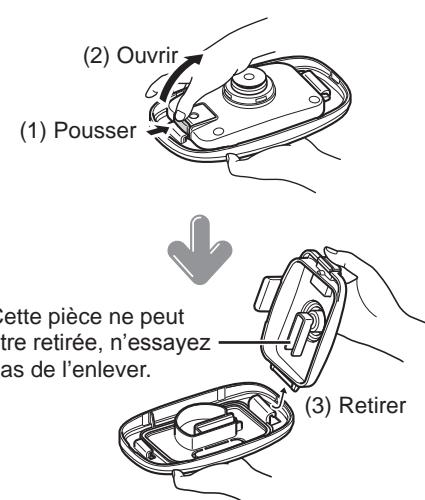
- 1** Insérez votre doigt dans l'ouverture du couvercle et soulevez le bouchon vapeur.



#### Remarque

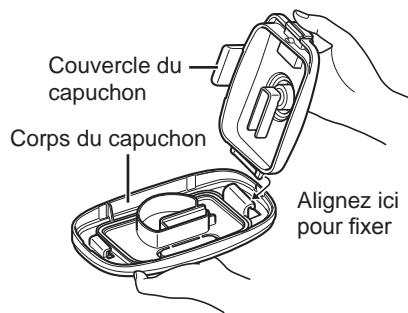
- Faites attention à la vapeur chaude contenue dans le bouchon vapeur immédiatement après la cuisson.

- 2** Retournez le bouchon vapeur et enlevez le couvercle du capuchon comme montré dans la figure ci-dessous.

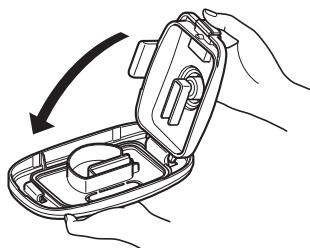


### ■ Fixation du bouchon vapeur

- 1** Fixez le couvercle du capuchon au capuchon.



- 2** Poussez le couvercle jusqu'à ce que vous l'entendiez cliqueter.



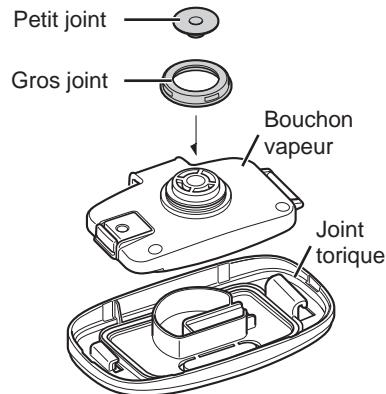
- 3** Fixez de manière sécuritaire le couvercle du capuchon au corps du capuchon.

## ■ Installation des joints du bouchon vapeur

Assemblez de manière sécuritaire les joints dans le bouchon vapeur comme montré dans la figure ci-dessous. Si ces joints ne sont pas solidement fixés, ils peuvent devenir lâches et entraîner des anomalies causées entre autres par la libération de vapeur.

### Remarque

- Ne retirez pas le joint torique. S'il est retiré, remettez-le en place de manière sécuritaire.  
Si le joint torique est difficile à fixer, mouillez-le légèrement avec de l'eau pour rendre le tout plus facile à joindre.



## Élimination des odeurs (si des odeurs persistent dans le cuiseur à riz)

La procédure suivante devrait être effectuée si des odeurs deviennent gênantes.

### Remarque

- Faites attention au récipient intérieur chaud et au cuiseur à riz après le nettoyage. Les toucher peut entraîner des brûlures.

## ■ Cuiseur à riz

**1** Remplissez le récipient intérieur avec de l'eau à environ 70 à 80 % de sa capacité maximale, sélectionnez le menu « Plain » et appuyez sur la touche [Start/Rinse-free]. Vérifiez que le témoin Keep Warm soit allumé et appuyez sur la touche [Cancel].

### Remarque

- Si les odeurs deviennent gênantes, ajoutez à l'eau environ 0,71 oz (20 g) d'acide citrique pour obtenir une désodorisation plus efficace. Il sera peut-être impossible de supprimer complètement certaines odeurs. Dans ce cas, contactez votre détaillant.

**2** Nettoyez le récipient intérieur, le couvercle intérieur et le bouchon vapeur avec un détergent de cuisine standard, puis rincez avec suffisamment d'eau.

**3** Laissez sécher le cuiseur à riz et toutes ses pièces dans un endroit bien aéré.

Vérifiez les éléments suivants si votre riz n'est pas bien cuit ou si vous éprouvez des problèmes avec le fonctionnement du cuiseur à riz.

Élément à vérifier	Y a-t-il eu une panne de courant prolongée?	●	●	●	●			
	Est-ce que le riz a été bien remué et égrainé?	●	●					
	Est-ce que le récipient intérieur est déformé?	●	●	●	●	●	●	-
	Y a-t-il des grains de riz brûlés ou des gouttes d'eau qui collent au dessous du récipient intérieur ou sur le capteur central?	●	●	●	●	●	●	●
	Est-ce que l'on a appuyé sur la touche [Start/Rinse-free] après la cuisson sans avoir arrêté la fonction de maintien au chaud [Keep Warm]?	●	●	●	●	●	●	●
	Est-ce que la minuterie a été utilisée?		●					
	Est-ce que le bon menu a été sélectionné?	●	●	●				
	Problème							
Le riz cuit	Est trop dur	●						
	Est trop mou	●						
	Pas assez cuit	●	●					
	Dur au centre	●	●					
	Est brûlé	●						
Pendant la cuisson	De la vapeur s'échappe	●						
	Le contenu déborde	●						
	Le temps de cuisson est trop long	●						
Page de référence		48-50, 71	71	-	52	50, 61-65	54	71

Élément à vérifier	Est-ce que le cuiseur à riz et ses pièces ont été suffisamment nettoyées?	•	•	•	•	•	61-65
	Est-ce que la cuisson a été continuée immédiatement après la cuisson initiale?	•	•	•	•	•	-
	Y avait-il beaucoup de grains de riz concassés?	•	•	•	•	•	-
	Est-ce que le riz a été mélangé à d'autres ingrédients ou à du riz multigrain?	•	•	•	•	•	-
	Est-ce que les assaisonnements ont bien été remués?	•	•	•	•	•	-
	Est-ce que le couvercle a été bien fermé?	•	•	•	•	•	-
	Est-ce que le riz a été laissé dans une passoire après son nettoyage?	•	•	•	•	•	-
	Est-ce que le riz a été laissé dans l'eau trop longtemps après son nettoyage?	•	•	•	•	•	-
	Est-ce que de l'eau chaude (plus de 95°F [35°C]) a été utilisée pour laver le riz ou pour ajuster le niveau d'eau?	•	•	•	•	•	-
Problème	Est-ce que le riz (autre que le riz sans rinçage) a été suffisamment lavé?	•	•	•	•	•	-
	Y a-t-il des grains de riz qui collent aux joints ou sur le rebord supérieur du récipient intérieur, etc.?	•	•	•	•	•	-
	Pendant la cuisson	50, 61-65	48, 50	50	51, 61-65	48	-
	Page de référence						

Problème	Cause
Un mince film recouvre le riz.	De l'amidon fondu et séché a formé un film mince comme du papier. Cela n'est pas nocif pour votre santé.
Le riz colle au récipient intérieur.	Le riz mou et le riz collant peuvent facilement coller au récipient.

Élément à vérifier	Y a-t-il eu une panne de courant prolongée?	•	•	71
	Est-ce que le riz a été laissé dans le cuiseur à riz avec la fonction de maintien au chaud désactivée?	•	•	-
	Est-ce que la fonction de maintien au chaud (Keep Warm) a été utilisée de façon continue pendant plus de 24 heures?	•	•	58
	Est-ce que la minuterie a été réglée plus de 12 heures à l'avance?	•	•	57
	Est-ce que le riz ou les aliments ont été réchauffés 3 fois ou plus?	•	•	59
	Est-ce que le riz (autre que le riz sans rinçage) a été suffisamment lavé?	•	•	48, 50
	Y a-t-il des grains de riz qui collent aux joints, au rebord supérieur du récipient intérieur ou au couvercle intérieur, etc.?	•	•	50, 61-65
	Le riz réchauffé est sec	48-50, 71	50, 61-65	54
	Page de référence			

Élément à vérifier	Avez-vous tenté de réchauffer du riz venant tout juste d'être cuit et encore chaud?			•	59
	Est-ce que le cuiseur à riz et ses pièces ont été suffisamment nettoyés?	•			
Problème	Est-ce qu'une spatule a été laissée dans le récipient intérieur?	•	•		
	Est-ce que du riz froid a été ajouté?	•	•		
Le riz qui était gardé au chaud	Est-ce que les grains de riz se sont regroupés sur les surfaces internes du récipient intérieur (moins de riz au centre du récipient)?				
	Le riz réchauffé est sec				
	Page de référence	58	58, 59		

Vérifiez les points suivants avant de faire appel au service de réparation.

Symptôme	Élément à vérifier	Mesure à prendre	Page de référence
Le riz n'a pas cuit.	Est-ce que la fiche électrique est branchée correctement à une prise?	Insérez la fiche électrique complètement dans la prise.	51
Le riz n'était pas complètement cuit après le temps de cuisson programmé.	Est-ce que l'afficheur indique la bonne heure actuelle? Consultez la section « Le temps de cuisson est trop long » sous « Si le riz est mal cuit » et prenez les mesures correctrices nécessaires.	Réglez l'horloge à l'heure actuelle. Réglez l'horloge à l'heure actuelle.	70 66
La minuterie ne peut pas être réglée.	Est-ce que l'afficheur indique la bonne heure actuelle? Est-ce que « 0:00 » clignote sur l'afficheur? Laquelle des options parmi « Quick » ou « Mixed » a été choisie? Une heure non valide a-t-elle été entrée?	Réglez l'horloge à l'heure actuelle. Réglez l'horloge à l'heure actuelle. La minuterie n'est pas disponible lors de l'utilisation de ces modes de cuisson. Entrez une heure valide pour la minuterie.	70 57
L'afficheur est brouillé.	Y a-t-il des grains de riz brûlés ou d'autres grains de riz qui sont restés collés aux joints ou au rebord supérieur du récipient intérieur? Est-ce que la surface extérieure du récipient intérieur est mouillée?	Enlevez tout le riz restant. Essuyez avec un chiffon sec.	50, 61-65
Le réchauffage est désactivé.	Une alarme (3 bips) va sonner si vous appuyez sur la touche [Start/Rinse-free]. Est-ce que le témoin Keep Warm est éteint?	Le riz est froid. Le riz au-dessous d'environ 131°F (55°C) ne peut être réchauffé de nouveau. Appuyez sur la touche [Keep Warm] et vérifiez que le témoin Keep Warm s'allume. Puis, appuyez de nouveau sur la touche [Start/Rinse-free].	59 57
Il est possible d'entendre un son pendant la cuisson, le réchauffage ou lorsque la fonction de maintien au chaud (Keep Warm) est activée.	Entendez-vous un bourdonnement? Entendez-vous un ronflement ou un gazouillis? Avez-vous entendu un bruit complètement différent de ceux mentionnés ci-dessus?	La ventilation est en marche. Il ne s'agit pas d'une anomalie. Le IH est en marche. Il ne s'agit pas d'une anomalie. Contactez votre détaillant.	46 —
Une alarme (3 bips) va sonner si vous appuyez sur la touche [Start/Rinse-free] ou sur la touche [Keep warm].	Est-ce que le récipient intérieur se trouve dans le cuiseur à riz?	Placez le récipient intérieur dans le cuiseur à riz.	51
Un signal sonore (3 bips) retentit lorsque la minuterie est activée.	Un signal sonore retentira si vous ne faites pas fonctionner le cuiseur à riz dans un délai d'environ 30 secondes après avoir appuyé sur la touche [Timer]. Poursuivez votre réglage de la minuterie.		57
De l'eau ou du riz a pénétré à l'intérieur du cuiseur à riz.	L'eau ou le riz qui se trouve à l'intérieur du cuiseur à riz peut entraîner des anomalies. Contactez votre détaillant.		—
Vous ne pouvez accéder au mode de réglage de l'horloge à l'heure actuelle même si vous appuyez sur les touches [Hour] ou [Min].	L'heure ne peut pas être réglée pendant la cuisson, lorsque la fonction de maintien au chaud est activée, lorsque la minuterie est utilisée ou pendant le réchauffage.		70
Le témoin Keep Warm clignote.	Est-ce que le menu « Oatmeal » a été configuré?	Le gruau peut devenir pâteux s'il est laissé dans le cuiseur à riz. Servez-le dès que possible.	55
Le temps de maintien au chaud écoulé clignotera sur l'afficheur lorsque vous appuyez sur la touche [Hour].	Est-ce que la fonction de maintien au chaud a été utilisée de façon continue pendant plus de 24 heures?	Le temps de maintien au chaud écoulé clignotera sur l'afficheur lorsque cette fonction est en marche depuis plus de 24 heures.	58
L'heure actuelle, les réglages préprogrammés de la minuterie, et le temps de maintien au chaud écoulé sont perdus lorsque la fiche électrique de l'appareil sera débranché.	Est-ce que « 0:00 » clignote sur l'afficheur quand la fiche électrique est de nouveau branchée?	La pile au lithium est épuisée. Contactez votre détaillant.	46
Le couvercle ne s'ouvrira pas ou s'ouvre pendant la cuisson.	Des grains de riz sont-ils collés sur la partie supérieure du boîtier, le joint de couvercle ou autour du bouton de verrouillage?	Enlevez tout le riz restant.	50, 61-65

Symptôme	Élément à vérifier	Mesure à prendre	Page de référence
Rien ne se passe quand vous appuyez sur une touche.	Est-ce que la fiche électrique est branchée correctement à une prise?	Insérez la fiche électrique complètement dans la prise.	51
	Est-ce que le témoin Keep Warm est allumé?	Appuyez sur la touche [Cancel] pour éteindre la fonction de maintien au chaud (Keep Warm), puis essayez l'opération à nouveau.	51
Des étincelles jaillissent de la fiche électrique.	Le branchement/débranchement de la fiche électrique peut parfois provoquer de petites étincelles électriques. C'est spécifique à l'option IH et donc, ce n'est pas un mauvais fonctionnement.		—
Il ya une odeur de plastique.	De telles odeurs peuvent se dégager lorsque le cuiseur à riz est utilisé pour la première fois, mais elles devraient disparaître avec le temps et l'utilisation du cuiseur.		—
Il y a des rayures ou des ondulations sur des pièces en plastique.	De telles rayures et vagues sont produites lors du moulage de la résine. Elles n'affectent en rien la performance du cuiseur à riz.		—
L'on voit des bulles sortir des événets de vapeur du bouchon vapeur pendant la cuisson.	C'est à cause de l'ébullition et ce n'est donc pas un mauvais fonctionnement.		—
Le couvercle ne peut être fermé.	Est-ce que le couvercle intérieur est fixé?	Fixez le couvercle intérieur.	63

## Lorsque ces indications s'affichent

Afficheur	Mesure à prendre	Page de référence
« Err » apparaît sur l'afficheur et un bruit d'alarme de longue durée ou continu se déclenche.  	<p>Si le cuiseur à riz est mis sur le tapis ou à un endroit où la température ambiante est élevée, l'entrée et la sortie d'air peuvent être bloquées, causant ainsi une élévation de la température intérieure. Dans ce cas, le cuiseur à riz peut ne pas répondre à toute pression de touches.</p> <p>Ref. : Résoudre le problème selon la procédure suivante.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>(1) Débranchez la fiche électrique.</li> <li>(2) Déplacez le cuiseur à riz à un endroit où l'entrée et la sortie d'air ne sont pas bloquées et que la température ambiante est basse.</li> <li>(3) Insérez de nouveau la fiche électrique dans la prise électrique et faites fonctionner les touches.</li> </ol> <p>Si le cuiseur à riz ne répond pas aux fonctionnements de touches, il s'agit d'un mauvais fonctionnement concernant le cuiseur à riz. Débranchez la fiche électrique et contactez votre détaillant.</p>	—

### Pièces en plastique

Les pièces en plastique qui entrent en contact avec la chaleur ou la vapeur se détérioreront avec le temps. Dans ce cas, contactez votre détaillant.

# Réglage de l'heure

L'heure actuelle est affichée en format 12 heures.

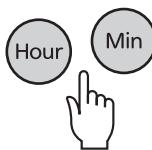
L'heure ne peut pas être réglée pendant la cuisson, lorsque la fonction de maintien au chaud est activée, lorsque la minuterie est utilisée ou pendant le réchauffage.

## ■ Exemple : Modifier l'heure actuelle de « 9:30 » à « 9:35 »

**1** Branchez la fiche électrique à une prise.

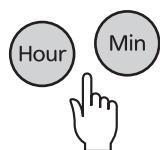
**2** Affichez le mode de réglage de l'heure.

Appuyez sur la touche [Hour] ou [Min] pour afficher ⓧ.



**3** Réglez l'horloge à l'heure actuelle.

Réglez l'heure avec la touche [Hour] et les minutes avec la touche [Min]. Maintenez la touche correspondante enfonceée pour changer l'heure plus rapidement.



**4** Une fois que vous avez terminé le réglage de la minuterie, appuyez sur la touche [◀].

L'heure actuelle est réglée.  
⌚ s'éteindra et « : » clignotera sur l'afficheur.



## Remarque

- Le réglage de l'heure actuelle peut varier d'environ 30 à 120 secondes par mois de l'heure réelle en fonction de la température ambiante et des conditions d'utilisation.

# Spécifications techniques

Dimension du cuiseur		Cuiseur de 1,0 L (5,5 tasses)	Cuiseur de 1,8 L (10 tasses)
Source d'alimentation		120 V, 60 Hz	
Puissance nominale (W)		1 080	1 198
Capacité de cuisson (L)	Plain	0,18 à 1,0 (1 à 5,5 tasses [5,29 à 29,10 oz])	0,36 à 1,8 (2 à 10 tasses [10,58 à 52,91 oz])
	Ultra	0,18 à 1,0 (1 à 5,5 tasses [5,29 à 29,10 oz])	0,36 à 1,8 (2 à 10 tasses [10,58 à 52,91 oz])
	Quick	0,18 à 1,0 (1 à 5,5 tasses [5,29 à 29,10 oz])	0,36 à 1,8 (2 à 10 tasses [10,58 à 52,91 oz])
	Mixed	0,18 à 0,72 (1 à 4 tasses [5,29 à 21,16 oz])	0,36 à 1,08 (2 à 6 tasses [10,58 à 31,74 oz])
	Sweet	0,18 à 0,54 (1 à 3 tasses [5,29 à 15,87 oz])	0,36 à 0,9 (2 à 5 tasses [10,58 à 26,48 oz])
	Jasmine	0,18 à 1,0 (1 à 5,5 tasses [5,29 à 29,10 oz])	0,36 à 1,8 (2 à 10 tasses [10,58 à 52,91 oz])
	Brown	0,18 à 0,63 (1 à 3,5 tasses [5,29 à 18,52 oz])	0,36 à 1,08 (2 à 6 tasses [10,58 à 31,74 oz])
	Porridge	0,09 à 0,18 (0,5 à 1 tasse [2,65 à 5,29 oz])	0,09 à 0,36 (0,5 à 2 tasses [2,65 à 10,58 oz])
	Hard	0,09 (0,5 tasse [2,65 oz])	0,09 à 0,27 (0,5 à 1,5 tasses [2,65 à 7,94 oz])
	Soft	0,18 à 0,45 (1 à 2,5 tasses [5,29 à 13,23 oz])	0,18 à 0,54 (1 à 3 tasses [5,29 à 15,87 oz])
Dimensions extérieures (pouces)	Largeur	10,2 (26,0 cm)	11,3 (28,8 cm)
	Profondeur	13,9 (35,4 cm)	15,2 (38,6 cm)
	Hauteur	8,4 (21,3 cm)	9,8 (25,0 cm)
Poids (oz)		137,6 (3,9 kg)	176,4 (5,0 kg)

## Remarque

- Une tasse pleine de riz blanc pèse environ 5,29 oz (150 g).

## Lors d'une panne de courant

Si une panne de courant se produit, le cuiseur à riz reprendra ses fonctions normales une fois que le courant est rétabli.

Indiquez quand la panne de courant se produit	Une fois que le courant est rétabli
Lorsque la minuterie est activée	La minuterie reprendra son fonctionnement. (Si la panne de courant dure longtemps et que l'heure de départ programmée a été dépassée au moment du retour du courant, le cuiseur à riz commencera la cuisson immédiatement.)
Pendant la cuisson (réchauffage)	Le cuiseur à riz reprendra la cuisson (réchauffage). La cuisson peut ne pas être effectuée entièrement.
Pendant le fonctionnement du maintien au chaud	La fonction de maintien au chaud (Keep Warm) est annulée lors d'une panne de courant durant plus de 30 minutes.

## Achat de pièces non durables et d'accessoires optionnels

Les joints devront être remplacés avec le temps. Bien que leur degré d'usure variera selon les conditions d'utilisation, ces joints s'useront inévitablement avec l'usage. Pour les taches et les odeurs tenaces ainsi que les dommages importants, contactez votre détaillant.

Avec le temps, le revêtement à base de résine fluorocarbonée du récipient intérieur peut s'user et s'écailler. (Voir p.44.)



## 目錄

1	安全注意事項 .....	74
2	各部名稱及用途 .....	78
	從選單可選的功能與特點 .....	80
	煮出美味可口米飯的秘訣 .....	81
3	煮飯前的準備 .....	83
4	煮飯方法 .....	85
	煮飯所需的時間 .....	86
5	米飯煮好後 .....	87
6	燕麥穀物的炊煮方法 (“Oatmeal” 功能選單) .....	88
7	定時煮飯的預約煮熟方法 .....	89
8	保溫 .....	91
9	再次加熱的方法 .....	92
10	清潔保養方法 .....	94
11	無法將飯煮好時 .....	99
12	出現故障時 .....	101
	出現下列顯示訊息時 .....	102
	時間的調整方法 .....	103
	規格 .....	104
	停電時 .....	104
	消耗品與另售品的購買方法 .....	104

# 1 安全注意事項

使用前請仔細閱讀並遵守。

- 此處所顯示的注意事項旨在防止對使用者或他人造成人身傷害或財產損害。屬於有關安全方面的重要內容，請務必遵守。
- 請勿撕下主體上黏貼的有關注意事項的貼紙。

透過以下內容，將因疏忽注意事項而錯誤操作，導致的危害及損害程度，加以區分說明。



## 警告

表示進行假設錯誤操作時，可能導致使用者死亡或重傷<sup>\*1</sup>的內容。



## 注意

表示進行假設錯誤操作時，可能會造成使用者受到傷害<sup>\*2</sup>，或者出現物資損害<sup>\*3</sup>的內容。

\*1 所謂重傷是指由於失明、受傷、燙傷（高溫、低溫）、觸電、骨折、中毒等留下後遺症，以及需要住院治療甚至長期複診。

\*2 所謂傷害是指不需要入院治療或長期複診的燙傷或觸電等。

\*3 所謂物資損害是指波及到房屋、家產以及家畜、寵物等的擴大性損害。

### 圖形符號的說明



△符號表示警告、注意。具體注意內容會在圖形符號裡或者旁邊用圖片或文字表示。



○符號表示該行為屬於禁止行為。具體禁止內容會在圖形符號裡或者旁邊用圖片或文字表示。



●符號表示強制行為或指示行為的內容。具體指示內容會在圖形符號裡或者旁邊用圖片或文字表示。



### 一般安全注意事項



不可改造。請勿讓非維修技術人員對本產品進行分解或維修。

可能會產生火災、觸電或受傷。



發生異常或故障時，請立即停止使用。

如果繼續使用，可能會引發火災、觸電或人身傷害。

<異常、故障範例>

- 使用過程中，電源線或電源線插頭異常發熱。
- 電子鍋冒煙或出現焦糊氣味。
- 電子鍋的某個部位出現破裂、鬆動或晃動。
- 內鍋變形。
- 出現其他異常或故障。

立即拔下電源線插頭，請洽詢原購買處進行檢查、維修。

### 致使用本產品的用戶



請勿讓孩子單獨使用，也不要讓幼兒可觸摸範圍內使用。

可能會出現燙傷、觸電或受傷。



請勿讓身障人士或無法充分理解使用方法者單獨使用本產品。

使用時必須要有可充分理解使用方法者在一旁確認後陪同使用。

可能會出現燙傷、觸電或受傷。

### 本產品的用途



請勿將產品用於使用說明書所記載用途以外的其他用途。

如果有蒸氣或米飯、食材噴出，則可能會造成燙傷或受傷。

<禁止進行的烹調範例>

- 將食材或調味料放入塑料袋中進行加熱的烹調方法。
- 將烹飪紙取代鍋蓋使用的烹調方法。

# ⚠ 警告

## 電源



請勿使用交流電 120V 以外的電源。  
會造成火災或觸電。



請單獨使用額定 15A 以上的插座。  
如果與其他器具並用，多孔插座可能出現異常發熱現象，恐導致著火。

## 電源線、電源線插頭



電源線如果出現破損，禁止繼續使用。  
此外，請勿破壞電源線。  
( 加工、過度彎曲、靠近高溫部位、拉扯、扭動、捆束、裝載重物、夾入物體等 )  
會造成火災或觸電。



電源線插頭如果附著了灰塵，請立即擦拭乾淨。  
可能造成火災發生。



將電源線插頭牢固地插入到根部。  
可能會導致觸電、短路、冒煙或著火。



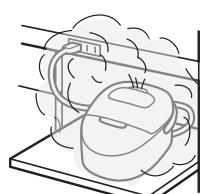
電源線或電源線插頭受到損傷，或插入插座時感到不牢固時禁止繼續使用。  
可能會造成觸電或短路、著火。



請勿在手潮濕的情況下拔插電源線插頭。  
有可能會觸電或受傷。



請勿讓蒸氣對準電源線插頭。  
可能引發火災、觸電或著火。在滑動式桌子上使用時，請勿在蒸氣可影響範圍內使用電源線插頭。



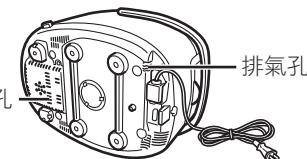
## 操作本產品時



請勿用水浸泡或淋濕本產品。  
否則可能引起短路或觸電。



請勿在吸、排氣孔或空隙間插入異物，  
例如別針、鐵絲等金屬物體。  
否則可能由於觸電或異常情況對人身產生傷害。



## 烹調中、烹調後



煮飯過程中，請勿打開鍋蓋。  
否則可能會造成燙傷。



請勿將臉或手靠近蒸氣孔蓋或蒸氣孔。  
否則可能會造成燙傷。特別是注意不要讓嬰幼兒碰觸。

# ⚠ 注意

## 一般安全注意事項



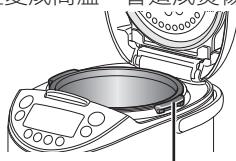
### 請小心操作。

如果跌落或加諸較強撞擊，可能造成傷害或故障。



### 使用中觸摸內鍋提把時，要使用連指手套，而不要用手直接觸摸。

因為已經變成高溫，會造成燙傷。



內鍋提把



### 使用醫用心律調節器等的人士，使用本產品時，請先向專科醫師諮詢後再行使用。

本產品的操作可能對心律調節器造成影響。

## 使用環境



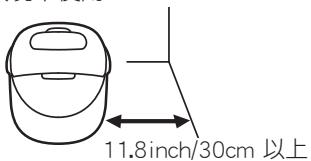
### 請勿在不穩定場所、耐熱性差的桌子或地毯上面使用。

可能導致火災，或傷到桌子、地毯。



### 請勿在靠近牆壁或家具的位置使用。

蒸氣或者熱度可能會造成損傷、變色或變形，因此請離牆壁或家具 11.8inch/30cm 以上。使用廚房專用收納櫃等時，請注意切勿在蒸氣無法散發的環境中使用。



11.8inch/30cm 以上



### 請勿在承重強度不足的邊桌（滑動式桌子）使用本產品。

以免產品掉落造成受傷、燙傷或故障。使用前請確認承重強度足夠。



### 請勿在可能沾水的位置或火源附近使用。

否則可能導致觸電、漏電或主體變形，乃至引發火災或產品故障。



### 請勿在蒸氣可能接觸到控制面板的狹小空間中使用本產品。

以免因蒸氣熱度，而導致控制面板變形或電子鍋主體損傷、變色、變形、故障。在滑動式桌子上使用時，請將桌子完全拉出，避免產品接觸到蒸氣。



### 請勿在可能阻塞吸、排氣孔的場所，及室溫較高的場所使用本產品。

請勿在產品上方放置毯子、塑膠袋等物品。

否則可能導致觸電或漏電，乃至引發火災或產品故障。



### 請勿在 IH 調理器的上方使用本產品。

可能會導致產品故障。



### 請勿在鋁板、電熱毯上使用本產品。

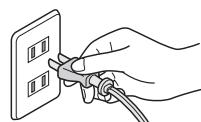
鋁材會發熱，進而產生煙霧或造成火災。

## 電源線、電源線插頭



### 必須握住電源線插頭拔下。

否則可能導致觸電或短路，從而導致起火。



### 禁止同時使用多孔插座。

否則可能會導致火災。



## 操作本產品時



### 不可使用非專用內鍋。

可能造成過熱或異常情況。



### 不可空燒。

可能造成故障、過熱或異常情況。

# ⚠ 注意



因為產品會產生磁場，所以磁氣較弱的物品勿放置在附近。

電視、收音機等可能會產生雜音。信用卡、悠遊卡、磁帶、錄影帶等的記錄內容可能因此消失。



打開鍋蓋時請注意蒸氣。  
否則可能造成燙傷。



不使用時，請將電源線插頭從插座上拔下。

否則會造成受傷、燙傷、或因電源線材劣化，而引發觸電、漏電或火災。



搬運主體時，不要觸摸開蓋按鍵。  
否則鍋蓋打開，可能會造成受傷或燙傷。

## 烹調中、烹調後



使用中或使用後請勿碰觸高溫部位。  
可能導致燙傷。



請勿在煮飯過程中移動電子鍋。  
否則會導致燙傷或米湯溢出。

## 清潔保養時



待主體冷卻後再進行清潔保養。  
觸摸高溫部位會造成燙傷。



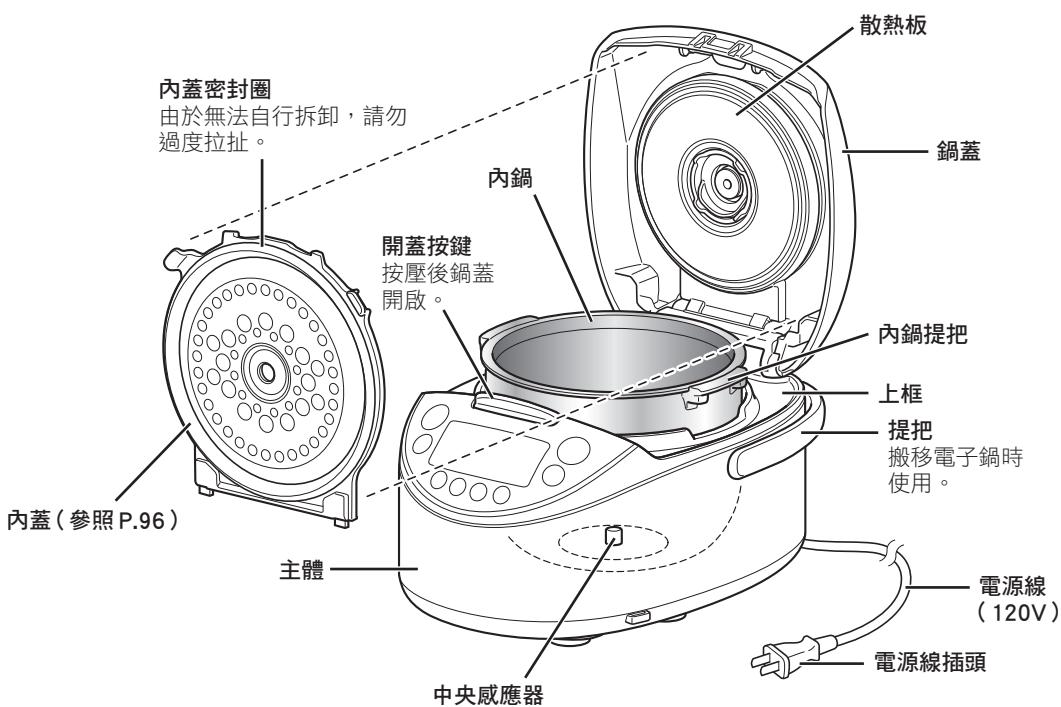
請勿整機清洗。  
請勿進行整機清洗或讓主體內部、底部進水。否則可能引起短路或觸電。

## ■ 今後使用時的注意事項

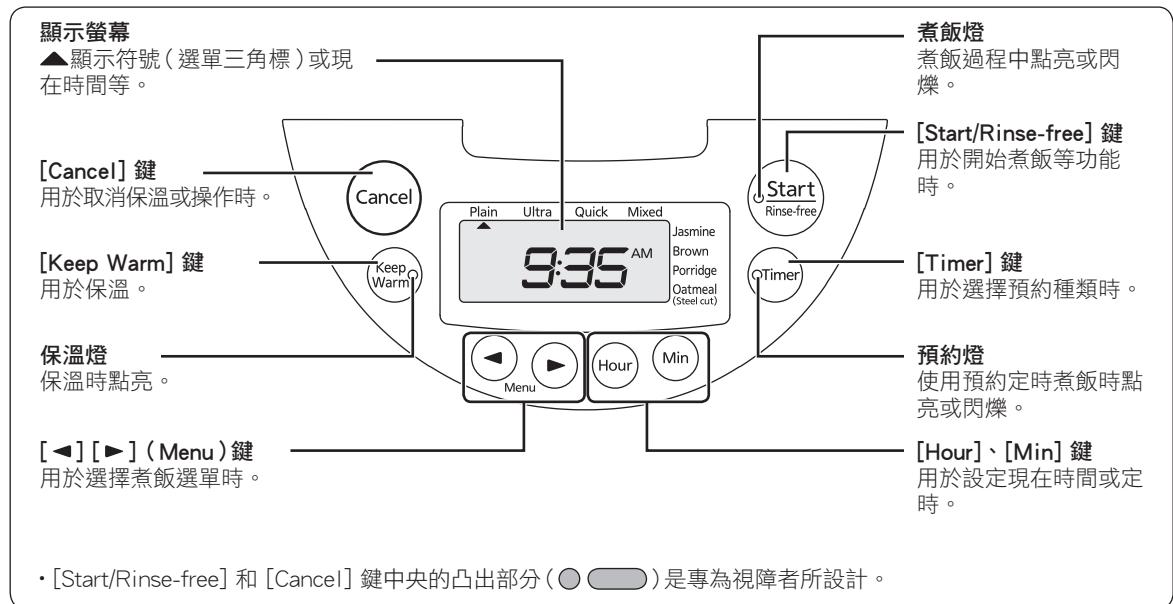
- 請清除本體所附著之燒焦飯粒、米粒等。  
否則可能導致蒸氣外洩、米湯溢出或發生故障、飯不美味等。
- 煮飯過程中，請勿用布等覆蓋電子鍋。  
否則可能導致本體或鍋蓋出現變形或變色。
- 為了維持本產品的功能與性能，產品中設有專用孔洞，但偶爾會有昆蟲等進入該孔洞內，使產品發生故障。請注意可以使用市面上銷售的防蟲產品。另外，如果爬入了蟲子造成了產品故障，需自費維修。具體詳情請至原購買處洽詢。
- 內鍋屬於消耗品，其氟素塗層隨著使用會逐漸損耗，有時會出現剝落，不過其對人體無害，也不會影響煮飯或保溫性能。  
如果您介意出現以上情況或者出現了變形、腐蝕時，您可以重新購買。具體詳情請至原購買處洽詢。

- 內鍋的氟素塗層出現膨脹或剝落會導致變形，因此請務必遵守下列使用方法。
  - 請勿將內鍋直接放置於瓦斯爐上加熱，或在電磁爐、微波爐等器具中使用。
  - 請勿將(免洗米)白米以外的米飯(什錦飯等)進行保溫。
  - 請勿在內鍋中使用醋。
  - 請勿使用隨附或木製品以外的飯匙。
  - 請勿使用金屬製的勺子、湯匙、打蛋器等堅硬物體。
  - 請勿在內鍋中放入蒸籠等物品。
  - 請勿在內鍋中放入餐具等堅硬物體。
  - 請勿使用金屬鏟或尼龍清潔刷等堅硬物體進行清潔保養。
  - 請勿使用洗碗機或烘碗機等產品。
  - 洗米時請勿向內鍋過度施加壓力。
  - 內鍋變形或損傷時，請至原購買處洽詢。

## 2 各部名稱及用途



## 操作面板



## ■ 確認附件



## ■ 確認時間

時間以 12 小時制顯示。如果時間不準確，請根據現在時間調整對時。(參照 P.103)

## ■ 關於鋰電池

電子鍋內建鋰電池，因此即使拔下電源線插頭，時間或預約時間也會持續記憶。

- 在拔下電源線插頭的狀態下，鋰電池有 4 ~ 5 年的使用壽命。
- 鋰電池電量耗盡後，如果插入電源線插頭，顯示螢幕部位會閃爍“0：00”。此時雖然可以進行一般的煮飯，但是一旦拔下電源線插頭，現在時間或預約時刻、保溫經過時間等記憶內容就會立刻消失。

### Note

- 顧客無法自己更換電池。

如果需要更換新的鋰電池，請至原購買處洽詢。

## ■ 關於聲響

煮飯過程中、保溫期間、再次加熱期間發出的下列聲響並不屬於異常。

- “嗡”的聲響(風扇作動的聲音)
- “嗤 -” 或“嗤哩哩哩...”的聲響(IH 作動的聲音)

## 從選單可選的功能與特點

選單	免洗米選擇	預約選擇	保溫	特點
Plain	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	炊煮白米(免洗米)時選擇。
Ultra	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	希望煮出白米(免洗米)的甜度、美味、黏性時選擇。 以“Plain”的2倍時間吸水，並確實等待一段時間後加熱，就可煮出口感濃醇的米飯。
Quick	<input type="radio"/>	—	<input type="radio"/>	希望快速炊煮白米(免洗米)時選擇。
Mixed	<input type="radio"/>	—	△	炊煮什錦飯和糯米飯時選擇。
Jasmine	—	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	炊煮長米時選擇。
Brown	—	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	煮糙米、什穀米(糙米與什穀雜糧混合的米)時選擇。
Porridge	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	炊煮粥時選擇。
Oatmeal (Steel cut)	—	<input type="radio"/>	—	製作碎燕麥的燕麥穀物時選擇。

煮飯容量參照 P.104。

△: 可以保溫，但恐怕會失去米飯原有的美味。

### Note

- “Plain”、“Ultra”、“Quick”、“Mixed”、“Porridge” 功能選單可選擇免洗米。不需在意水量及米的浸泡時間，就可輕鬆煮出美味的免洗米。  
所謂的免洗米已經將米糠去除乾淨，所以不需要花時間清洗，同時，不會因淘米水而汙染大海或河川的環保米。
- “Porridge” 長時間保溫時，會成強糊狀，請儘快食用。



煮飯前準備請參照 P.83～84，煮飯方法請參照 P.85～90。

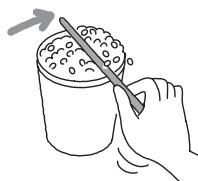
# 煮出美味可口米飯的秘訣

## 選擇優質大米，保存在陰涼處

請選擇碾米日較近，顆粒飽滿有光澤的大米。請保存在通風良好、陰暗涼爽處。

## 使用隨附的量杯正確量米

1 杯約 5.29oz (0.18L)。免洗米也可以用隨附的量杯進行計量。本產品採用特殊的炊煮方法，所以免洗米不需要專用的量杯。



## 迅速洗米

用足夠的水快速攪動洗米，直至水變得清澈。

**炊煮發芽糙米、胚芽米、精米時，  
請選擇“Plain”、“Ultra”功能選單。**

## 炊煮免洗米時

- 加入免洗米與水後，為了讓每一粒米都充分吸水，請從底部開始仔細攪拌。(僅從上面倒水，米就無法充分吸水，導致無法將飯煮好。)
- 若加入的水出現白色渾濁，建議更換 1 到 2 次的水。(雖然是因澱粉質而變白，並非米糠造成，但會導致焦底、溢出或無法將飯煮好。)

## 加入配料煮飯時

1 杯米要控制配料約在 70g 以下。仔細攪勻調味料，將配料放到米上。加入配料烹調時，請務必遵守最大煮飯量(下表)。

米飯種類	1.0L 型 (5.5 杯)	1.8L 型 (10 杯)
Mixed	4 杯以下	6 杯以下
Sweet	3 杯以下	5 杯以下
Brown	3 杯以下	5 杯以下
Porridge・Hard	0.5 杯以下	1.5 杯以下

- 在一開始斟酌水量後加入配料。加入配料後再斟酌水量，蒸好的飯就會變硬。

## 根據米的種類或個人喜好加減水量

### ● 加減水量的標準表

米飯種類	加減水量(依照內鍋的水量刻度線按照個人喜好調整)
Plain Quick	“Plain”的水量刻度
Ultra Mixed	“Ultra”的刻度
Jasmine	“Jasmine”的刻度
Brown	“Brown”的水量刻度
Porridge	煮較濃稠的粥品時為“Porridge・Hard”的水量刻度 煮較稀的粥品時為“Porridge・Soft”的水量刻度

- 免洗米的情況也跟上述的水量相同。
- 如果水量超過或少於標準的水量刻度，請避免超過三分之一水量刻度的增減。
- 發芽糙米、胚芽米、精米均以“Plain”、“Ultra”的水量刻度為標準加減水量。
- 糯米飯請以“Sweet”的水量刻度為標準加減水量。
- 糯米與粳米混合炊煮時，請以“Plain”和“Sweet”之間的刻度為標準加減水量。(只有糯米時，水量要更多一些。)
- 有些市面上銷售的發芽糙米、什穀米袋子上會記載加減水量，此時可根據該內容及自己喜好加減水量。

## 糙米、什穀米中加入白米炊煮時

- 糙米、什穀米比白米多時，選擇“Brown”炊煮。
- 糙米與白米等量或白米較多時，請選擇“Plain”炊煮。(先將糙米放入水中浸泡 1 ~ 2 小時，使其充分吸水。)
- 什穀米與白米等量或白米較多時，請選擇“Plain”炊煮。(先將糙米放入水中浸泡 1 ~ 2 小時，使其充分吸水。)

## 炊煮糯米飯時

炊煮糯米飯時，請選擇“Mixed”功能選單。  
洗完米後，鋪平糯米，使米低於水面再炊煮。

### **什穀雜糧加入白米中一起炊煮時**

- 請將什穀雜糧的量控制在白米的 2 成之內。  
白米與什穀雜糧的合計量最多為 1.0L 型：5.5 杯、1.8L 型：10 杯。
- 請將什穀雜糧鋪在白米上進行炊煮。如果混在一起，可能無法將飯煮好。

### **什穀雜糧加入糙米中一起炊煮時**

- 務必請選擇 “Brown” 進行炊煮。
- 糙米與什穀雜糧的合計量最多為 1.0L 型：3.5 杯、1.8L 型：6 杯。

### **炊煮短米時**

- 炊煮短米時，請選擇 “Plain” 進行炊煮。  
或者是用短米炊煮什錦飯時，請選擇 “Mixed”  
進行炊煮。  
若選擇其他選單，可能會導致溢出，而無法煮出  
美味可口的米飯。

### **炊煮長米時**

- 炊煮長米時，請選擇 “Jasmine” 進行炊煮。或者  
是，用長米炊煮什錦飯時，請選擇 “Mixed”  
進行炊煮。若選擇其他選單，可能會導致米湯溢  
出。

# 3 煮飯前的準備

## 1 量米

請務必用隨附的量杯測量(免洗米也一樣)。隨附的量杯平口盛滿一杯約為 5.29 oz (0.18L)。

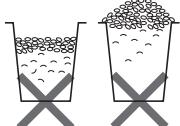


- 如下圖所示，以量米杯(0.18L)平口呈滿 1 杯為標準進行量米。

正確的測量範例



錯誤的測量範例



### Note

- 請勿超過規定煮飯量標準(請參照 P.104 的規格表)煮飯。以免導致無法將飯煮好。

加入配料煮飯時，請參照 P.81。

## 2 洗米(可用內鍋洗米)

使用免洗米時，請參照 P.81。



### Note

- 請勿使用溫熱水(95°F[35°C]以上)洗米或加減水量。可能會無法煮出美味可口的米飯。

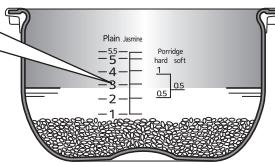
## 3 加減水量

請將內鍋水平放置，對照內鍋內側的水量刻度加減水量。



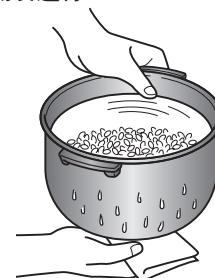
- 確認米的種類、選單後根據喜好加減水量。(請參照 P.81 的標準表)

煮 3 杯白米時，要對準“Plain”水量刻度 3 位置

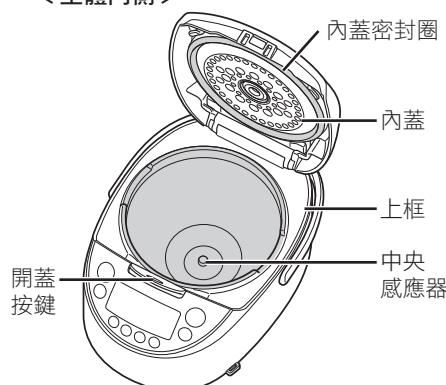


## 4 擦拭乾淨水滴、米粒等

<內鍋外側及邊緣>



<主體內側>

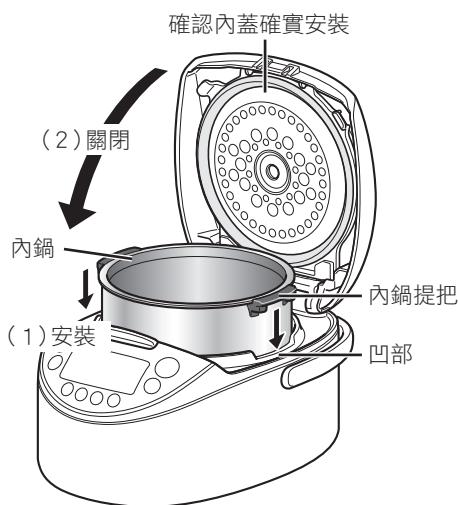


### ⚠ 注意

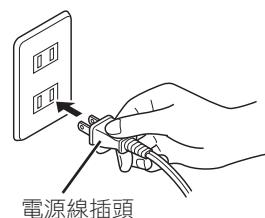
- 中央感應器、上框、開蓋按鍵附近所附著的飯粒、米粒等，請務必加以清除(參照 P.95)。  
如果鍋蓋沒有確實關上密合，可能會導致煮飯過程中的蒸氣外洩、鍋蓋打開時米飯或食材溢出，造成燙傷或受傷。

## 5 將內鍋放置在主體中

- (1) 請確保正確放置，不要使其傾斜
- (2) 關閉鍋蓋



## 6 將電源線插頭插入插座

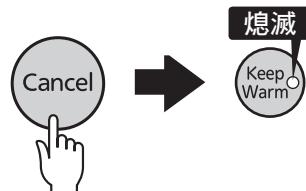


開啟電源，▲符號閃爍。



### Note

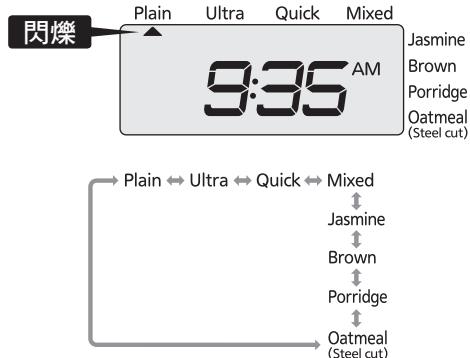
- 保溫燈點亮時，請按下 [Cancel] 鍵使其熄滅。



## 1 按下 [◀]、[▶] 鍵，選擇想要煮飯的功能選單

每按一下，選單就會依次切換。

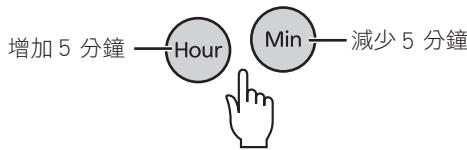
在選擇選單的過程中，▲符號會一直閃爍。



- 如果已經選擇了想要煮飯的選單，就無需再次選擇選單。

## 2 選擇 “Porridge” 時，請按 [Hour] 鍵或 [Min] 鍵調整時間

- 每按 1 次 [Hour] 鍵，就增加 5 分鐘，每按 1 次 [Min] 鍵，就減少 5 分鐘。
- 可在 40~90 分鐘範圍內以 5 分鐘為單位進行設定。



- 初期設定為 60 分鐘。請根據喜好調整時間。

## 3 按 [Start/Rinse-free] 鍵 1 次

### 免洗米的時候按 2 次

- 炊煮免洗米的功能選單為 “Plain”、“Ultra”、“Quick”、“Mixed”、“Porridge”。
- 取消免洗米炊飯時，要在約 20 秒以內，再次按 [Start/Rinse-free] 鍵。

### 一般的煮飯時

使用 “Plain” 選單時，會發出“哩哩 - ”的響聲，如果是 “Plain” 以外時，會發出“哩 - ”的響聲。



### 免洗米煮飯時

“Rinse-free” 顯示點亮。

使用 “Plain” 選單時，會發出“哩哩 - 哩”的響聲，如果是 “Plain” 以外時，會發出“哩 - 哩”的響聲。



開始煮飯。

## 分量

配料或什穀雜糧的分量，請參照 P.81～82。

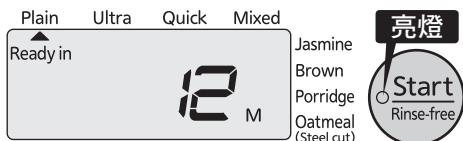
## 煮飯所需的時間

尺寸 米飯種類	Plain	Ultra	Quick	Jasmine
1.0L 型( 5.5 杯)	40～49 分	62～70 分	18～40 分	18～33 分
1.8L 型( 10 杯)	45～54 分	63～73 分	17～43 分	16～35 分
尺寸 米飯種類	Brown	Mixed	Oatmeal (Steel cut)	
1.0L 型( 5.5 杯)	62～73 分	40～69 分	42～47 分	
1.8L 型( 10 杯)	66～77 分	40～69 分	42～47 分	

- 上述時間為馬上開始煮飯到燜好飯的時間。(電壓 120V、室溫 23°C、水溫 23°C、水量為標準水位)
- 選擇免洗米時，各功能選單會隨著增長 1～10 分。
- 煮飯時間會根據煮飯量、米的種類、配料種類及分量、室溫、水溫、加減水量、電壓、使用預約定時等情況有些許差異。

### 開始燜飯時，會顯示剩餘時間

顯示螢幕會以分為單位，顯示到燜好飯為止的剩餘時間。



- 選單不同，燜飯時間也不同。

### 煮好飯後會自動開始保溫（煮飯燈熄滅）

保溫燈點亮，同時發出 8 次“嗶 -”的提示音。

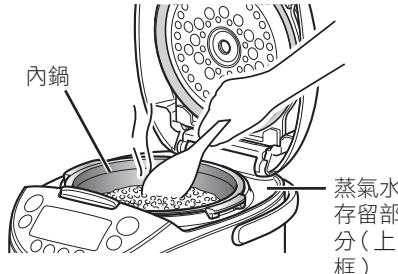


- 以“Porridge”增加食材或炊煮時間不夠時，請在保溫燈亮燈的狀態下，按下 [Hour] 鍵、[Min] 鍵，並配合增加的炊煮時間，按下 [Start/Rinse-free] 鍵。以 1 分鐘為單位，最多可追加 3 次，每次追加 15 分鐘。
- 追加加熱時，請先攪拌均勻。

### 1 攪拌米飯

煮好後，請立刻將米飯攪拌均勻。

- 因內鍋形狀特徵的關係，米飯的中央會略微凹陷。

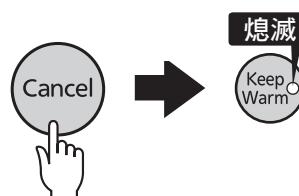


#### Note

- 如果在煮飯後或保溫過程中打開鍋蓋，蒸氣水流到上框或外面時，請擦拭乾淨。

### 電子鍋使用完畢後…

#### 1 按下 [Cancel] 鍵，取消保溫 保溫燈熄滅。



#### 2 從插座上拔下電源線插頭（參照 P.78）

#### 3 清潔保養（參照 P.94～98）

可輕鬆製作燕麥穀物（碎燕麥）。

## 1 在內鍋放入燕麥穀物和水，蓋上鍋蓋

- 燕麥穀物的炊煮量

1.0L 型	1.8L 型
1.0 ~ 2.5 杯	1.0 ~ 3.0 杯

- 加減水量的標準

請使用隨附的量杯。

炊飯量	1.0L 型	1.8L 型
1.0 杯	3.0 杯	3.5 杯
1.5 杯	4.5 杯	4.5 杯
2.0 杯	5.0 杯	5.0 杯
2.5 杯	5.5 杯	6.5 杯
3.0 杯	—	7.0 杯

## 2 將電源線插頭插入插座 (參照 P.84)

## 3 按下 [◀]、[▶] 鍵，選擇 [Oatmeal (Steel cut)]



## 4 按 [Start/Rinse-free] 鍵 1 次

- 不可選擇免洗米煮飯。



“嘩 -” 聲響起，開始煮飯。

## 5 煮好後，發出 8 次“嘩 -”提示音 (煮飯燈熄滅)

保溫燈閃爍，在顯示螢幕顯示現在時間。

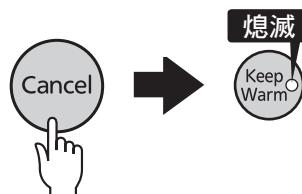


## 6 將燕麥穀物均勻混合攪拌

- 因為會保溫，所以請盡早吃完。

電子鍋使用完畢後…

### 1 按下 [Cancel] 鍵，取消保溫 保溫燈熄滅。

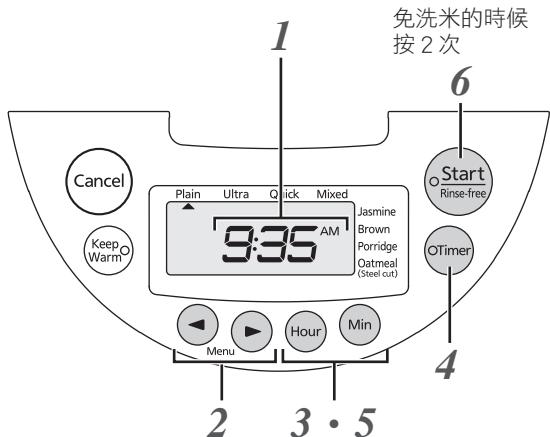


### 2 從插座上拔下電源線插頭 (參照 P.78)

### 3 清潔保養 (參照 P.94 ~ 98)

## 7

## 定時煮飯的預約煮熟方法



## 定時煮飯的預約(預約 1、2)

可以按照就餐的時間煮好米飯。

- 選擇“Timer1”或“Timer2”後預約時刻，便可在預約的時刻煮好米飯。
- “Timer1”、“Timer2”的2段時刻均可記憶。例如，“Timer1”設早餐使用，“Timer2”設為晚餐使用。
- 只要設定好時刻，會直接被記憶。



- 例如，如果“Timer1”設為PM1：30，米飯就會在下午1點30分煮好。

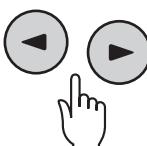
## 1 確認現在時間



- 要調整現在時間時，請參照P.103。

## 2 按下[◀]、[▶]鍵，選擇想要煮飯的功能選單

在選擇選單的過程中，▲符號會一直閃爍。



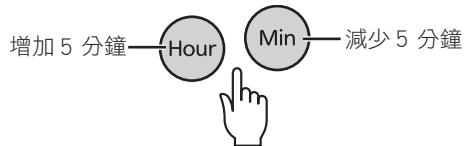
- 確認保溫燈是否已熄滅。



- 如果已經選擇了想要煮飯的選單，就無需再次選擇選單。

## 3 選擇“Porridge”時，請按[Hour]鍵或[Min]鍵調整時間

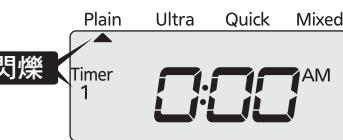
- 每按1次[Hour]鍵，就增加5分鐘，每按1次[Min]鍵，就減少5分鐘。
- 可在40~90分鐘範圍內以5分鐘為單位進行設定。



- 初期設定為60分鐘。請根據喜好調整時間。

## 4 按下[Timer]鍵，選擇“Timer1”或“Timer2”

每按一次，“Timer1”和“Timer2”就會交互切換。  
預約燈與“Timer1”或“Timer2”閃爍。



- 如果之前設定過預約時間，此時會顯示該時間。在同一時間預約定時，無需再次調整時間。

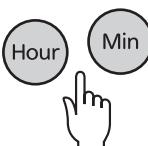
## Note

- 在下列情況下無法進行炊煮預約設定。
  - “Quick”、“Mixed”的情況。
  - 下表所示時間不足時。(免洗米的情況也跟下表的時間相同。)

選單	不可進行定時設定的時間
Plain	1小時 10 分以內
Ultra	1小時 30 分以內
Jasmine	45 分以內
Brown	1小時 25 分以內
Porridge	烹調時間 + 1 分以內
Oatmeal (Steel cut)	55 分以內

- 顯示螢幕的時間在“0:00”閃爍時。
- 保溫燈點亮時，請按下 [Cancel] 鍵使其熄滅。(若保溫燈點亮，則無法預約。)
- 按下 [Timer] 鍵後，如果 30 秒之間不做任何操作，就會發出“嗶嗶嗶”的提示音。
- 在無法定時煮飯的狀態下設定時，如果按下 [Timer] 鍵或者是 [Start/Rinse-free] 鍵，就會發出“嗶嗶嗶”的提示音。

## 5 按下 [Hour] 鍵或 [Min] 鍵調整想要煮好飯的時間



[Hour] 鍵為 1 小時單位，  
[Min] 鍵為 10 分鐘單位，調整是以 10 分鐘為單位。

持續按壓，可快速變換時間。



- 時間以 12 小時制顯示。

## Note

- 為了防止食物變質，請將定時預約時間設定在 12 小時之內。
- 請確認“AM”、“PM”顯示。

## 6 按 [Start/Rinse-free] 鍵

1 次

### 免洗米的時候按 2 次

預約燈點亮，預約完成。



- 炊煮免洗米的功能選單為“Plain”、“Ultra”、“Porridge”。

### 一般的煮飯時

使用“Plain”選單時，會發出“嗶嗶 - ”的響聲，如果是“Plain”以外時，會發出“嗶 - ”的響聲。



### 免洗米煮飯時

“Rinse-free”顯示點亮。

使用“Plain”選單時，會發出“嗶嗶 - 嘿”的響聲，如果是“Plain”以外時，會發出“嘿 - 嘿”的響聲。



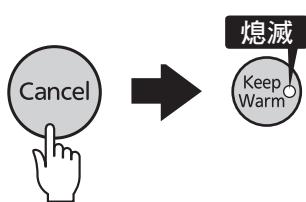
- 定時器設定錯誤時，可按下 [Cancel] 鍵，從 P.89 的步驟 2 開始重新設定。

保持白米(免洗米)的光澤與美味。  
煮飯結束後會自動切換為保溫。

### ■ 停止保溫時

#### 按下 [Cancel] 鍵

保溫燈熄滅。



### ■ 需再次保溫時

#### 在保溫燈熄滅狀態下按下 [Keep Warm] 鍵

保溫燈點亮。



### ■ 對少量米飯保溫時

將米飯放在內鍋中央保溫，並請儘快食用。

### ■ 保溫經過時間的顯示

[Hour] 鍵被按下時，保溫經過時間在 24 小時(24h)內以 1 小時為單位顯示。

保溫時間超過 24 小時以後，“24”會閃爍，同時，“h”會點亮。



#### Note

- 請勿進行如下形式的保溫，以免造成米飯出現異味、變乾、變色、變質或內鍋腐蝕等。
  - 保溫冷飯
  - 添加冷飯
  - 放入飯匙一起保溫
  - 拔掉電源線插頭保溫
  - 保溫 24 小時以上
  - 少於最小炊煮量的保溫(請參照 P.104 的規格表)
  - 白米(免洗米)以外的保溫
- “Porridge”長時間保溫時，會成強糊狀，請儘快食用。
- 內鍋的邊緣、大密封圈處如果沾有飯粒等，請擦拭乾淨。否則會導致乾燥、變色、異味或發黏。
- 在寒冷地區或高溫環境等環境中使用時，請儘快食用。

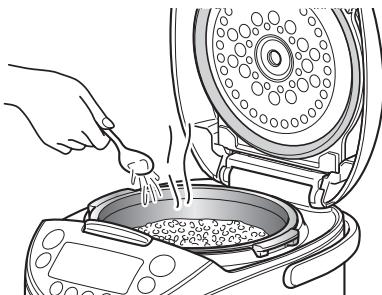
食用之前將保溫中的米飯重新加熱，便可吃到熱騰騰的米飯。

### Note

- 如果米飯超過內鍋一半以上，則由於米飯的量太多，可能無法充分加熱。
- 在下列狀況下如果再次加熱，米飯就會變得乾硬。
  - 在剛煮完飯後或米飯還很溫熱的時候。
  - 未滿米飯的最小炊煮量(1.0L型為1杯、1.8L型為2杯)時。
  - 3次以上重複加熱時。

### 1 攪拌保溫中的米飯

### 2 灑入1~2大匙的水，再均勻翻動



- 灑水後，可防止米飯變乾，使米飯鬆軟可口。

### 3 確認保溫燈點亮



- 如果保溫燈沒有點亮，則不可再次加熱。如果沒有點亮時，請按下[Keep Warm]鍵。(參照P.91)

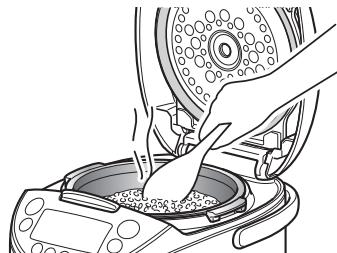
### 4 按下[Start/Rinse-free]鍵

煮飯燈閃爍，開始再次加熱。  
會顯示剩餘時間，加熱結束後會發出3次“嗶-”提示音。



- 想放棄再次加熱時，就按下[Cancel]鍵。
- 米飯較涼(標準為131°F[55°C]以下)時，不能再次加熱。將以“嗶嗶嗶...”聲音提示。

### 5 將加熱後的米飯攪拌均勻



# 燕麥穀物再次加熱的方法

## Note

- 在下列狀況下如果再次加熱，燕麥穀物就會變得乾硬。
  - 不加水或牛奶，直接再次加熱時。
  - 燕麥穀物為最小炊煮量(1杯)以下時。
  - 3次以上重複加熱時。

## 1 混合煮好的燕麥穀物



- 在煮好的燕麥穀物中加入水或牛奶，就可以溫熱水或牛奶。

## Note

- 水或牛奶的添加，請在剛煮好後馬上進行。溫度一旦下降，就無法再次加熱。
  - 在燕麥穀物再加熱時，增加水或牛奶等情況的最大量  
1.0L型：至“Plain”的5.5合刻度為止  
1.8L型：至“Plain”的8合刻度為止

## 2 確認保溫燈的閃爍



- 燕麥穀物煮好，按下[Cancel]鍵後，就無法再次加熱。

## 3 按下[Start/Rinse-free]鍵

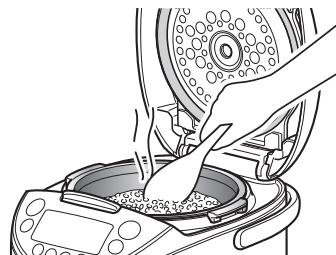
煮飯燈閃爍，開始再次加熱。  
會顯示剩餘時間，加熱結束後會發出3次“嗶-”提示音。



## Note

- 燕麥穀物較涼(標準為131°F[55°C]以下)時，不能再次加熱。將以“嗶嗶嗶…”聲音提示。

## 4 將加熱的燕麥穀物均勻混合攪拌



清潔保養的方法，請參照 P.94～98 所記載的方法進行。

其他的保養服務請經認可的保養服務負責人員進行操作。

所有的部件請用手洗。請勿使用洗碗機。

使用後，為了保持鍋體乾淨，請務必在當天進行清潔保養。此外，還要定期進行清潔保養。

### Note

- 請務必拔掉電源線插頭，等待主體、內鍋、內蓋、蒸氣孔蓋冷卻後再進行清潔保養。
- 使用清潔劑進行清潔保養時，要使用廚房專用清潔劑（餐具用、廚具用）。
- 請使用海綿或布等柔軟的工具。
- 如果殘留清潔劑成分的話，會造成樹脂劣化、變色。請確實將清潔劑沖洗乾淨。

## ■ 使用後每次都需要清洗的物品



內鍋



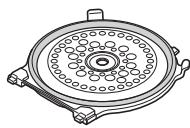
量杯



飯匙



勺子



內蓋

### 1 用海綿沾水或溫水進行清洗

### 2 用乾布擦拭乾淨水分，並充分乾燥

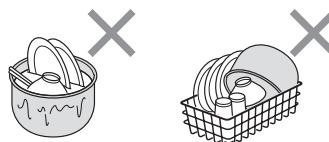
### Note

- 請勿用菜瓜布面清洗內鍋。以免導致氟素塗層脫落。



請勿使用菜瓜布  
面進行清洗。

- 請勿將餐具類放入內鍋中，及把內鍋當做洗碗池使用。此外在晾乾內鍋時，請勿與餐具重疊放置。以免割傷氟素塗層，或造成剝離。



可以沖洗。

### 1 利用水或溫水，以海綿沖洗

### 2 用乾布擦拭乾淨水分，並充分乾燥

### Note

- 為避免導致變形，請不要採用下列清洗方式。

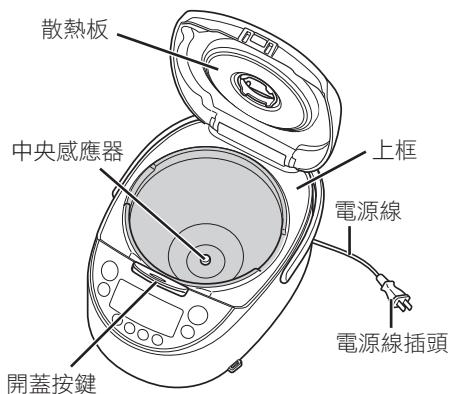
- 用熱水沖洗。

- 浸泡清洗。

- 在煮飯之後的高溫狀態下沖洗。

- 與什穀（莧籽等）混合炊煮後，請務必清潔保養蒸氣孔蓋。以免發生因蒸氣孔蓋堵塞，而導致鍋蓋打不開等故障，或無法煮出美味可口的米飯。

## ■ 驚污後每次都要清潔保養的部位



**主體外側、內側**  
請用擰乾水的布擦拭。

### 中央感應器

當沾有燒焦的飯粒、米粒等時，請擦拭乾淨。  
無法順利清除時，可使用市面上銷售的砂紙（320 號左右）擦拭，再用擰乾水的布擦拭。

### 上框及開蓋按鍵附近

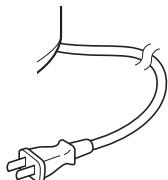
當沾有燒焦的飯粒、米粒等時，請擦拭乾淨。

### Note

- 主機內部嚴禁進水。
- 請勿將電源線浸入水中或沾上水。以免導致短路、觸電及故障。

### 電源線插頭、電源線

用乾布擦拭。



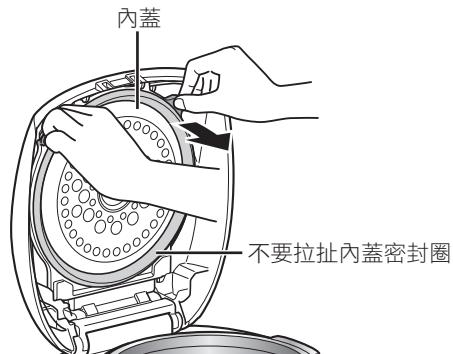
### Note

- 為了防止變質或產生異味，請保持內鍋及鍋蓋的清潔。
- 請勿使用稀釋劑、去污粉類、漂白劑、化學抹布、金屬鏟、尼龍清潔球等。
- 請務必拆卸各零部件後再進行清潔保養。
- 請勿將蒸氣孔蓋、量杯、飯匙、勺子浸入熱水。以免發生變形。
- 請勿使用洗碗機或烘碗機等產品。否則可能導致變形。
- 利用清潔劑進行保養時，請勿使用鹼性清潔劑。

## 安裝或拆卸內蓋

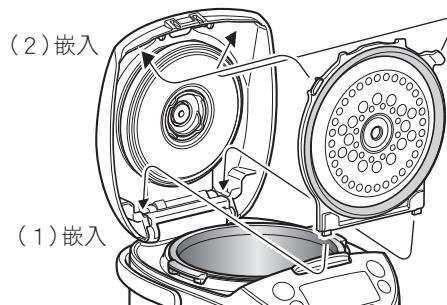
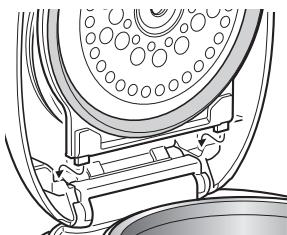
### ■ 拆卸方法

將內蓋的提把往下壓，一邊往外拉，進行卸除。



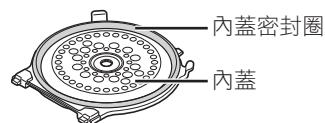
### ■ 安裝方法

如圖般確實嵌入鍋蓋。



#### Note

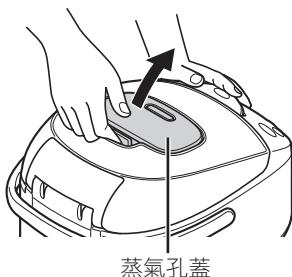
- 不要拉扯內蓋密封圈。  
一旦拆下，就沒辦法再次裝上。內蓋密封圈脫落時，請至購買處諮詢。



## 安裝或拆卸蒸氣孔蓋

### ■ 拆卸方法

**1** 將手指伸進鍋蓋的坑凹處，向上拉起



#### Note

- 炊飯後，蒸氣孔蓋中會堆積熱的蒸氣，所以需多加注意。

**2** 將蒸氣孔蓋翻面，並如圖般拆卸蒸氣孔蓋

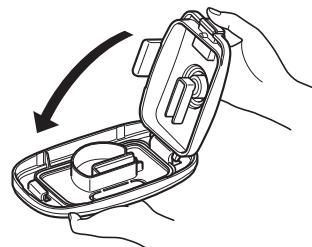


### ■ 安裝方法

**1** 將蒸氣孔蓋掛在蒸氣孔蓋主體



**2** 往下壓直到發出“喀嚓”聲音為止



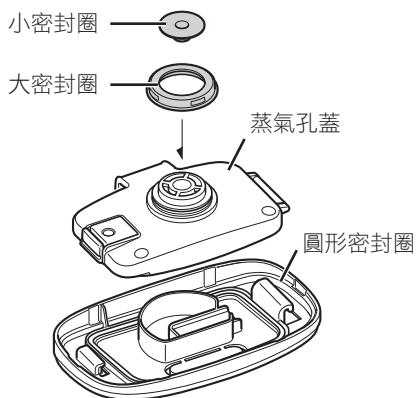
**3** 確實安裝於主體

## ■ 蒸氣孔蓋上密封圈的安裝方法

如圖般，注意密封圈，確實對準嵌入。如果未能安裝牢固，則有可能導致發生密封圈脫落或蒸氣外漏等故障。

### Note

- 請勿拆下圓形密封圈。拆卸時，要如原本的狀態確實嵌入。  
不容易組裝時，圓形密封圈只要稍微沾點水，就會變得比較容易組裝。



## 異味的去除方法(當電子鍋有異味殘留時)

當感覺有異味時，請使用以下方法去除異味。

### Note

- 保養後，內鍋、主體會變熱，請多加注意。否則可能會造成燙傷。

## ■ 主體

- 1 將水加入內鍋至 7~8 分，在“Plain”選單按下 [Start/Rinse-free] 鍵  
切換成保溫後，按下 [Cancel] 鍵

### Note

- 如果在意異味，則可在水中加入檸檬酸(約 20g)，即可有效清除異味。  
有的異味無法徹底去除乾淨。如果無法徹底去除，請至購買處諮詢。

- 2 使用廚房專用清潔劑清洗內鍋、內蓋、蒸氣孔蓋之後，充分沖洗乾淨
- 3 在通風良好的地方晾乾主體與各零部件

如果感到炊煮出來的米飯或者電子鍋作業異常，請確認以下幾點。

調查		減水量錯誤 白米量及配料量、雜糧量或加 水	炊煮時超過了最大煮飯量 行煮飯離子水(pH 9以上)進 行煮飯	使用礦泉水等高硬度水進行煮 飯	選單選擇錯誤	使用了預約煮飯	鍵就直接按了[Start/Rinse-free]	內鍋變形	沒有攪拌均勻	長時間停電		
<b>有下述情況時</b>												
<b>煮好的米飯</b>	太硬	●	●		●	●		●	●	●		
	太軟	●		●	●	●		●	●	●		
	米飯不熟	●	●		●		●	●	●	●		
	米心過硬	●	●		●		●	●	●	●		
	出現鍋巴	●			●	●		●	●			
<b>煮飯過程中</b>	蒸氣外漏	●						●	●			
	米湯溢出	●			●			●				
	煮飯時間長	●			●			●	●	●		
<b>參照頁面</b>		81~ 83· 104	104	-	-	85	-	87	83· 94~ 98	-	87	104

調查		粒等 密封圈類或內鍋邊緣等沾有米飯	未充分洗米(免洗米除外)	使用熱水(95°F [35°C]以上)洗 米或加減水量	洗完米後長時間在水中浸泡	洗完米後一直放在漏盤上	沒有確實蓋緊鍋蓋	混合了很多碎米	飯煮好後馬上又開始繼續煮飯	清潔保養不夠	
<b>有下述情況時</b>											
<b>煮好的米飯</b>	太硬			●			●	●	●	●	
	太軟			●	●	●	●	●	●	●	
	米飯不熟		●					●		●	
	米心過硬		●					●		●	
	出現鍋巴		●	●	●				●	●	
	有米糠的氣味		●								
<b>煮飯過程中</b>	蒸氣外漏	●					●			●	
	米湯溢出	●	●					●		●	
	煮飯時間長	●									
<b>參照頁面</b>		83· 94~98	81·83	83	-	-	84· 94~98	81	-	-	94~98

有下述情況時	理由
產生一層薄膜	米紙狀薄膜是澱粉融解乾燥後形成的，對人體無害。
米飯粘內鍋	偏柔軟一些的米飯和有粘性的米飯有時會很容易沾到上面。

調查	米量或加減水量錯誤	內鍋內側、中央感應器內沾有燒焦的飯粒等	沒有攪拌均勻	密封圈類或內鍋邊緣、內蓋等上沾有米飯粒等	未充分洗米（免洗米除外）	進行了3次以上重複加熱	定時煮飯的預約設定12小時以上	保溫持續24小時以上	內鍋放入米飯情況下取消保溫	長時間停電
有下述情況時										
保溫中的米飯	異味	●		●	●		●	●	●	●
	變色		●	●	●		●		●	
	變乾	●	●	●	●		●		●	
	發粘	●	●	●	●			●		●
	再次加熱的米飯變乾硬	●	●				●			
參照頁面	81~83 · 104	83 · 94~98	87	83 · 94~98	81 · 83	92	90	91	—	104

調查	對白米、免洗米以外的食物進行保溫	對小於最小煮飯量的米飯進行了保溫或再次加熱	少量米飯保溫時呈環狀	添加了冷飯	飯匙放入電子鍋中一起保溫	清潔保養不夠	煮好後的熱米飯直接再次加熱
有下述情況時							
保溫中的米飯	異味	●	●		●	●	●
	變色	●	●	●	●	●	
	變乾	●	●	●	●	●	
	發粘	●	●		●	●	
	再次加熱的米飯變乾硬		●				●
參照頁面	91	91 · 92	—	91	91	94~98	92

在委託維修前請確認。

有下述情況時	請確認這裡	請如此處置	參照頁面
米飯未煮好	是否已把電源線插頭插入插座。	請將電源線插頭牢固地插入插座裡。	84
未在設定好的時間煮好	設定的現在時間是否正確 確認“無法將飯煮好時”的“煮飯時間長”，並進行適當處理。	請正確設定時間。	103 99
無法定時煮飯的預約設定	顯示時間在“0：00”是否閃爍。 是否沒有選擇“Quick”、“Mixed”。	請設定現在的時間。 左側的選單不可進行定時設定。	103 90
顯示螢幕模糊	密封圈類或內鍋邊緣等處是否沾有燒焦的飯粒、米粒。 內鍋外側是否浸濕。	請清除乾淨。 請用乾布擦拭。	83・ 94～ 98
無法再次加熱	按下[Start/Rinse-free]鍵後，產生“嗶嗶哩”的警音。 保溫燈是否熄滅？	米飯是涼的。約131°F(55°C)以下的米飯無法再次加熱。 按下[Keep Warm]鍵，確認保溫燈亮燈後，請再次按下[Start/Rinse-free]鍵。	92 90
煮飯中、保溫中、再次加熱中有聲音	是否聽到“嗡-”的聲響？ 是否聽到“嘰-”或“嘰哩哩哩...”的聲響？ 是否聽到了與上述聲響完全不同的聲音。	那是風扇作動的聲音。 並不屬於故障。 那是IH運作的聲音。 並不屬於故障。 請至原購買處委託維修。	79 —
按下[Start/Rinse-free]鍵時，或是按下[Keep Warm]鍵時，發出“嗶嗶哩”的聲音。	是否有放置內鍋？	請放置內鍋。	84
進行定時煮飯的預約時發出“嗶嗶哩”的聲響	按下[Timer]鍵後，如果有大約30秒鐘時間沒有任何動作，就會出現聲音提醒。請繼續進行定時。		90
電子鍋主體內進了水或白米	這可能是故障，請至原購買處委託維修。		—
在調整時間時，即使按[Hour]鍵或[Min]鍵，也無法轉換成時間設定模式	煮飯期間、保溫期間、預約定時期間、再次加熱期間，無法進行時間調整。		103
保溫燈閃爍	是否沒有選擇“Oatmeal”的選單？	如果就這麼放置不理，燕麥穀物就會呈現強糊狀，所以請盡早食用。	88
如果在保溫期間按下[Hour]鍵，則保溫經過的時間會閃爍	是否持續保溫了24小時以上。	保溫時間超過24小時以後，保溫經過的時間會閃爍以提醒。	91
如果拔下電源線插頭，現在的時間、預約時刻或保溫經過時間的記憶就會消失	在插入電源線插頭時，顯示螢幕處是否閃爍“0：00”。	鋰電池沒電了。 請至原購買處委託維修。	79
鍋蓋無法蓋上，或者是鍋蓋在煮飯期間打開	確認上框、內蓋密封圈、開蓋按鍵附近是否沾有飯粒、米粒等。	請清除乾淨。	83・ 94～ 98
按鍵無反應	是否已把電源線插頭插入插座。 保溫燈是否點亮。	請將電源線插頭牢固地插入插座裡。 請按下[Cancel]鍵，取消保溫後再進行操作。	84 84
電源線插頭冒出火花	拔插電源線插頭時會出現小火花，那是IH的正常現象，並不是故障。		—
有樹脂等異味	在剛開始使用時，可能會聞到樹脂等異味，隨著您使用次數增多就會減少。		—
塑膠部分有線狀或波狀部位	這屬於樹脂成型時出現的痕跡，對使用及品質方面不會造成障礙。		—
煮飯過程中，可從蒸氣孔蓋的蒸氣孔看到泡沫	那是米飯沸騰的現象，並不是故障。		—
鍋蓋無法蓋上	是否有裝上內蓋？	請裝上內蓋。	96

## 出現下列顯示訊息時

顯示	症狀	參照頁面
<p>顯示螢幕將顯示下面的畫面，持續鳴“嗶---”音，或者“嗶嗶嗶嗶---”音</p> <p>Plain   Ultra   Quick   Mixed</p> 	<p><b>如果將電子鍋放置在地毯等上方，或是室溫較高的場所，吸、排氣孔會阻塞，使溫度上升，有時就算按了按鍵，仍舊不會有任何反應。這種時候，請依下列步驟進行處置。</b></p> <p>(1)拔掉電源線插頭 (2)將電子鍋移放到吸、排氣孔不會堵塞，且室溫較低的場所 (3)再次將電源線插頭插入插座，進行按鍵操作</p> <p>如果仍舊沒有反應，就是電子鍋本身的異常。此時，請在拔掉電源線插頭後，洽詢原購買處委託維修。</p>	—

### 有關樹脂密封圈零件

如果樹脂或密封圈零件受熱或沾了蒸氣，可能因長期使用出現老化、損傷。具體詳情請至原購買處洽詢。

# 時間的調整方法

時間以 12 小時制顯示。

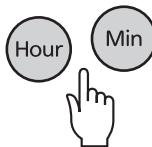
煮飯期間、保溫期間、預約定時期間、再次加熱期間，無法進行時間調整。

## ■ 例如：將“上午 9：30”調整為“上午 9：35”

### 1 將電源線插頭插入插座

### 2 設為時間設定模式

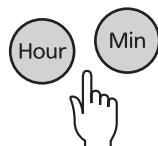
按下 [Hour] 鍵或 [Min] 鍵後，亮燈。



### 3 調整時間

按下 [Hour] 鍵調整“小時”，按下 [Min] 鍵調整“分鐘”。

持續按壓，可快速變換時間。



### 4 調整好時間後，按下 [ $\leftarrow$ ] 鍵

調整時間步驟結束。  
熄滅，“：“顯示閃爍。



### Note

- 已設定的時間可能會由於室溫、使用方法等原因，每個月出現 30 秒到 120 秒左右的誤差。

## 規格

尺寸	1.0L 型 (5.5 杯)	1.8L 型 (10 杯)
電源	120V 60Hz	
額定功率 (W)	1,080	1,198
煮飯容量 (L)	Plain 0.18~1.0 (1~5.5 杯 [5.29~29.10oz])	0.36~1.8 (2 杯~10 杯 [10.58~52.91oz])
	Ultra 0.18~1.0 (1~5.5 杯 [5.29~29.10oz])	0.36~1.8 (2 杯~10 杯 [10.58~52.91oz])
	Quick 0.18~1.0 (1~5.5 杯 [5.29~29.10oz])	0.36~1.8 (2 杯~10 杯 [10.58~52.91oz])
	Mixed 0.18~0.72 (1~4 杯 [5.29~21.16oz])	0.36~1.08 (2~6 杯 [10.58~31.74oz])
	Sweet 0.18~0.54 (1~3 杯 [5.29~15.87oz])	0.36~0.9 (2~5 杯 [10.58~26.48oz])
	Jasmine 0.18~1.0 (1~5.5 杯 [5.29~29.10oz])	0.36~1.8 (2 杯~10 杯 [10.58~52.91oz])
	Brown 0.18~0.63 (1~3.5 杯 [5.29~18.52oz])	0.36~1.08 (2~6 杯 [10.58~31.74oz])
	Porridge Hard 0.09~0.18 (0.5~1 杯 [2.65~5.29oz])	0.09~0.36 (0.5~2 杯 [2.65~10.58oz])
	Porridge Soft 0.09 (0.5 杯 [2.65oz])	0.09~0.27 (0.5~1.5 杯 [2.65~7.94oz])
Oatmeal (Steel cut)		0.18~0.45 (1~2.5 杯 [5.29~13.23oz])
外形尺寸 (inch)	寬度	10.2 (26.0cm)
	深度	13.9 (35.4cm)
	高度	8.4 (21.3cm)
主體重量 (oz)		137.6 (3.9kg)
		176.4 (5.0kg)

### Note

- 1 杯 = 約 5.29oz (約 150g)。

## 停電時

即使發生停電，待電力恢復後也不會影響各部功能的正常運作。

停電時的狀態	通電後的運行
定時設定中	定時器會繼續工作。(如果長時間停電，且已過了設定時間，則立即開始煮飯。)
煮飯(再次加熱)中	持續煮飯(再次加熱)。 有時無法將飯煮好。
保溫中	停電超過 30 分鐘以上時，要停止保溫。

## 消耗品與另售品的購買方法

密封圈之類的零件屬於消耗性零件。根據使用方法的不同，其磨損程度會有差異。但都會隨著使用年限而損耗。當零件有髒污、異味或破損嚴重時，請洽詢原購買處。

內鍋的氟素塗層，會隨著使用年限而損耗，並且剝落。(參照 P.77)

**목차**

1	안전상의 주의사항 .....	106
2	각부의 명칭과 기능 .....	110
	메뉴별 기능과 특징 .....	112
	밥을 맛있게 짓기 위한 비결 .....	113
3	밥을 짓기 전의 준비 .....	115
4	밥 짓는 방법 .....	117
	취사시간의 기준 .....	118
5	취사가 완료되면 .....	119
6	오트밀 조리 기능 (“Oatmeal” 메뉴) .....	120
7	취사 예약 타이머 기능 .....	121
8	보온에 대하여 .....	123
9	재가열 기능 .....	124
10	손질 방법 .....	126
11	취사기능에 이상 발생시 .....	131
12	고장 발생시 .....	133
	이런 표시가 나타났을 때는 .....	134
	현재시간을 맞추는 방법 .....	135
	사양 .....	136
	정전이 되었을 때 .....	136
	소모품 및 별매품의 구입에 대하여 .....	136

사용하시기 전에 잘 읽어 보시고 반드시 지켜 주십시오.

- 여기에 나타낸 주의사항은 사용하실 사람이나 다른 사람들에 대한 위해 및 재산피해를 미연에 방지하기 위한 것입니다. 안전에 관한 중요한 내용이므로 반드시 지켜 주시기 바랍니다.
- 본체에 부착되어 있는 주의에 관한 스티커는 떼지 마십시오.

표시 내용을 무시하여 잘못된 사용을 하였을 때 발생하는 위해 및 손해의 정도는 아래와 같은 표시로 구분하여 설명되어 있습니다.



잘못 취급했을 경우, 사용자가 사망 또는 중상<sup>\*1</sup>을 입을 것이 예상되는 내용을 나타냅니다.



잘못 취급했을 경우, 사용자가 상해<sup>\*2</sup>를 입을 것이 예상되거나, 또는 물적 손해<sup>\*3</sup>의 발생이 예상되는 내용을 나타냅니다.

\*1 중상이란 실명이나 부상, 화상(고온·저온), 감전, 골절, 중독 등으로 후유증이 남는 것 및 치료에 입원이나 장기간의 통원을 요하는 것을 가리킵니다.

\*2 상해란 치료에 입원이나 장기간의 통원을 요하지 않는 부상이나 화상, 감전 등을 가리킵니다.

\*3 물적 손해란 가옥·가재 및 가축·애완동물 등과 관계된 확대 손해를 가리킵니다.

## 그림기호의 설명



△기호는 경고, 주의를 나타냅니다. 구체적인 주의 내용은 그림기호 안이나 가까이에 그림과 문장으로 표시됩니다.



ⓧ기호는 금지된 행위임을 나타냅니다. 구체적인 금지 내용은 그림기호 안이나 가까이에 그림과 문장으로 표시됩니다.



●기호는 행위를 강제하거나 지시하는 내용을 나타냅니다. 구체적인 지시 내용은 그림기호 안이나 가까이에 그림과 문장으로 표시됩니다.



## 일반적인 안전상의 주의사항에 대하여



**개조는 하지 마십시오.** 수리기술자 이외의 사람은 분해하거나 수리를 하지 마십시오.

화재·감전·부상의 원인이 됩니다.



**이상 및 고장시에는 곧바로 사용을 중지하십시오.**

그대로 사용하면 화재·감전·부상의 우려가 있습니다.

<이상 및 고장의 예>

- 사용중에 전원코드, 삽입플러그가 비정상적으로 뜨거워진다.
- 밥솥에서 연기가 나거나 타는 냄새가 난다.
- 밥솥의 일부에 갈라짐, 헐거움, 덜걱 거림이 있다.
- 내솥이 변형되어 있다.
- 기타 이상 및 고장이 있다.

즉시 플러그를 뽑고 판매점에 점검 및 수리를 의뢰하십시오.

## 기구를 사용하시는 분에 대하여



어린이 혼자 사용하도록 하거나, 유아의 손이 닿는 곳에서 사용하지 마십시오. 화상·감전·부상을 입을 우려가 있습니다.



신체가 부자유스러운 사람이나 사용방법을 충분히 이해하지 못한 사람이 이 제품을 사용할 때는 단독으로 사용하지 마십시오.

사용할 때는 충분히 사용방법을 이해하고 있는 사람이 반드시 곁에서 확인하는 가운데 사용하십시오.

화상·감전·부상을 입을 우려가 있습니다.

## 기구의 용도에 대하여



**취급설명서에 기재된 용도 이외에는 사용하지 마십시오.**

증기나 내용물이 분출되어 화상 또는 부상을 입을 우려가 있습니다.

<해서는 안되는 조리의 예>

- 폴리에틸렌 봉지 등에 재료나 조미료를 넣고 가열하는 것.
- 쿠킹시트 등을 조림 뚜껑 대신에 사용하는 것.

## ⚠ 경고

### 전원에 대하여



**교류 120V 이외에서는 사용하지 마십시오.**  
화재 및 감전의 원인이 됩니다.



**정격 15A 이상의 콘센트를 단독으로 사용하십시오.**  
다른 기구와 병용하면, 분기 콘센트부가 이상 발열되어 발화할 우려가 있습니다.

### 전원코드 및 플러그에 대하여



**전원코드는 파손된 채로 사용하지 마십시오. 또한, 전원코드를 손상시키지 마십시오.**  
(가공하기 • 무리하게 구부리기 • 고온부에 가까이 하기 • 잡아당기기 • 비틀기 • 끊기 • 무거운 것을 옮겨놓기 • 끼워넣기 등)  
화재 및 감전의 원인이 됩니다.



**삽입플러그에 먼지가 부착되어 있는 경우는 잘 닦아내십시오.**  
화재의 원인이 됩니다.



**삽입플러그는 끝까지 확실하게 꽂으십시오.**  
감전 • 쇼트 • 발연 • 발화의 우려가 있습니다.



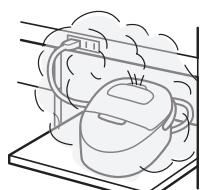
**전원코드나 삽입플러그가 손상되었거나, 콘센트의 꽂는 부분이 헐거울 때는 사용하지 마십시오.**  
감전 • 쇼트 • 발화의 원인이 됩니다.



**젖은 손으로 삽입플러그를 뽑거나 꽂지 마십시오.**  
감전 및 부상의 우려가 있습니다.



**삽입플러그에 증기가 닿지 않도록 하십시오.**  
화재 • 감전 • 발화의 우려가 있습니다.  
슬라이드식 테이블에서는 삽입플러그에 증기가 닿지 않는 위치에서 사용하십시오.



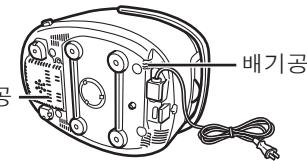
### 기구를 취급할 때는



**물에 담그거나 물을 끼얹지 마십시오.**  
쇼트 및 감전의 우려가 있습니다.



**흡 • 배기공이나 틈에 핀이나 철사와 같은 금속물 등 이물을 넣지 마십시오.**  
감전 및 이상동작에 의한 부상의 우려가 있습니다.



### 조리중 • 조리후에는



**취사중에는 절대로 뚜껑을 열지 마십시오.**  
화상을 입을 우려가 있습니다.



**스팀캡 • 증기 배출구에 얼굴이나 손을 가까이 하지 마십시오.**  
화상을 입을 우려가 있습니다. 특히 유아가 만지지 못하도록 주의하십시오.

## ⚠ 주의

### 일반적인 안전상의 주의사항에 대하여



#### 조심스럽게 취급하십시오.

떨어뜨리거나 강한 충격을 가하면 부상 및 고장의 원인이 됩니다.



#### 사용중에 내솥 손잡이를 만질 때는 직접 손을 대지 말고 주방장갑을 사용하십시오.

고온이므로 화상의 우려가 있습니다.



#### 의료용 심장박동조절기 등 사용자는 본 제품 사용시 전문의사의 자세한 상담을 받은 후 사용하십시오.

본 제품의 동작으로 인하여 심장박동조절기에 악영향을 줄 위험 있음.



### 사용 환경에 대하여

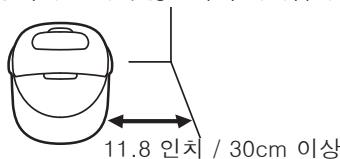
#### 불안정한 장소, 열에 약한 테이블이나 깔판 등의 위에서는 사용하지 마십시오.

화재나 테이블 및 깔판 손상의 원인이 됩니다.



#### 벽이나 가구 가까이에서는 사용하지 마십시오.

증기나 열로 인한 손상 · 변색 · 변형의 원인이 되므로 벽이나 가구로부터 11.8 인치 / 30cm 이상 사이를 띄우고 사용하십시오. 주방용 수납선반 등을 사용할 때는 안에 증기가 고이지 않도록 주의하십시오.



#### 하중 강도가 부족한 슬라이드 테이블에서는 사용하지 마십시오.

낙하로 인한 부상 · 화상 · 고장 원인. 사용하기 전에 하중 강도를 충족하고 있는지 확인하십시오.



#### 물이 튀는 곳이나 화기 가까이에서는 사용하지 마십시오.

감전이나 누전, 본체의 변형, 화재 및 고장의 원인이 됩니다.



#### 조작패널에 증기가 닿을만한 좁은 공간에서는 사용하지 마십시오.

증기나 열로 조작패널 변형 또는 본체 손상 · 변색 · 변형 · 고장의 원인. 슬라이드 테이블에서는 증기가 닿지 않도록 당겨내고 사용하십시오.



#### 흡 · 배기공을 막게 되는 장소 또는 실내온도가 높은 장소에서는 사용하지 마십시오.

카펫, 비닐봉투 등의 위에 두지 마십시오. 감전이나 누전, 화재 · 고장의 원인.



#### IHF전자조리기 위에서 사용하지 마십시오.

고장의 원인이 됩니다.



#### 알루미늄 시트 · 전기카펫 위에서 사용하지 마십시오.

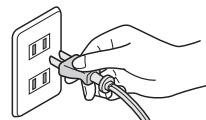
알루미늄재가 발열하여 발연 · 발화의 원인이 됩니다.

### 전원코드 및 플러그에 대하여



#### 반드시 삽입플러그를 잡고 당겨 뽑으십시오.

감전 또는 쇼트되어 발화할 우려가 있습니다.



#### 문어발식 배선은 하지 마십시오.

화재의 우려가 있습니다.



### 기구를 취급할 때는



#### 전용 내솥 이외는 사용하지 마십시오.

과열 및 이상동작의 원인이 됩니다.



#### 내용물 없이 취사하지 마십시오.

고장 및 과열, 이상동작의 원인이 됩니다.

## ⚠ 주의



**자력선이 발생되어 있으므로 자기력에 영향을 받는 것을 가까이 하지 마십시오.**  
TV · 라디오 등은 잡음이 날 수 있습니다. 현금카드 · 자동개찰용 정기권 · 카 세트 테이프 · 비디오 테이프 등은 기록이 소실될 우려.



**뚜껑을 열 때는 증기애주의하십시오.**  
화상의 우려가 있습니다.



**사용시 이외는 삽입플러그를 콘센트에서 뽑으십시오.**  
부상 및 화상, 절연열화에 의한 감전 및 누전화재의 원인이 됩니다.



**본체를 들고 이동할 때는 후크버튼이 눌리지 않도록 하십시오.**  
뚜껑이 열려 부상 또는 화상을 입을 우려가 있습니다.



### 조리중 · 조리후에는



**사용중이나 사용 직후에는 고온부에 닿지 않도록 하십시오.**  
화상의 원인이 됩니다.



**취사중에는 본체를 이동시키지 마십시오.**  
화상 및 넘쳐 흐르는 원인이 됩니다.



**본체가 식은 후에 손질하십시오.**  
고온부에 닿으면 화상의 우려가 있습니다.



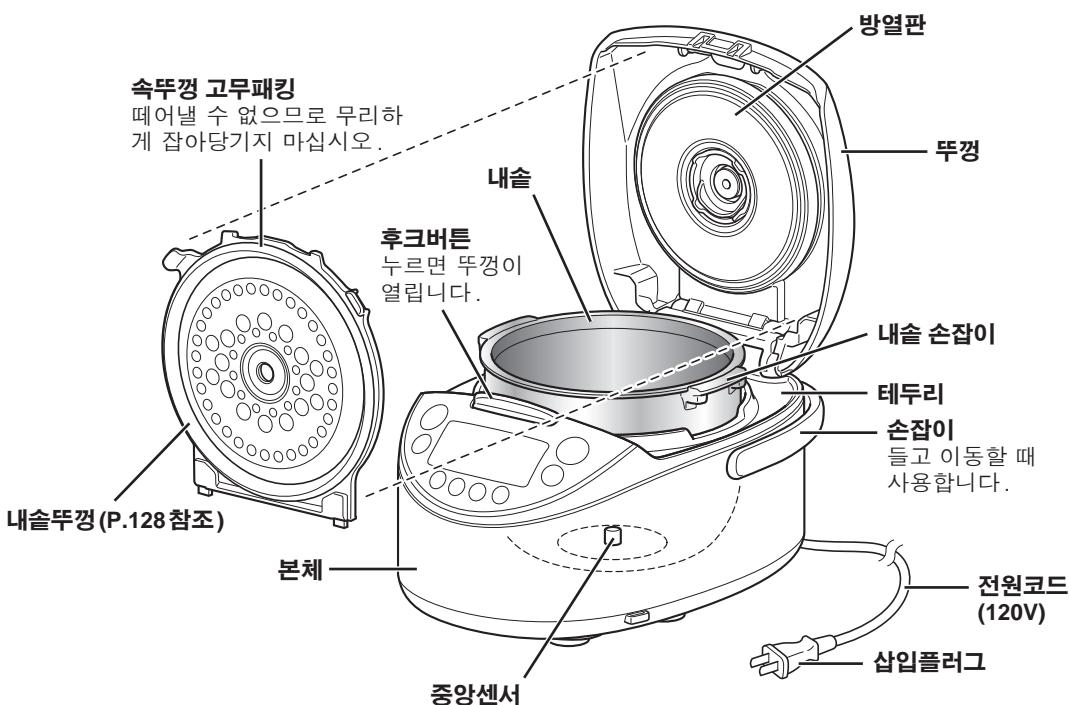
**통째로 씻지 마십시오.**  
본체를 통째로 씻거나, 본체 내부 또는 저부에 물을 넣지 마십시오. 쇼트 및 감전의 우려가 있습니다.

## ■ 본 제품을 오랫동안 사용하기 위한 주의사항

- 놀어붙은 밥알이나 쌀알 등은 제거하십시오.  
증기가 새거나 넘쳐 흐르거나 고장나거나 밥을 맛있게 짓지 못하는 원인이 됩니다.
- 취사중에는 본체에 천 등을 덮어두지 마십시오.  
본체나 뚜껑의 변형 및 변색의 원인이 됩니다.
- 기능 및 성능을 유지하기 위해 제품에 구멍이 만들어져 있는데, 이 구멍을 통해 드물게 벌레 등이 들어와 고장이 나는 경우가 있습니다. 판매되는 방충 시트를 사용하는 등, 주의하시기 바랍니다. 만일 벌레 등이 들어와 고장이 난 경우는 유상 수리가 됩니다. 구입하신 판매점으로 문의하시기 바랍니다.
- 내솥의 불소 가공면이 부풀어 오르거나 벗겨질 수 있지만 인체에는 해가 없으며, 취사 및 보온 성능에도 문제는 없습니다.  
신경이 쓰일 경우나 변형 및 부식된 경우는 구입하실 수 있습니다. 구입하신 판매점으로 문의하시기 바랍니다.

- 내솥의 불소 가공면이 부풀어 오르거나 벗겨지거나 변형되는 원인이 되므로 아래의 사항을 반드시 지켜 주십시오.
  - 내솥을 가스불에 올려놓거나 전자조리기 및 전자레인지 등에서 사용하지 마십시오.
  - 백미(무세미) 이외의 밥(영양밥 등)은 보온하지 마십시오.
  - 내솥 안에서 식초를 사용하지 마십시오.
  - 부속품이나 목제품 이외의 주걱을 사용하지 마십시오.
  - 금속제의 국자나 스푼, 거품기 등 딱딱한 것을 사용하지 마십시오.
  - 내솥에 소쿠리 등을 올려놓지 마십시오.
  - 내솥에 식기류 등 딱딱한 것을 넣지 마십시오.
  - 금속주걱이나 나일론 수세미 등 딱딱한 것으로 손질하지 마십시오.
  - 식기세척기나 식기건조기 등을 사용하지 마십시오.
  - 쌀을 씻을 때 내솥에 강한 힘을 가하지 마십시오.
  - 내솥이 변형된 경우는 구입하신 판매점으로 문의하시기 바랍니다.

## 2 각부의 명칭과 기능



## 조작패널

### 표시부

▲ 표(메뉴 커서) 및 현재시간 등이 표시됩니다.

[Cancel] 버튼  
보온 및 조작 취소에 사용합니다.

[Keep Warm] 버튼  
보온할 때 사용합니다.

보온램프  
보온중에 점등됩니다.

[◀][▶] (Menu) 버튼  
취사 메뉴를 선택할 때 사용합니다.

- [Start/Rinse-free] 과 [Cancel] 버튼의 중앙에 있는 돌출부(● ○)는 시각에 장애가 있는 분을 배려하여 만들어진 것입니다.

### 취사램프

취사중 등에 점등 및 점멸됩니다.

[Start/Rinse-free] 버튼  
취사 등을 시작할 때 사용합니다.

[Timer] 버튼  
예약의 종류를 선택할 때 사용합니다.

예약램프  
예약 타이머 사용시에 점등 및 점멸됩니다.

[Hour] 버튼 • [Min] 버튼  
현재시간 및 타이머 설정에 사용합니다.

## ■ 부속품의 확인

주걱



국자



계량컵

약 1컵(약 0.18L) • 약 5.29oz(150g)



## ■ 소리에 대하여

취사중 • 보온중 • 재가열중에 나는 아래와 같은 소리는 이상이 아닙니다.

- 「부우웅」하는 소리(팬이 작동하는 소리)
- 「디잇」 또는 「티리리리…」하는 소리(IH가 작동하는 소리)

## ■ 시간의 확인

시간은 12시간 표시됩니다. 시간이 맞지 않을 때는 현재시간에 맞추어 주십시오.(P.135 참조)

## ■ 리튬전지에 대하여

리튬전지가 내장되어 있으므로 삽입플러그를 뽑아도 현재시간 및 예약시간은 계속해서 기억됩니다.

- 리튬전지는 삽입플러그를 뽑은 상태에서 4 ~ 5년의 수명이 있습니다.
- 리튬전지가 모두 소모되면 삽입플러그를 꽂았을 때 표시부에 「0:00」가 점멸됩니다. 통상적인 취사는 가능하지만 현재시간 및 예약시간, 보온경과시간의 기억은 삽입플러그를 뽑으면 사라져 버립니다.

### Note

- 리튬전지는 고객이 직접 교환할 수는 없습니다.

새로운 리튬전지로 교환을 원하시면 구입하신 판매점으로 문의하시기 바랍니다.

## 메뉴별 기능과 특징

메뉴	무세미 선택	예약선택	보온	특징
Plain	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	백미(무세미)를 지을 때 선택합니다.
Ultra	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	백미(무세미)의 단맛·감칠맛·찰기를 이끌어내어 짓고 싶을 때 선택합니다. "Plain"의 2배 시간으로 흡수해 천천히 시간을 들여서 가열함으로써 깊이 있는 풍미를 가진 밥이 지어집니다.
Quick	<input type="radio"/>	-	<input type="radio"/>	백미(무세미)를 빨리 짓고 싶을 때 선택합니다.
Mixed	<input type="radio"/>	-	<input type="triangle"/>	영양밥이나 찹쌀밥을 만들 때 선택합니다.
Jasmine	-	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	안남미를 지을 때 선택합니다.
Brown	-	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	현미 및 잡곡쌀(현미와 잡곡이 섞여 있는 쌀)을 지을 때 선택합니다.
Porridge	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	죽을 만들 때 선택합니다.
Oatmeal (Steel cut)	-	<input type="radio"/>	-	스틸컷타입 오트밀을 만들 때 선택합니다.

취사용량은 P.136 참조.

△ : 보온은 가능하나 밥의 풍미가 떨어질 수 있습니다.

### Note

- "Plain" "Ultra" "Quick" "Mixed" "Porridge" 메뉴는 무세미를 선택할 수 있습니다. 물의 양이나 밥 침수시간에 신경 쓰지 않고 무세미를 쉽게, 맛 있게 지을 수 있습니다.  
무세미란 쌀겨를 완전히 제거한 쌀로, 쌀을 씻는 번거로움이 없고 쌀뜨물로 바다와 강을 오염시키지 않는 환경 친화적인 쌀입니다.
- "Porridge"는 보온을 장시간 계속하면 풀과 같은 상태가 되므로 되도록 빨리 드시기 바랍니다.



짓기 전의 준비는 P.115~116, 취사 기능은 P.117~122를 읽어 주십시오.

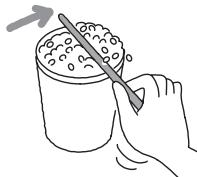
# 밥을 맛있게 짓기 위한 비결

## 좋을 쌀을 골라 서늘한 장소에 보관

정미한 날이 가깝고, 알갱이의 형태와 크기가 같은 윤기 있는 쌀을 선택합니다. 통풍이 잘 되며 서늘하고 어두운 장소에 보관하십시오.

## 부속된 계량컵으로 정확하게 계량

1컵은 약 5.29oz(0.18L)입니다. 무세미도 부속된 계량컵으로 계량합니다. 본 제품은 취사 조절 기능이 있으므로 무세미 전용 계량컵은 필요 없습니다.



## 쌀 씻기는 재빠르게

충분한 물로 재빠르게 휘저어 섞어 물을 버리고, 물이 맑아질 때까지 재빠르게 씻습니다.

## 발아현미・배아미・분도미를 지을 때에는 “Plain” “Ultra” 메뉴를 선택합시다.

## 무세미를 지을 때

- 무세미와 물을 넣은 후, 쌀 한 틀 한 틀이 물에 배이도록 바닥부터 잘 휘저어 섞어 주십시오. (위에서 물을 부어 넣기만 할 경우, 쌀이 물에 배이지 않아 밥을 잘 지을 수 없게 되는 원인이 됩니다.)
- 물을 넣어서 허옇게 탁해질 때는 1~2번 물을 갈아서 행궈줄 것을 권합니다. (허옇게 되는 것은 쌀의 전분질로서 쌀겨는 아니지만 그대로 밥을 지으면 놀아붙거나 넘쳐 흐르거나 밥을 잘 지을 수 없게 되는 원인이 됩니다.)

## 부재료를 넣고 지을 때

1컵에 대해서 부재료는 약 2.5oz(70g) 이하로 합니다. 조미료는 잘 휘저어 섞고, 부재료는 쌀 위에 올려놓습니다. 부재료를 넣고 밥을 지을 경우의 최대 취사량(아래표)은 반드시 지켜 주십시오.

밥의 종류	1.0L(5.5컵) 탑입	1.8L(10컵) 탑입
Mixed	4컵 이하	6컵 이하
Sweet	3컵 이하	5컵 이하
Brown	3컵 이하	5컵 이하
Porridge • Hard	0.5컵 이하	1.5컵 이하

- 우선 물의 양을 조절하고 나서 부재료를 넣어 주십시오. 부재료를 넣고 나서 물의 양을 조절하면 된밥이 됩니다.

## 쌀의 종류와 기호에 따라 물의 양을 조절

### ● 물의 양에 대한 기준표

밥의 종류	물의 양(내솥 안쪽의 눈금을 기준으로 기호에 따라 조절)
Plain Quick	“Plain” 의 눈금
Ultra Mixed	“Ultra” 의 눈금
Jasmine	“Jasmine” 의 눈금
Brown	“Brown” 의 눈금
Porridge	전죽일 때는 “Porridge • Hard” 의 눈금 5부죽일 때는 “Porridge • Soft” 의 눈금

- 무세미 경우에도 상기 물의 양과 같습니다.
- 기준 눈금보다 물의 양을 늘리거나 줄일 경우, 1/3 눈금 이상 증감시키는 것은 피해 주십시오.
- 발아현미・배아미・분도미는 “Plain” “Ultra” 의 눈금을 기준으로 물의 양을 조절하십시오.
- 찹쌀밥은 “Sweet” 의 눈금을 기준으로 물의 양을 조절하십시오.

찹쌀과 멘쌀을 혼합하여 지을 때에는 “Plain”과 “Sweet”의 눈금 사이를 기준으로 물의 양을 조절하십시오. (찹쌀만으로 지을 때보다 물의 양을 좀多く 조절하십시오.)

- 발아현미 및 잡곡쌀의 경우, 판매되는 포장에 물의 양 등에 대한 기재가 있을 때는 그 내용과 기호에 따라 물의 양을 조절하십시오.

## 현미 및 잡곡쌀에 백미를 섞어 지을 때

- 현미 및 잡곡쌀이 백미보다도 많을 경우는 “Brown”을 선택해서 밥을 지으십시오.
- 현미와 백미가 같은 양이거나 백미가 많을 경우는 “Plain”을 선택해서 밥을 지으십시오. (먼저 현미 만을 1~2시간 물에 담가 두어 흡수시킨다.)
- 잡곡쌀과 백미가 같은 양이거나 백미가 많을 경우는 “Plain”을 선택해서 밥을 지으십시오. (먼저 잡곡쌀 만을 1~2시간 물에 담가 두어 흡수시킨다.)

## 찹쌀밥을 지을 때

찹쌀밥을 지을 때에는 “Mixed” 메뉴를 선택하십시오.

쌀을 씻은 후에 쌀이 수면보다 위로 나오지 않도록 평평하게 해서 밥을 짓습니다.

### **잡곡을 백미와 함께 지을 때**

- 잡곡은 백미의 2할 이내의 분량으로 하여 주십시오.  
백미와 잡곡을 합친 최대의 양은 1.0L 탑입 : 5.5컵, 1.8L 탑입 : 10컵입니다.
- 잡곡은 백미 위에 올려놓고 밥을 지으십시오.  
뒤섞으면 밥이 잘 지어지지 않을 수 있습니다.

### **잡곡을 현미와 함께 지을 때**

- 반드시 “Brown”을 선택해서 밥을 지으십시오.
- 현미와 잡곡을 합친 최대의 양은 1.0L 탑입 : 3.5컵, 1.8L 탑입 : 6컵입니다.

### **단립미를 지을 때**

- 단립미를 지을 때는 “Plain”을 선택해서 밥을 지으십시오.  
또한, 단립미로 영양밥을 지을 때는 “Mixed”를 선택해서 밥을 지으십시오.  
그 이외의 메뉴를 선택하면 넘쳐 흐르거나 밥을 잘 짓지 못하게 될 우려가 있습니다.

### **장립미를 지을 때**

- 안남미를 지을 때는 “Jasmine”을 선택해서 밥을 지으십시오. 또한, 안남미로 영양밥을 지을 때는 “Mixed”를 선택해서 밥을 지으십시오. 다른 메뉴를 선택하면 넘쳐 흐를 우려가 있습니다.

# 3 밥을 짓기 전의 준비

## 1 쌀을 계량합니다

반드시 부속된 계량컵으로 계량하십시오(무세미도).

부속된 계량컵의 맨 윗면을 기준해서 평평하게 담으면 약 5.29oz(0.18L)입니다.

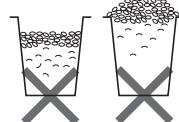


- 아래 그림과 같이 계량컵 윗면에 평평하게 담아 주십시오.

올바른 계량의 예



잘못된 계량의 예



### Note

- 지정된 취사량(P.136의 사양표 참조) 이외로 밥을 짓지 마십시오. 밥을 잘 지을 수 없게 되는 원인이 됩니다.

부재료를 넣고 밥을 짓을 경우는 P.113를 참조해 주십시오.

## 2 쌀을 씻습니다 (내솥 사용 가능)

무세미 경우는 P.113를 참조해 주십시오.



### Note

- 온수(95°F[35°C] 이상)로 쌀을 씻거나 물의 양을 조절하지 마십시오. 밥을 잘 지을 수 없게 되는 원인이 됩니다.

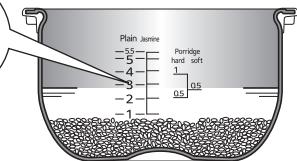
## 3 물의 양을 조절합니다

내솥을 수평으로 두고, 내솥 안쪽의 눈금에 맞추어 물의 양을 조절합니다.



- 쌀의 종류 및 메뉴를 확인하고 기호에 따라 물의 양을 조절합니다.(P.113의 기준표를 참조)

3컵의 백미를 지을 경우는 "Plain"의 눈금 3에 맞춥니다

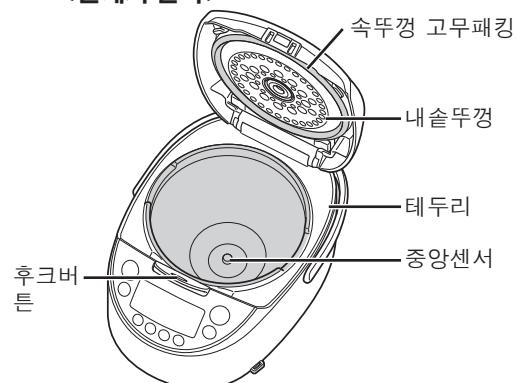


## 4 물방울 및 쌀알 등을 닦아냅니다

<내솥의 바깥쪽과 가장자리>



### <본체의 안쪽>



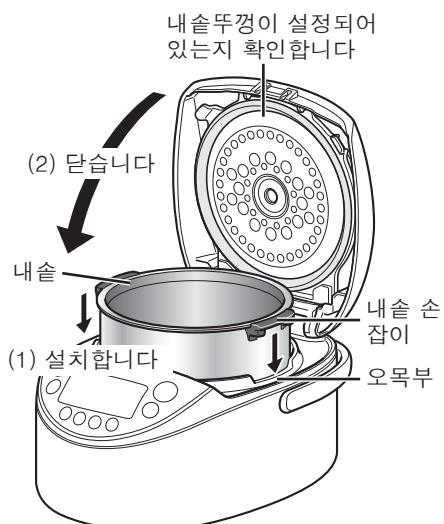
### ⚠주의

- 중앙센서, 테두리, 후크버튼 부근에 부착된 밥알이나 쌀알 등은 반드시 제거해 주십시오(P.127 참조).

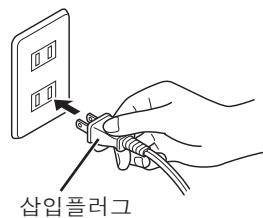
뚜껑이 닫히지 않게 되거나, 취사중 \*1에 증기가 새거나 뚜껑이 열려 내용물이 분출되어 화상 및 부상의 원인이 됩니다.

## 5 내솥을 본체에 설치합니다

- (1) 기울지 않도록 올바르고 확실하게 설치합니다
- (2) 뚜껑을 닫습니다



## 6 삽입플러그를 콘센트에 꽂습니다



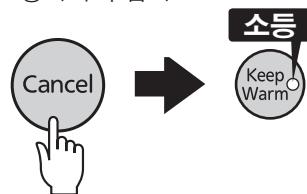
삽입플러그

전원이 들어오고 ▲ 표시가 점멸됩니다.



### Note

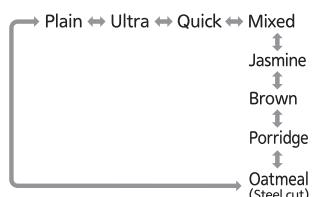
- 보온램프가 점등되어 있는 경우는 [Cancel] 버튼을 눌러 소등시켜 주십시오.



## 1 [◀][▶] 버튼을 누르고 짓고자 하는 메뉴를 선택합니다

누를 때마다 메뉴가 순서대로 바뀝니다.

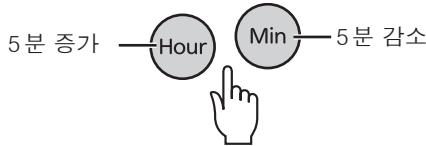
메뉴 선택 중에는 ▲ 표시가 점멸됩니다.



- 이미 짓고자 하는 메뉴가 선택되어 있는 경우는 메뉴를 선택할 필요가 없습니다.

## 2 “Porridge”를 선택했을 때는 [Hour] 버튼 또는 [Min] 버튼을 눌러 조리시간을 맞춥니다

- [Hour] 버튼을 누를 때마다 5분씩 늘어나고, [Min] 버튼을 누를 때마다 5분씩 줄어듭니다.
- 40 ~ 90분까지 5분 단위로 설정할 수 있습니다.



- 초기 설정은 60분으로 설정되어 있습니다. 기호에 따라 시간을 조정하십시오.

## 3 [Start/Rinse-free] 버튼을 1번 누릅니다 무세미 경우는 2번 누릅니다

- 무세미를 지을 수 있는 메뉴는 “Plain”, “Ultra”, “Quick”, “Mixed”, “Porridge”입니다.
- 무세미 취사를 취소할 경우는 약 20초 이내에 다시 [Start/Rinse-free] 버튼을 누릅니다.

### 통상 취사시

“Plain”인 경우는 「삐삐」하는 소리가 나고, “Plain”이외인 경우는 「삐」하는 소리가 납니다.



### 무세미 취사시

「Rinse-free」표시가 점등됩니다.

“Plain”인 경우는 「뻣뻣 뻣」하는 소리가 나고, “Plain”이외인 경우는 「삐 뻣」하는 소리가 납니다.



취사가 시작됩니다.

## 분량에 대하여

부재료와 잡곡의 분량에 대해서는 P.113 ~ 114를 참조해 주십시오.

## 취사시간의 기준

사이즈 밥의 종류	Plain	Ultra	Quick	Jasmine
1.0L(5.5컵) 타입	40 ~ 49 분	62 ~ 70 분	18 ~ 40 분	18 ~ 33 분
1.8L(10컵) 타입	45 ~ 54 분	63 ~ 73 분	17 ~ 43 분	16 ~ 35 분
사이즈 밥의 종류	Brown	Mixed	Oatmeal(Steel cut)	
1.0L(5.5컵) 타입	62 ~ 73 분	40 ~ 69 분	42 ~ 47 분	
1.8L(10컵) 타입	66 ~ 77 분	40 ~ 69 분	42 ~ 47 분	

- 상기 시간은 곧바로 밥을 지었을 경우 뜸들이기가 완료될 때까지의 시간입니다. (전압 120V, 실내온도 23°C, 수온 23°C, 물의 양은 표준수위)
- 무세미를 선택한 경우 각 메뉴 모두 1~10분 길어집니다.
- 취사시간은 취사량, 쌀의 종류, 부재료의 종류와 양, 실내온도, 수온, 물의 양, 전압, 타이머 사용시 등에 따라 다소 달라집니다.

# 5 취사가 완료되면

## 뜸들이기가 되면 남은 시간이 표시됩니다

표시부에 뜸들이기가 완료될 때까지의 남은 시간이 1분 단위로 표시됩니다.



- 메뉴에 따라 뜸들이기 시간이 달라집니다.

## 취사가 완료되면 자동적으로 보온이 시작됩니다(취사램프가 소등)

보온램프가 점등되고 「삐」하는 소리가 8번 울리면서 알려줍니다.

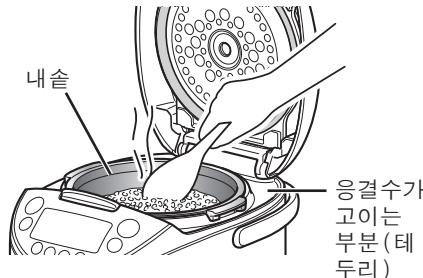


- “Porridge”로 재료를 추가하거나 조리시간이 모자랄 경우는 보온램프가 점등된 상태로 [Hour] 버튼 • [Min] 버튼을 눌러서 추가 조리시간을 맞추고 [Start/Rinse-free] 버튼을 누르십시오. 1분 단위로 최대 15분을 3번까지 추가할 수 있습니다.
- 추가 가열할 경우 먼저 잘 섞어 주십시오.

## 1 밥을 섞어 줍니다

취사가 완료되면 반드시 곧바로 밥을 전체적으로 섞어 주십시오.

- 내솥 협상의 특징상 밥 중앙부가 약간 패일 수 있습니다.



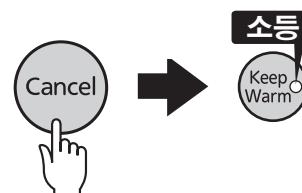
### Note

- 취사 직후나 보온중에 뚜껑을 열었을 때 응결수가 테두리나 외부 등으로 흘러 떨어진 경우는 닦아내십시오.

## 밥솥 사용이 끝나면…

### 1 [Cancel] 버튼을 눌러 보온을 취소합니다

보온램프가 소등됩니다.



### 2 콘센트에서 삽입 플러그를 뽑습니다 (P.110 참조)

### 3 손질합니다(P.126 ~ 130 참조)

오트밀(스틸컷타입)을 쉽게 만들 수 있습니다.

## 1 내솥에 물과 오트밀과 넣고 뚜껑을 닫습니다

- 오트밀 취사량

1.0L 타입	1.8L 타입
1.0 ~ 2.5컵	1.0 ~ 3.0컵

- 물의 양에 대한 기준  
부속된 계량컵을 사용하십시오.

취사량	1.0L 타입	1.8L 타입
1.0컵	3.0컵	3.5컵
1.5컵	4.5컵	4.5컵
2.0컵	5.0컵	5.0컵
2.5컵	5.5컵	6.5컵
3.0컵	—	7.0컵

## 2 삽입 플러그를 콘센트에 꽂으십시오(P.116 참조)

## 3 [◀][▶] 버튼을 누르고 [Oatmeal(Steel cut)]를 선택합니다



## 4 [Start/Rinse-free] 버튼을 1번 누릅니다

- 무세미 취사는 선택할 수 없습니다.



‘삐’ 하는 소리가 울리면 취사가 시작됩니다.

## 5 완료되면 ‘삐’하는 소리가 8번을 리면서 알려줍니다(취사램프가 소등)

보온램프가 점멸하고 표시부에는 현재 시각이 표시됩니다.



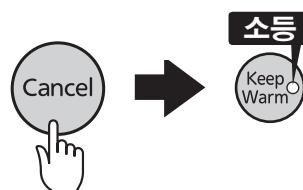
## 6 오트밀 전체를 잘 섞어 균일하게 합니다

- 보온은 되지 않으므로 되도록 빨리 드시기 바랍니다.

### 밥솥 사용이 끝나면…

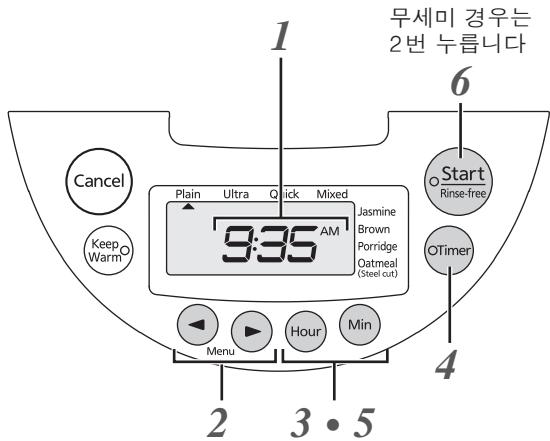
#### 1 [Cancel] 버튼을 눌러 보온을 취소합니다

보온램프가 소등됩니다.



#### 2 콘센트에서 삽입 플러그를 뽑습니다(P.110 참조)

#### 3 손질합니다(P.126 ~ 130 참조)



### 취사 예약 타이머(예약1・2)에 대하여 식사를 하고자 하는 시간에 취사를 완료시킬 수 있습니다.

- 「Timer1」 또는 「Timer2」를 선택한 후 시간을 맞춰 설정해 놓으면 맞춘 시간에 취사가 완료됩니다.
- 「Timer1」 「Timer2」 각각에 시간을 기억시킬 수 있습니다. 예를 들면 「Timer1」을 아침식사용, 「Timer2」를 저녁식사용으로 설정할 수 있습니다.
- 한 번 설정한 시간은 그대로 계속 기억됩니다.



- 예를 들면 「Timer1」에서 1 : 30PM으로 설정하면 오후 1시 30분에 취사가 완료됩니다.

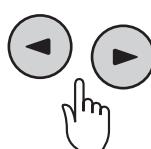
### 1 현재시간을 확인합니다



- 현재시간을 맞출 경우는 P.135를 참조하십시오.

### 2 [◀][▶]버튼을 누르고 짓고자 하는 메뉴를 선택합니다

메뉴 선택중에는 ▲ 표시가  
점멸됩니다.



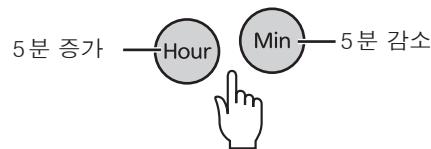
- 보온램프가 소등되어 있음을 확인하십시오.



- 이미 짓고자 하는 메뉴가 선택되어 있는 경우 메뉴를 선택할 필요가 없습니다.

### 3 “Porridge”를 선택했을 때는 [Hour] 버튼 또는 [Min] 버튼을 눌러 조리시간을 맞춥니다

- [Hour] 버튼을 누를 때마다 5분씩 늘어나고, [Min] 버튼을 누를 때마다 5분씩 줄어듭니다.
- 40 ~ 90분까지 5분 단위로 설정할 수 있습니다.



- 초기설정은 60분으로 설정되어 있습니다. 기호에 따라 시간을 조정하십시오.

### 4 [Timer] 버튼을 누르고, 「Timer1」 또는 「Timer2」 를 선택합니다



- 누를 때마다 「Timer1」과 「Timer2」가 교대로 바뀝니다.
- 예약램프와 「Timer1」 또는 「Timer2」 표시가 점멸됩니다.



- 이전에 예약시간을 설정해 놓았을 때는 그 시간이 표시됩니다. 같은 시간으로 타이머 예약할 경우는 시간을 맞출 필요가 없습니다.

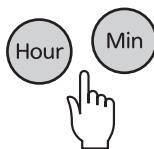
## Note

- 아래의 경우는 취사 예약을 할 수 없습니다.
  - “Quick” “Mixed”인 경우.
  - 아래 표의 시간 미만인 경우.(무세미 경우에도 아래 표의 시간과 같습니다.)

메뉴	타이머 설정이 안되는 시간
Plain	1시간10분 미만
Ultra	1시간30분 미만
Jasmine	45분 미만
Brown	1시간25분 미만
Porridge	조리시간+1분 미만
Oatmeal(Steel cut)	55분 미만

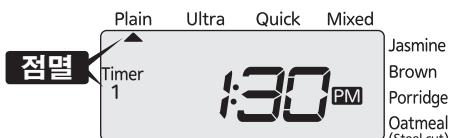
- 표시부의 시계가 「0:00」으로 점멸중인 경우.
- 보온램프가 점등되어 있는 경우는 [Cancel] 버튼을 눌러 소동시켜 주십시오. (점등되어 있으면 예약을 할 수 없습니다.)
- [Timer] 버튼을 누르고 나서 약 30초 동안 아무런 조작도 하지 않으면 「삐삐삐」하는 소리로 알려줍니다.
- 타이머 취사를 할 수 없는 상태로 설정되어 있을 때 [Timer] 버튼 또는 [Start/Rinse-free] 버튼을 누르면 「삐삐삐」하는 소리로 알려줍니다.

## 5 [Hour] 버튼 또는 [Min] 버튼을 눌러 취사가 완료되기를 원하는 시간에 맞춥니다



[Hour] 버튼은 1시간 단위, [Min] 버튼은 10분 단위로 맞출 수 있습니다.

버튼을 계속 누르고 있으면 연속으로 변합니다.



- 시간은 12시간 표시됩니다.

## Note

- 부패의 원인이 되므로 타이머 예약은 12시간 이내로 하여 주십시오.
- 「AM」「PM」 표시를 확인해 주십시오.

## 6 [Start/Rinse-free] 버튼을 1번 누릅니다 무세미 경우는 2번 누릅니다



예약램프가 점등되고 예약이 완료됩니다.

- 무세미를 지을 수 있는 메뉴는 “Plain” “Ultra” “Porridge”입니다.

## 통상 취사시

“Plain”인 경우는 「삐삐」하는 소리가 나고, “Plain”이외인 경우는 「삐」하는 소리가 납니다.



## 무세미 취사시

「Rinse-free」표시가 점등됩니다.

“Plain”인 경우는 「뻣뻣뻣」하는 소리가 나고, “Plain”이외인 경우는 「삐 뻣」하는 소리가 납니다.



- 타이머 설정이 잘못 되었을 때는 [Cancel] 버튼을 눌러 P.121의 순서 2부터 다시 설정하십시오.

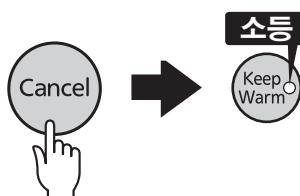
반지르르 윤기 도는 백미(무세미)의 맛을 유지시켜 줍니다.

취사가 종료되면 자동적으로 보온으로 바くなります.

### ■ 보온을 중지할 때

#### [Cancel] 버튼을 누릅니다

보온램프가 소등됩니다.



### ■ 다시 보온할 때

#### 보온램프 소등중에 [Keep Warm] 버튼을 누릅니다

보온램프가 점등됩니다.



### ■ 적은 양의 밥을 보온할 때

밥을 내솥의 중앙에 모아 보온하고, 되도록 빨리 드시기 바랍니다.

### ■ 보온경과시간의 표시에 대하여

[Hour] 버튼을 누르고 있는 동안에 보온경과시간이 24시간(24h)까지 1시간 단위로 표시됩니다.

24시간을 초과하면 「24」가 점멸되고 「h」가 점등됩니다.



#### Note

- 냄새 · 말라붙음 · 변색 · 부패 및 내솥 부식 등의 원인이 되므로 아래와 같은 보온은 하지 마십시오.
  - 식은 밥의 보온
  - 식은 밥을 보온중인 밥에 추가
  - 주걱을 넣은 채로 보온
  - 플러그를 뽑고 보온
  - 24시간 이상 보온
  - 최소 취사량 이하의 보온(P.136의 사양표를 참조)
  - 백미(무세미) 이외의 보온
- “Porridge”는 보온을 장시간 계속하면 풀과 같은 상태가 되므로 되도록 빨리 드시기 바랍니다.
- 내솥의 가장자리 · 고무패킹류에 밥알 등이 붙어 있을 때는 제거하십시오. 건조 · 변색 · 냄새 · 놀어붙음의 원인이 됩니다.
- 한랭지 및 고온의 환경 등에서 사용하실 경우는 되도록 빨리 드시기 바랍니다.

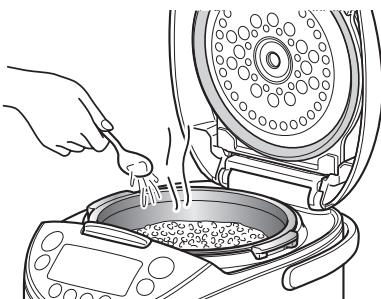
보온중인 밥은 드시기 전에 재가열하면 따끈따끈한 밥이 됩니다.

### Note

- 밥이 내솥의 반 이상 있을 때는 양이 너무 많아서 충분히 데울 수 없습니다.
- 아래와 같은 상황에서 재가열하면 밥이 말라붙습니다.
  - 취사 완료 직후 등, 밥이 뜨거울 때.
  - 밥이 최소 취사량(1.0L 타입은 1컵, 1.8L 타입은 2컵) 이하일 때.
  - 3번 이상 반복해서 재가열하였을 때.

## 1 보온중인 밥을 섞어 줍니다

## 2 물을 1~2큰술 정도 균일하게 뿌립니다



- 물뿌리기를 하면 말라붙는 것을 막아주고 부드러워집니다.

## 3 보온램프의 점등을 확인합니다



- 보온램프가 점등되어 있지 않으면 재가열을 할 수 없습니다. 점등되어 있지 않을 때는 [Keep Warm] 버튼을 누르십시오.(P.123 참조)

## 4 [Start/Rinse-free] 버튼을 누릅니다

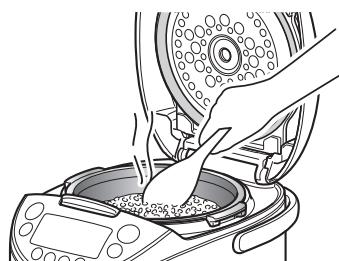
취사램프가 점멸되고 재가열이 시작됩니다.

남은 시간이 표시되고, 가열이 끝나면 「삐」하는 소리가 3번 울려 알려줍니다.



- 재가열을 그만두고자 할 경우는 [Cancel] 버튼을 누릅니다.
- 밥이 차가울(기준으로서 131°F[55°C] 이하) 때는 재가열을 할 수 없습니다. 「삐삐삐」하는 소리로 알려줍니다.

## 5 가열한 밥을 전체적으로 잘 섞어 균일하게 합니다



# 오트밀의 재가열 기능

## Note

- 아래와 같은 상황에서 재가열하면 오트밀의 물기가 사라집니다.
  - 물이나 밀크를 놓지 않고 재가열했을 때.
  - 오트밀이 최소 취사량(1컵) 이하일 때.
  - 3번 이상 반복해서 재가열하였을 때.

## 1 취사가 완료된 오트밀을 섞으십시오



- 취사가 완료된 오트밀에 물이나 밀크를 넣고 데울 수 있습니다.

## Note

- 물이나 밀크는 취사 완료 후 곧바로 추가해 주십시오. 온도가 내려가 재가열하지 못할 수 있습니다.
  - 오트밀 재가열시에 물이나 밀크 등을 추가하는 경우의 최대량  
1.0L 탑입 : "Plain" 의 5.5 흡 눈금까지  
1.8L 탑입 : "Plain" 의 8 흡 눈금까지

## 2 보온램프의 점멸을 확인합니다

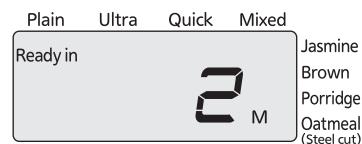


- 오트밀 취사 완료 후 [Cancel] 버튼을 누르면 재가열을 못합니다.

## 3 [Start/Rinse-free] 버튼을 누릅니다

취사램프가 점멸되고 재가열이 시작됩니다.

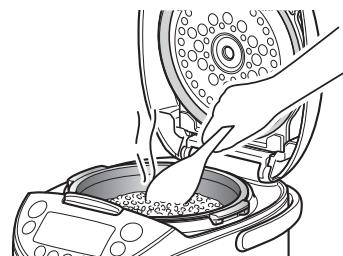
남은 시간이 표시되고, 가열이 끝나면 「삐」하는 소리가 3번 울려 알려줍니다.



## Note

- 오트밀이 차가울(기준으로서 131°F [55°C] 이하) 때는 재가열을 할 수 없습니다. 「삐삐삐」하는 소리로 알려줍니다.

## 4 가열한 오트밀 전체를 잘 섞어 군일하게 합니다



손질은 P.126 ~ 130에 기재된 방법으로 하여 주십시오.

그 밖의 서비스는 인가된 서비스 담당자가 실시합니다.

부품은 모두 손으로 직접 씻어 주십시오. 식기세척기는 사용하지 마십시오.

사용하신 후에는 앞으로도 계속 청결하게 사용하실 수 있도록 반드시 그 날 종으로 손질하십시오. 또한, 손질은 정기적으로 하여 주십시오.

### Note

- 반드시 삽입플러그를 뽑은 후 본체, 내솥, 내솥뚜껑, 스팀캡이 식고 나서 손질해 주십시오.
- 세제로 손질할 때는 부엌용 합성세제(식기용·조리기구용)를 사용해 주십시오.
- 수세미 및 천은 부드러운 것을 사용해 주십시오.
- 세제 성분이 남아 있으면 수지 등이 열화·변색되는 원인이 되므로 충분히 씻어내 주십시오.

## ■ 사용할 때마다 씻는 것



내솥



계량컵



주걱



국자



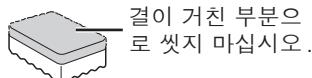
내솥뚜껑

### 1 물 또는 미지근한 물로 수세미를 사용해서 씻습니다

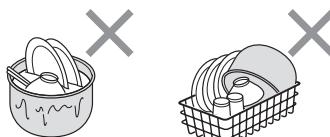
### 2 마른 천으로 수분을 닦아내고 충분히 건조시킵니다

### Note

- 내솥은 수세미의 결이 거친 부분으로 씻지 마십시오. 불소 가공면이 벗겨지는 원인이 됩니다.



- 내솥에 식기류 등을 넣어 설거지통으로서 사용하지 마십시오. 또한, 내솥을 건조시킬 때 식기류 위에 씌우는 등 겹쳐 두지 마십시오. 불소 가공면이 손상되거나 벗겨지는 원인이 됩니다.



물로 씻을 수 있습니다.

### 1 물 또는 미지근한 물에 수세미로 문질러 씻으십시오

### 2 마른 천으로 수분을 닦아내고 충분히 건조시킵니다

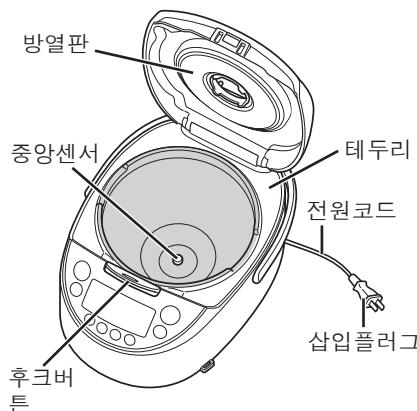
### Note

- 변형될 우려가 있으므로 아래와 같은 방법으로 씻지 마십시오.
  - 더운 물에 씻는다.
  - 물에 담가 두었다 씻는다.
  - 취사 직후의 고온상태에서 물에 씻는다.
- 잡곡(아마란서스 등)을 섞어 지은 후에는 반드시 스팀캡을 손질해 주십시오. 스팀캡이 막혀 뚜껑이 열리지 않게 되는 등 고장의 우려가 있으며, 밥을 잘 지을 수 없게 되는 원인이 됩니다.



스팀캡  
(2 부분으로 땡니  
다.P.129 ~ 130 참조)

## ■ 더러워질 때마다 손질할 곳



### 본체의 외측 및 내측

물기를 꼭 짠 천으로 닦습니다.

### 중앙센서

눌어붙은 밥알이나 쌀알 등이 붙어 있는 경우는 제거합니다.  
잘 제거되지 않는 경우는 판매되는 사포(320번 정도)로 제거한 후, 물기를 꼭 짠 천으로 닦아냅니다.

### 테두리나 후크버튼 부근

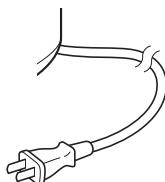
밥알이나 쌀알 등이 붙어 있는 경우는 제거합니다.

### Note

- 본체 내부로는 절대로 물이 들어가지 않도록 하여 주십시오.
- 전원코드를 물에 담그거나 물을 끼얹지 마십시오. 쇼트·감전·고장의 우려가 있습니다.

## 삽입플러그 및 전원코드

마른 천으로 닦습니다.



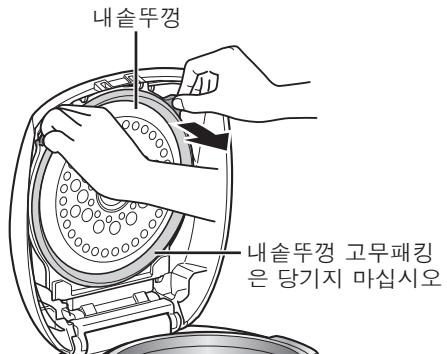
### Note

- 부식이나 냄새를 방지하기 위해 내솥과 뚜껑은 언제나 청결하게 하여 주십시오.
- 시너류·클렌저·표백제·화학결레·금속주걱·나일론 수세미 등은 사용하지 마십시오.
- 반드시 각 부분을 떼어 내고 나서 손질해 주십시오.
- 스팀캡·계량컵·주걱·국자를 끓는 물에 담그지 마십시오. 변형될 우려가 있습니다.
- 식기세척기나 식기건조기 등은 사용하지 마십시오. 변형될 우려가 있습니다.
- 세제로 손질할 때에는 알칼리성 세제를 사용하지 마십시오.

## 내솔뚜껑의 분리 및 장착

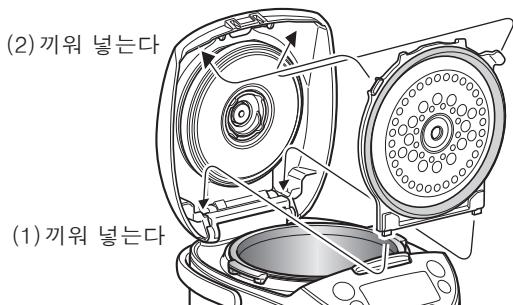
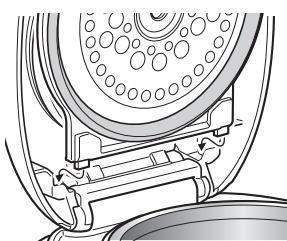
### ■ 분리방법

내솔뚜껑의 손잡이를 아래로 밀어 내리면서 내솔뚜껑을 앞쪽으로 당겨 떼어내십시오.



### ■ 장착방법

그림과 같이 뚜껑에 꽉 끼워 넣으십시오.



#### Note

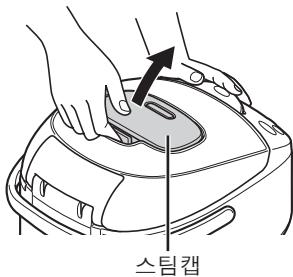
- 내솔뚜껑 고무패킹은 당기지 마십시오.  
분리하면 다시 장착되지 않게 됩니다. 내솔뚜껑 고무패킹이 탈거된 경우는 구입하신 판매점으로 상의하시기 바랍니다.



## 스팀캡의 분리 및 장착

### ■ 분리방법

1 뚜껑의 움푹 팬 곳에 손가락을 넣고 위로 당겨서 떼어내십시오.



#### Note

- 취사 직후는 스팀캡 내부에 뜨거운 증기가 차있으므로 주의하십시오.

2 스팀캡을 뒤집어 캡 뚜껑을 그림과 같이 떼어내십시오.

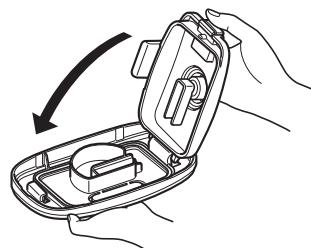


### ■ 장착방법

1 캡 뚜껑을 캡 본체에 걸어서 고정합니다



2 「찰칵」하는 소리가 날 때까지 눌러서 고정



3 본체에 단단히 장착시킵니다

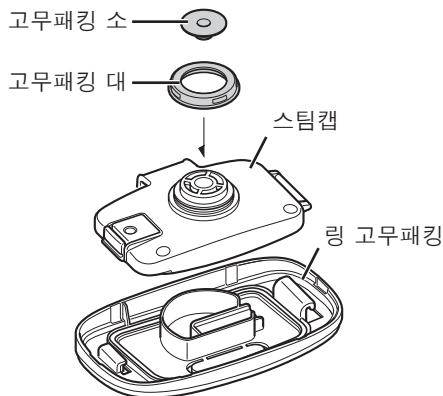
한  
국  
어

## ■ 스팀캡용 고무패킹의 장착방법

그림과 같이 고무패킹을 조심스레 꽉 끼워 넣으십시오. 꽉 끼워 넣지 않으면 빠지거나 증기가 새는 등 고장의 원인이 됩니다.

### Note

- 링 고무패킹을 떼지 마십시오. 빠졌을 때는 원래 상태대로 꽉 끼워 넣으십시오.  
쉽게 장착되지 않을 경우는 링 고무패킹에 물을 약간 묻히면 장착이 수월해 집니다.



## 냄새 제거방법 (본체에 냄새가 배인 경우)

냄새가 신경쓰일 때에는 아래와 같은 방법으로 세척하십시오.

### Note

- 손질 후 내솔 • 본체가 뜨거워져 있으므로 주의해 주십시오. 화상을 입을 우려가 있습니다.

## ■ 본체

**1** 내솔에 물을 7~8할 정도 넣고  
“Plain” 메뉴에서 [Start/Rinse-free] 버튼을 누르십시오  
보온으로 바뀌면 [Cancel] 버튼을  
누르십시오

### Note

- 냄새가 신경쓰일 때는 구연산(약 0.71oz[20g])을 물에 첨가시켜 실시하면 냄새가 더 잘 제거됩니다.  
냄새에 따라서는 완전히 빠지지 않는 경우가 있습니다. 완전히 빠지지 않는 경우는 구입하신 판매점으로 상의하시기 바랍니다.

**2** 내솔 • 내솔뚜껑 • 스팀캡을 부엌용 합성세제로 씻은 다음 충분히 물로 헹구십시오  
**3** 통풍이 잘 되는 장소에서 본체 및 각 부분을 건조시키십시오

취사가 완료된 밥 또는 밥솥의 동작 등이 이상할 때는 다음과 같은 사항을 체크하십시오.

체크할 사항		곡의 양이나 부재료의 양을 잘못 했다. 잡쌀의 양이나 부재료의 양을 초과해서 밥을 지었다	최대 취사량을 초과해서 밥을 지었다	알칼리 이온수( pH 9 이상)를 사용해서 밥을 지었다	미네랄워터 등 경도가 높은 물을 사용해서 밥을 지었다	메뉴 선택을 잘못 했다	예약 취사했다	내솥이 뒤쪽·중앙·센서에 물어 있다	내솥의 뒤쪽·중앙·센서에 물이 밥솥을 사용한 후 보이에 [취소 버튼]을 누르렀다	잘 섞어 주지 않았다	장시간의 정전이 있었다	
취사가 완료된 밥	이러할 때											
취사가 완료된 밥	너무 딱딱하다	●	●		●	●		●	●	●	●	
	너무 부드럽다	●		●	●	●	●	●	●	●	●	
	설익는다	●	●		●		●	●	●	●	●	
	속이 딱딱하다	●	●		●		●	●	●		●	
	누룽지가 생긴다	●			●	●		●	●			
취사종	증기가 샌다	●						●	●			
	넘쳐 흐른다	●				●		●				
	취사시간이 길다	●			●			●	●		●	
참조 페이지		113 ~ 115 • 136	136	-	-	117	-	119	115 • 126 ~ 130	-	119	136

체크할 사항		고무패킹이나 내솥을 불어 있다. 밥솥 등이 가장 자리에 밟힐 때마다 밥을 냅니다. (무세미는 제외)	충분히 쌀을 씻지 않았다 (무세미는 제외)	온수(95°F [35°C] 이상)로 쌀을 조절했다	쌀을 씻은 후 장시간 물에 담갔다	쌀을 씻은 후 소쿠리에 건진 채 방치했다	쌀을 씻은 후 소쿠리에 건진 채 방치했다	또렷이 확실하게 단혀 있지 않았다	부재료·잡곡을 뒤섞어 섞지 않았다	깨진 쌀이 많이 섞여 있다	취사가 완료된 후 균바로 계속해서 밥을 지었다	손질이 불충분하다
취사가 완료된 밥	이러할 때											
취사가 완료된 밥	너무 딱딱하다			●			●	●	●	●	●	●
	너무 부드럽다			●	●	●	●	●	●	●	●	
	설익는다			●				●			●	
	속이 딱딱하다			●				●			●	
	누룽지가 생긴다		●	●	●				●		●	
취사종	쌀겨 냄새가 난다		●									
	증기가 샌다	●					●				●	
	넘쳐 흐른다	●	●					●			●	
참조 페이지		115 • 126 ~ 130	113 • 115	115	-	-	116 • 126 ~ 130	113	-	-	126 ~ 130	

이러할 때	이 유
얇은 막이 생긴다	오브라이트 모양의 얇은 막은 전분이 녹아 건조된 것으로 인체에는 해가 없습니다.
밥이 내솥에 달라붙는다	부드러운 밥이나 찰기가 있는 밥은 달라붙기 쉬울 수 있습니다.

체크할 사항	이러할 때	쌀의 양이나 물의 양을 잘못했다	내솥의 뒤쪽 • 중앙센서에 불은 밥 알 등이 물어 있다	잘 섞어 주지 않았다	다 솔뚜껑 등에 밥 알 등이 뿔어 있다 (무세)	충분히 쌀을 썻지 않았다 (무세)	재가열을 3번 이상 했다	설정을 했다 12시간 이상의 취사 예약 타이머	다보온을 24시간 이상 계속하고 있다	밥을 넣은 채로 보온을 취소했다	장시간의 정전이 있었다
보온중인 밥	냄새가 난다	●		●	●	●	●	●	●	●	●
	변색된다		●	●	●		●		●		
	말라붙는다	●	●	●	●		●		●		
	달라붙는다	●	●	●	●			●		●	●
	재가열한 밥이 말라붙는다	●	●				●				
참조 페이지		113 ~ 115 • 136	115 • 126 ~ 130	119	115 • 126 ~ 130	113 • 115	124	122	123	-	136

체크할 사항	이러할 때	백미 및 무세미 이외를 보온했다	재가열했다 최소 취사량 이하로 보온 또는	소량의 밥을 도구 모양으로 보온 했다	다식의 밥을 보온중인 밥에 추가했다	주걱을 넣은 채로 보온했다	손질이 불충분하다	취사 완료 직후의 뜨거운 밥으로 재가열했다
보온중인 밥	냄새가 난다	●	●		●	●	●	
	변색된다	●	●	●	●	●		
	말라붙는다	●	●	●	●	●		
	달라붙는다	●	●		●	●		
	재가열한 밥이 말라붙는다		●					●
참조 페이지		123	123 • 124	-	123	123	126 ~ 130	124

수리를 의뢰하시기 전에 확인하십시오.

이런 경우는	아래 사항을 확인하십시오	아래와 같이 조치를 취하십시오	참조 페이지
취사가 안된다	삽입플러그가 콘센트에 꽂혀 있습니까?	삽입플러그를 콘센트에 확실하게 꽂아 주십시오.	116
설정한 시간에 밥이 안되었다	현재 시간이 올바르게 설정되어 있습니다?	시간을 올바르게 설정해 주십시오.	135
	「취사기능에 이상 발생시」의 「취사시간이 길다」 항목을 확인하고 조치해 주십시오.		131
취사 예약 타이머 설정이 안된다	현재 시간이 올바르게 설정되어 있습니다? 표시시간이 「0:00」으로 점멸되고 있지 않습니다? "Quick" "Mixed"을 선택하지 않았습니까? 타이머 설정을 할 수 없는 시간을 선택하지 않았습니까?	시간을 올바르게 설정해 주십시오. 현재시간을 설정하여 주십시오. 원쪽에 적힌 메뉴는 타이머 설정을 할 수 없습니다. 타이머 설정이 가능한 시간에서 타이머 취사를 하여 주십시오.	135 122
표시부가 흐려진다	고무패킹류나 내솥 가장자리에 놀아 놓은 밥알이나 쌀알 등이 붙어 있지 않습니다? 내솥의 바깥쪽이 젖어있지 않습니다?	깨끗이 제거해 주십시오.	115 • 126 ~ 130
재가열을 못한다	[Start/Rinse-free] 버튼을 누르면 「삐삐삐」하는 경고음이 난다. 보온램프는 소등되어 있지 않습니다?	밥이 식었습니다. 약 131°F[55°C] 이하의 밥은 재가열을 못합니다. [Keep Warm] 버튼을 눌러서 보온램프가 점등되어 있는지 확인한 후 다시 [Start/Rinse-free] 버튼을 누르십시오.	124 122
취사중 • 보온중 • 재가열중에 소리가 난다	「부우웅」하는 소리가 들립니까? 「디잇」 또는 「티리리리…」하는 소리가 들립니까? 위와는 전혀 다른 소리가 들립니까?	팬이 작동하는 소리입니다. 고장은 아닙니다. IH가 작동하는 소리입니다. 고장은 아닙니다. 구입하신 판매점으로 수리를 의뢰하시기 바랍니다.	111 —
[Start/Rinse-free] 버튼을 눌렀을 때 또는 [Keep Warm] 버튼을 눌렀을 때 「삐삐삐」하는 소리가 난다.	내솥이 설정되어 있습니까?	내솥을 설정해 주십시오.	116
취사 예약 타이머 설정을 하고 있을 때 「삐삐삐」하는 소리가 난다	[Timer] 버튼을 누르고 나서 약 30초 동안 아무런 조작도 하지 않으면 소리로 알려줍니다. 계속해서 타이머 설정을 하여 주십시오.		122
본체 내에 물이나 쌀이 들어갔다	고장의 원인이 되므로 구입하신 판매점으로 수리를 의뢰하시기 바랍니다.		—
시간을 맞출 때 [Hour] 버튼 또는 [Min] 버튼을 눌러도 시간설정 모드가 되지 않는다	취사중 • 보온중 • 타이머 예약중 • 재가열중에는 시간을 맞출 수 없습니다.		135
보온램프가 점멸된다	"Oatmeal"의 메뉴를 선택하지 않았습니까?	그대로 내버려 두면 오트밀이 풀과 같은 상태가 되므로 빨리 드시기 바랍니다.	120
보온중에 [Hour] 버튼을 누르면 보온경과시간이 점멸된다	24시간 이상 보온을 계속하고 있지 않습니다?	보온시간이 24시간을 초과하면 보온경과시간이 점멸되면서 알려줍니다.	123
삽입플러그를 뽑으면 현재시간과 예약시간, 보온경과시간에 대한 기억이 사라진다	삽입플러그를 끊았을 때 표시부에 「0:00」가 점멸되고 있지 않습니다?	리튬전지가 모두 소모되었습니다. 구입하신 판매점으로 수리를 의뢰하시기 바랍니다.	111
뚜껑이 닫히지 않거나 또는 취사중에 뚜껑이 열린다	테두리 • 내솥뚜껑 고무패킹 • 후크 버튼 부근에 밥알이나 쌀알 등이 붙어있지 않았습니까?	깨끗이 제거해 주십시오.	115 • 126 ~ 130
버튼을 눌러도 반응이 없다	삽입플러그가 콘센트에 꽂혀 있습니까? 보온램프가 점등되어 있지 않습니다?	삽입플러그를 콘센트에 확실하게 꽂아 주십시오. [Cancel] 버튼을 눌러 보온을 취소하고 나서 조작해 주십시오.	116 116

이런 경우는	아래 사항을 확인하십시오	아래와 같이 조치를 취하십시오	참조 페이지
삽입 플러그에서 불꽃이 튀었다	삽입 플러그를 뽑거나 꽂았을 때 작은 불꽃이 될 수 있으나, IH 방식의 고유한 현상으로 고장이 아닙니다.		—
수지 등과 같은 냄새가 난다	처음 사용하기 시작할 때는 수지 등과 같은 냄새가 날 수 있지만 사용하는 동안에 약해집니다.		—
플라스틱 부분에 선이나 물결 모양이 있다	수지 성형시에 발생된 흔적으로 사용상의 품질에 지장은 없습니다.		—
취사중에 스텁캡의 증기 배출구에서 거품이 보인다	비등 거품이므로 고장이 아닙니다.		—
뚜껑이 닫히지 않는다	내솥뚜껑이 장착되어 있습니까? 내솥뚜껑을 장착해 주십시오.	내솥뚜껑을 장착해 주십시오.	128

## 이런 표시가 나타났을 때는

표 시	조 치	참조 페이지
<p>아래의 화면이 표시되면서 「삐 ---」하는 소리가 계속 울리거나 「삐 삐 삐 삐 삐…」하는 소리가 난다</p> 	<p>본체를 카펫 위 또는 실내온도가 높은 장소에 두면 흡・배기공을 막게 되므로 온도가 상승되어 버튼을 눌러도 반응하지 않는 경우가 있습니다. 이러한 경우 아래 순서로 조치를 취하십시오.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>(1) 삽입 플러그를 뽑으십시오.</li> <li>(2) 흡・배기공을 막지 않는 실내온도가 낮은 장소로 이동시킨다.</li> <li>(3) 다시 삽입 플러그를 콘센트에 꽂고 버튼 조작을 하십시오.</li> </ol> <p>그래도 반응하지 않는 경우는 본체 이상입니다. 삽입 플러그를 뽑은 후 구입하신 판매점으로 수리를 의뢰하시기 바랍니다.</p>	—

### 수지 부품에 대하여

열이나 증기에 닿는 수지 부품은 사용과 더불어 손상될 경우가 있습니다. 구입하신 판매점으로 문의하시기 바랍니다.

# 현재시간을 맞추는 방법

시간은 12시간으로 표시됩니다.

취사중 · 보온중 · 타이머 예약중 · 재가열중에는 시간을 맞출 수 없습니다.

## ■ 예 : 「오전 9:30」을 「오전 9:35」으로 맞출 경우

### 1 삽입플러그를 콘센트에 꽂습니다

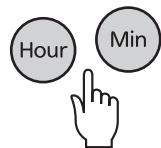
### 2 시간설정 모드로 합니다

[Hour] 버튼 또는 [Min] 버튼을 누르면 Ⓛ 가 점등됩니다.



### 3 시간을 맞춥니다

「시」는 [Hour] 버튼, 「분」은 [Min] 버튼을 눌러 맞춥니다.  
계속 누르고 있으면 연속으로 변합니다.



### 4 시간을 맞춘 후 [◀] 버튼을 누릅니다

시간 맞추기가 완료됩니다.  
ⓐ 가 소등되고 「:」표시가 점멸됩니다.



#### Note

- 설정된 시간은 실내온도나 사용방법에 따라 1개월에 30초에서 120초 정도 오차가 생길 경우가 있습니다.

# 사양

사이즈	1.0L(5.5컵) 타입	1.8L(10컵) 타입
전 원	120V 60Hz	
정격전력(W)	1,080	1,198
취사용량(컵)	Plain 0.18 ~ 1.0 (1 ~ 5.5컵 [5.29 ~ 29.10oz])	0.36 ~ 1.8 (2 ~ 10컵 [10.58 ~ 52.91oz])
	Ultra 0.18 ~ 1.0 (1 ~ 5.5컵 [5.29 ~ 29.10oz])	0.36 ~ 1.8 (2 ~ 10컵 [10.58 ~ 52.91oz])
	Quick 0.18 ~ 1.0 (1 ~ 5.5컵 [5.29 ~ 29.10oz])	0.36 ~ 1.8 (2 ~ 10컵 [10.58 ~ 52.91oz])
	Mixed 0.18 ~ 0.72 (1 ~ 4컵 [5.29 ~ 21.16oz])	0.36 ~ 1.08 (2 ~ 6컵 [10.58 ~ 31.74oz])
	Sweet 0.18 ~ 0.54 (1 ~ 3컵 [5.29 ~ 15.87oz])	0.36 ~ 0.9 (2 ~ 5컵 [10.58 ~ 26.48oz])
	Jasmine 0.18 ~ 1.0 (1 ~ 5.5컵 [5.29 ~ 29.10oz])	0.36 ~ 1.8 (2 ~ 10컵 [10.58 ~ 52.91oz])
	Brown 0.18 ~ 0.63 (1 ~ 3.5컵 [5.29 ~ 18.52oz])	0.36 ~ 1.08 (2 ~ 6컵 [10.58 ~ 31.74oz])
	Porridge Hard 0.09 ~ 0.18 (0.5 ~ 1컵 [2.65 ~ 5.29oz])	0.09 ~ 0.36 (0.5 ~ 2컵 [2.65 ~ 10.58oz])
	Soft 0.09 (0.5컵 [2.65oz])	0.09 ~ 0.27 (0.5 ~ 1.5컵 [2.65 ~ 7.94oz])
외형치수(inch)	Oatmeal(Steel cut) 0.18 ~ 0.45 (1 ~ 2.5컵 [5.29 ~ 13.23oz])	0.18 ~ 0.54 (1 ~ 3컵 [5.29 ~ 15.87oz])
	폭 10.2(26.0cm)	11.3(28.8cm)
	깊이 13.9(35.4cm)	15.2(38.6cm)
분체질량(oz)	높이 8.4(21.3cm)	9.8(25.0cm)
	137.6(3.9kg)	176.4(5.0kg)

## Note

- 1컵 = 약 5.29oz(약 150g)입니다.

## 정전이 되었을 때

만일 정전이 되더라도 다시 통전이 되면 기능은 정상적으로 작동됩니다.

정전시의 상태	통전후의 동작
타이머 설정중	그대로 타이머가 작동됩니다. (정전된 시간이 길어 설정시간을 초과한 경우는 곧바로 취사가 시작됩니다.)
취사(재가열)중	취사(재가열)를 계속합니다. 밥이 잘 지어지지 않을 수 있습니다.
보온중	30분 이상 정전이 된 경우 보온을 중지합니다.

## 소모품 및 별매품의 구입에 대하여

고무패킹류는 소모품입니다. 사용방법에 따라서 차이가 있지만 사용과 더불어 손상됩니다. 오염이나 냄새, 파손이 심해졌을 때는 구입하신 판매점으로 상의하시기 바랍니다.

내솥의 불소 가공은 사용과 더불어 소모되면서 벗겨질 수 있습니다.(P.109참조)

## 目次

1	安全上のご注意 .....	138
2	各部の名前とはたらき .....	142
	メニューの選べる機能と特長 .....	144
	ごはんをおいしく炊くためのコツ .....	145
3	ごはんを炊く前の準備 .....	147
4	ごはんの炊きかた .....	149
	炊飯時間の目安 .....	150
5	ごはんが炊きあがったら .....	151
6	オートミールの炊きかた(「Oatmeal」メニュー) .....	152
7	炊きあがり予約タイマー炊飯のしかた .....	153
8	保温について .....	155
9	再加熱のしかた .....	156
10	お手入れのしかた .....	158
11	うまく炊けない?と思ったら .....	163
12	故障かな?と思ったら .....	165
	こんな表示が出たときは .....	166
	現在時刻の合わせかた .....	167
	仕様 .....	168
	停電があったとき .....	168
	消耗品・別売品のお買い求めについて .....	168

한국어

日本語

# 1 安全上のご注意

ご使用前によくお読みの上、必ずお守りください。

- ここに表した注意事項は、お使いになる人や他の人々への危害や財産への損害を未然に防止するためのものです。安全に関する重要な内容ですので、必ずお守りください。
- 本体に貼付しているご注意に関するシールは、はがさないでください。

表示内容を無視して、誤った使いかたをしたときに生じる危害や損害の程度を、以下の表示で区分して説明しています。



## 警告

取り扱いを誤った場合、使用者が死亡または重傷<sup>\*1</sup>を負うことが想定される内容を示します。



## 注意

取り扱いを誤った場合、使用者が傷害<sup>\*2</sup>を負うことが想定されるか、または物的損害<sup>\*3</sup>の発生が想定される内容を示します。

\*1 重傷とは、失明や、けが、やけど（高温・低温）、感電、骨折、中毒などで後遺症が残るものおよび治療に入院・長期の通院を要するものをさします。

\*2 傷害とは、治療に入院・長期の通院を要しないけがややけど、感電などをさします。

\*3 物的損害とは、家屋・家財および家畜・ペットなどにかかる拡大損害をさします。

### 図記号の説明



△記号は、警告、注意を示します。具体的な注意内容は図記号の中や近くに絵や文章で表します。



○記号は、禁止の行為であることを示します。具体的な禁止内容は図記号の中や近くに絵や文章で表します。



●記号は、行為を強制したり指示したりする内容を示します。具体的な指示内容は図記号の中や近くに絵や文章で表します。



### 一般的な安全上の注意事項について



改造はしない。修理技術者以外の人は、分解したり修理をしない。  
火災・感電・けがの原因。



異常・故障時には、直ちに使用を中止する。

そのまま使用すると、火災・感電・けがのおそれ。

〈異常・故障例〉

- ご使用中、電源コード、差込プラグが異常に熱くなる。
  - 炊飯ジャーから煙が出たり、こげくさいにおいがする。
  - 炊飯ジャーの一部に割れ、ゆるみ、がたつきがある。
  - 内なべが変形している。
  - その他の異常や故障がある。
- すぐにプラグを抜いて、販売店へ点検・修理を依頼する。

### 器具を使用される方について



子供だけで使わせたり、幼児の手が届くところで使わない。  
やけど・感電・けがをするおそれ。



身体の不自由な人や、使いかたを充分に理解していない人がこの製品を使うときは、単独で使わない。  
使うときは充分に使いかたを理解している人が、必ずそばについてその確認のもとに使うこと。  
やけど・感電・けがをするおそれ。

### 器具の用途について



取扱説明書に記載以外の用途には使わない。  
蒸気や内容物が噴き出し、やけどやけがをするおそれ。

〈してはいけない調理例〉

- ポリ袋などに具材や調味料を入れて加熱する。
- クッキングシートなどを落としつた代わりに使用する。

# ⚠ 警告

## 電源について



交流120V以外では使わない。  
火災・感電の原因。



定格15A以上のコンセントを単独で使う。  
他の器具との併用により、分岐コンセント部が異常発熱して、発火するおそれ。

## 電源コード・プラグについて



電源コードは、破損したまま使わない。  
また、電源コードを傷つけない。  
(加工する・無理に曲げる・高温部に近づける・引っ張る・ねじる・たばねる・重いものを載せる・挟み込むなど)  
火災・感電の原因。



差込プラグにほこりが付着している場合は、よくふき取る。  
火災の原因。



差込プラグは根元まで確実に差し込む。  
感電・ショート・発煙・発火のおそれ。



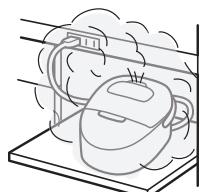
電源コードや差込プラグが傷んだり、コンセントの差し込みがゆるいときは使わない。  
感電・ショート・発火の原因。



ぬれた手で、差込プラグの抜き差しをしない。  
感電やけがをするおそれ。



差込プラグに蒸気をあてない。  
火災・感電・発火のおそれ。スライド式テーブルでは、差込プラグに蒸気があたらない位置で使用する。



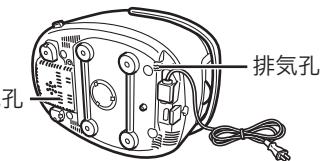
## 器具を取り扱うときは



水につけたり、水をかけたりしない。  
ショート・感電のおそれ。



吸・排気孔やすき間にピンや針金などの金属物など、異物を入れない。  
感電や異常動作によるけがのおそれ。



## 調理中・調理後は



炊飯中は、絶対にふたを開けない。  
やけどをするおそれ。



スチームキャップ・蒸気孔に顔や手を近づけない。  
やけどをするおそれ。特に乳幼児には、さわらせないように注意する。

# ⚠ 注意

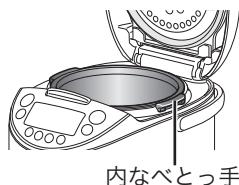
## 一般的な安全上の注意事項について



取り扱いはていねいに。  
落としたり、強い衝撃を加えたりする  
と、けがや故障の原因。



使用中、内なべとっ手をさわるときはな  
べつかみを使用し、直接手をふれない。  
高温になっているため、やけどのおそれ。



内なべとっ手



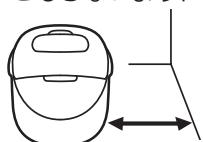
医療用ペースメーカーなどをお使いの方は、本製品をご使用の際には専門医  
とよくご相談の上お使いください。  
本製品の動作により、ペースメーカー  
に影響を与えるおそれ。



不安定な場所や、熱に弱いテーブルや  
敷物などの上では使わない。  
火災やテーブル・敷物を傷める原因。



壁や家具の近くでは使わない。  
蒸気や熱で、傷み・変色・変形の原因  
になるため、壁や家具からは11.8イン  
チ/30cm以上はなして使う。キッチン  
用収納棚などを使用する際は、中に蒸  
気がこもらないように注意する。



11.8インチ/30cm以上



荷重強度が不足しているスライドテー  
ブルでは使わない。  
落下によるけが・やけど・故障の原因。  
使用する前に、荷重強度が十分満足し  
ていることを確認する。



水のかかる所や、火気の近くでは使  
わない。  
感電や漏電・本体の変形や火災・故障  
の原因。



操作パネルに蒸気があたるような狭い  
空間で使わない。

蒸気や熱で操作パネルの変形や本体の  
傷み・変色・変形・故障の原因。スラ  
イド式テーブルでは蒸気があたらない  
ように引き出して使用する。



吸・排気孔をふさぐような場所や、室  
温の高い場所では使わない。  
カーペット、ビニール袋などの上には、  
置かない。  
感電や漏電、火災・故障の原因。



IHクッキングヒーターの上で使わない。  
故障の原因。

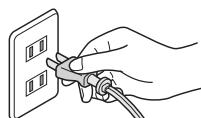


アルミシート・電気カーペットの上で  
使わない。  
アルミ材が発熱し発煙・発火の原因。

## 電源コード・プラグについて



必ず差込プラグを持って引き抜く。  
感電やショートして発火するおそれ。



タコ足配線はしない。  
火災のおそれ。



## 器具を取り扱うときは



専用内なべ以外は使わない。  
過熱、異常動作の原因。



カラだきをしない。  
故障や過熱、異常動作の原因。

## ⚠ 注意



**磁力線が出ているので、磁気に弱いものを近づけない。**

テレビ・ラジオなどは、雑音の入るおそれ。キャッシュカード・自動改札用定期券・カセットテープ・ビデオテープなどは、記録が消えるおそれ。



**ふたを開けるときは、蒸気に注意する。**  
やけどのおそれ。



**使用時以外は、差込プラグをコンセントから抜く。**  
けがややけど、絶縁劣化による感電・漏電火災の原因。



**本体を持ち運ぶ際は、フックボタンにふれない。**  
ふたが開いてけがや、やけどをするおそれ。



### 調理中・調理後は

使用中や使用直後は、高温部にふれない。  
やけどの原因。



**炊飯中は本体を移動しない。**  
やけどや吹きこぼれの原因。



### お手入れのときは

お手入れは、本体が冷えてから行う。  
高温部にふれることによるやけどのおそれ。



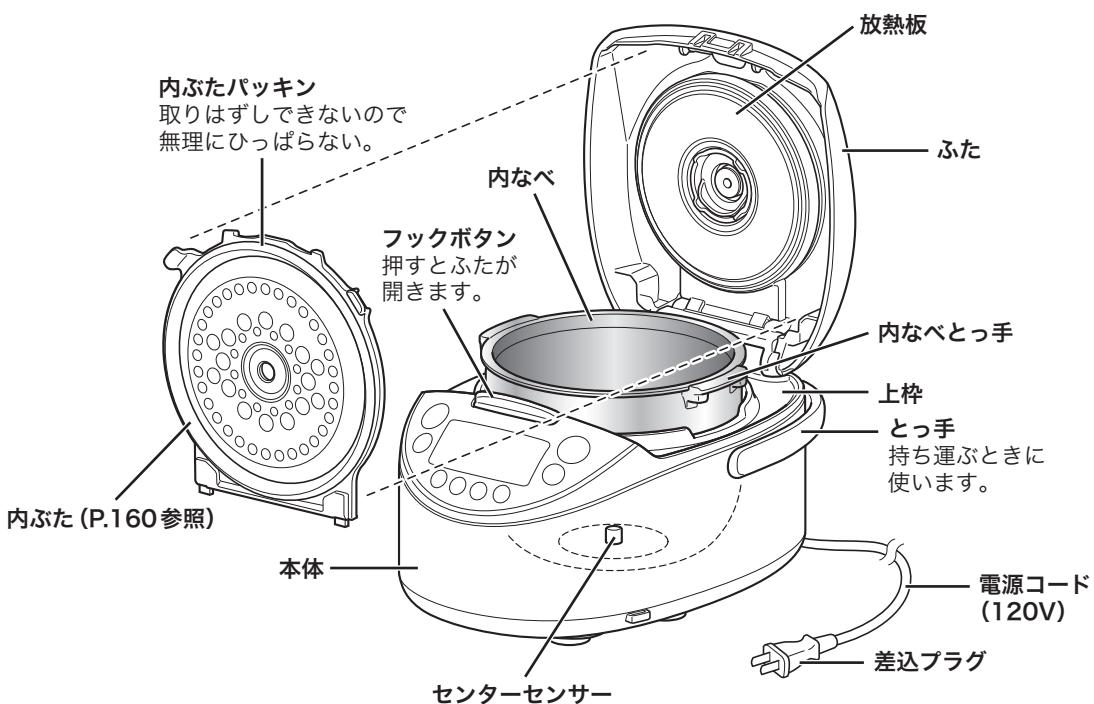
**丸洗いはしない。**  
本体を丸洗いしたり、本体内部や底部に水を入れたりしない。ショート・感電のおそれ。

## ■ 末永くご使用いただくためのご注意

- こげついたごはんつぶ・米つぶなどは取り除く。  
蒸気もれ・吹きこぼれ・故障やおいしく炊けない原因。
- 炊飯中、本体に布などをかけない。  
本体やふたの変形・変色の原因。
- 機能・性能を維持するため、製品に穴を設けておりますが、この穴からまれに虫等が入り故障することがあります。市販の防虫シートを使用する等、ご注意ください。また、虫等が入り故障した場合は、有償修理になります。お買い上げの販売店までお問合せください。
- 内なべのフッ素加工は、ご使用にともない消耗し、はがれることがあります。人体には無害で、炊飯や保温性能も問題ありません。  
気になる場合や、変形・腐食した場合は、お買い求めできます。お買い上げの販売店までお問合せください。

- 内なべのフッ素加工面のふくれやはがれ、変形の原因になるため、必ずお守りください。
  - 内なべをガス火にかけたり、電磁調理器・電子レンジなどに使用しない。
  - 白米(無洗米)以外のごはん(炊込みなど)を保温しない。
  - 内なべの中で酢を使用しない。
  - 付属品か木製品以外のしゃもじを使用しない。
  - 金属製のおたまやスプーン、泡立て器など、かたいものを使用しない。
  - 内なべにザルなどをのせない。
  - 内なべに食器類など、かたいものを入れない。
  - 金属へらやナイロンたわしなど、かたいものでお手入れしない。
  - 食器洗浄機や食器乾燥器などの使用はしない。
  - 洗米時、内なべに強い力を加えない。
  - 内なべが変形した場合は、お買い上げの販売店にお問い合わせください。

## 2 各部の名前とはたらき



## 操作パネル

### 表示部

▲印(メニュー カーソル)や現在時刻などが表示されます。

[Cancel] キー  
保温や操作の取り消しに使います。

[Keep Warm] キー  
保温に使います。

保温ランプ  
保温中に点灯します。

[◀] [▶] (Menu) キー  
炊飯メニューを選ぶときに使います。

・[Start/Rinse-free] と [Cancel] キーの中央の凸部 (○  ) は、目の不自由な方に配慮したものです。

### 炊飯ランプ

炊飯中などに点灯・点滅します。

[Start/Rinse-free] キー  
炊飯などを始めるときに使います。

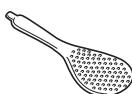
[Timer] キー  
予約の種類を選ぶときに使います。

予約ランプ  
予約タイマーの使用時に点灯・点滅します。

[Hour] キー・[Min] キー  
現在時刻やタイマーのセットに使います。

## ■付属品の確認

しゃもじ



おたま



計量カップ

約1カップ(約0.18L)・  
約5.29oz(150g)



## ■音について

炊飯中・保温中・再加熱中にする下記の音は、異常ではありません。

- ・「ブーン」という音(ファンが作動している音)
- ・「ジーッ」や「チリリリ…」という音(IHが作動している音)

## ■時刻の確認

時刻は12時間表示されます。時刻が合っていないときは、現在時刻に合わせてください。(P.167参照)

## ■リチウム電池について

リチウム電池を内蔵していますので、差込プラグを抜いても現在時刻や予約時刻を記憶し続けます。

- ・リチウム電池は、差込プラグを抜いた状態で4～5年の寿命があります。
- ・リチウム電池が切れると、差込プラグを差し込んだとき、表示部に「0:00」が点滅します。通常の炊飯はできますが、現在時刻や予約時刻、保温経過時間の記憶は、差込プラグを抜くと消えてしまいます。

### Note

- ・リチウム電池は、お客様ご自身では交換できません。

新しいリチウム電池との交換は、お買い上げの販売店までお問合せください。

# メニューの選べる機能と特長

メニュー	無洗米選択	予約選択	保温	特長
Plain	○	○	○	白米(無洗米)を炊くときに選びます。
Ultra	○	○	○	白米(無洗米)の甘み・うまみ・粘りを引き出して炊きたいときに選びます。 「Plain」の2倍の時間で吸水し、しっかりと時間をかけて加熱することで、味わい深いごはんが炊きあがります。
Quick	○	-	○	白米(無洗米)を早く炊きたいときに選びます。
Mixed	○	-	△	炊込みごはんやおこわを作るときに選びます。
Jasmine	-	○	○	長粒米を炊くときに選びます。
Brown	-	○	○	玄米・雑穀米(玄米と雑穀が混ざっているお米)を炊くときに選びます。
Porridge	○	○	○	おかゆを作るときに選びます。
Oatmeal (Steel cut)	-	○	-	スチールカットタイプのオートミールを作るときに選びます。

炊飯容量は、P.168参照。

△：保温できますが、ご飯のおいしさが損なわれることがあります。

## Note

- 「Plain」「Ultra」「Quick」「Mixed」「Porridge」メニューは、無洗米が選べます。水加減やお米の浸水時間を気にせず、無洗米が楽においしく炊けます。  
無洗米とは、ヌ力をきれいに取ってあるため、洗う手間がかからず、とき汁で海や川を汚さない、環境にもやさしいお米です。
- 「Porridge」は、保温を長時間続けるとのり状になりますので早めにお召し上がりください。



炊く前の準備はP.147~148、炊きかたはP.149~154をお読みください。

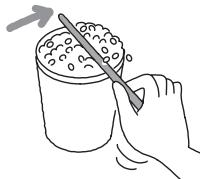
# ごはんをおいしく炊くためのコツ

## 良いお米を選び、涼しい場所に保存

精米日の新しい、粒のそろったつやのあるお米を選びましょう。風通しの良い、涼しくて暗い場所に保存してください。

## 付属の計量カップで正確にはかる

1カップは約5.29oz(0.18L)です。無洗米も付属の計量カップではかりましょう。本製品は炊きかたを工夫していますので、無洗米専用の計量カップは必要ありません。



## 洗米は手早く

たっぷりの水で手早くかき混ぜ水を捨て、水が澄むまで手早く洗いましょう。

## 発芽玄米・胚芽米・分づき米を炊くときは「Plain」「Ultra」メニューを選びましょう

### 無洗米を炊くとき

- 無洗米と水を入れた後、ひと粒ひと粒が水になじむように、底からよくかき混せてください。(上から水を入れただけだと、お米が水になじまず、うまく炊けない原因になります。)
- 水を入れて白くにごるときは、1~2回水を入れ替えてすぐことをおすすめします。(白くなるのは米のデンプン質でぬかではありませんが、そのまま炊くと、こげたり、吹きこぼれや、うまく炊けない原因になります。)

### 具を入れて炊くとき

1カップに対して具は約2.5oz(70g)以下にします。調味料はよくかき混ぜ、具はお米の上にのせます。具を入れて炊く場合の最大炊飯量(下表)は必ず守りましょう。

ごはんの種類	1.0L(5.5カップ)タイプ	1.8L(10カップ)タイプ
Mixed	4カップ以下	6カップ以下
Sweet	3カップ以下	5カップ以下
Brown	3カップ以下	5カップ以下
Porridge・Hard	0.5カップ以下	1.5カップ以下

- 最初に水加減してから具を入れてください。具を入れてから水加減すると、炊きあがりがかかるなります。

## お米の種類や好みに合わせて水加減しましょう

### ●水加減の目安表

ごはんの種類	水加減(内なべ内側の目盛を目安にお好みで調整する)
Plain Quick	「Plain」の目盛
Ultra Mixed	「Ultra」の目盛
Jasmine	「Jasmine」の目盛
Brown	「Brown」の目盛
Porridge	全がゆのときは「Porridge・Hard」の目盛 五分がゆのときは「Porridge・Soft」の目盛

- 無洗米の場合も、上記の水加減と同じです。
- 基準の目盛より水量を増やしたり、減らしたりする場合、1/3目盛以上の増減はお避けください。
- 発芽玄米・胚芽米・分づき米は、「Plain」「Ultra」の目盛を目安に水加減してください。
- おこわは「Sweet」の目盛を目安に水加減してください。  
もち米とうるち米を混ぜて炊くときは「Plain」と「Sweet」の目盛の間を目安に水加減してください。(もち米だけの場合より水量は多めに。)
- 発芽玄米・雑穀米は市販の袋に水加減などの記載があるときは、その内容に従い、お好みで水加減してください。

## 玄米・雑穀米に白米を混ぜて炊くとき

- 玄米・雑穀米が白米よりも多い場合は「Brown」を選んで炊いてください。
- 玄米が白米と同量、または白米が多い場合は「Plain」を選んで炊いてください。(先に玄米だけを1~2時間つけおきして吸水させる。)
- 雑穀米が白米と同量、または白米が多い場合は「Plain」を選んで炊いてください。(先に雑穀米だけを1~2時間つけおきして吸水させる。)

## おこわを炊くとき

おこわを炊くときは、「Mixed」メニューを選んでください。

洗米後、お米が水より上に出ないように平らにして炊飯しましょう。

### **雑穀を白米といっしょに炊くとき**

- ・雑穀は白米の2割以内の分量にしてください。白米と雑穀を合わせた量は最大で1.0Lタイプ：5.5カップ、1.8Lタイプ：10カップです。
- ・雑穀は白米の上にのせて炊いてください。混ぜ込むとうまく炊けない場合があります。

### **雑穀を玄米といっしょに炊くとき**

- ・必ず「Brown」を選んで炊いてください。
- ・玄米と雑穀を合わせた量は最大で1.0Lタイプ：3.5カップ、1.8Lタイプ：6カップです。

### **短粒米を炊くとき**

- ・短粒米を炊くときは「Plain」を選んで炊いてください。  
また、短粒米で炊込みごはんを炊くときは「Mixed」を選んで炊いてください。  
その他のメニューを選ぶと、吹きこぼれたりうまく炊けなかったりするおそれがあります。

### **長粒米を炊くとき**

- ・長粒米を炊くときは「Jasmine」を選んで炊いてください。また、長粒米で炊き込みごはんを炊くときは「Mixed」を選んで炊いてください。  
その他のメニューを選ぶと吹きこぼれるおそれがあります。

# 3 ごはんを炊く前の準備

## 1 お米をはかる

必ず付属の計量カップではかってください（無洗米も）。

付属の計量カップにすりきり一杯で、約5.29oz (0.18L) です。

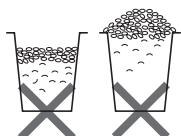


- 下図のように、すりきり一杯にしてください。

正しい計量例



間違った計量例



### Note

- 指定の炊飯量 (P.168 の仕様表参照) 以外で炊かないでください。うまく炊けない原因になります。具を入れて炊く場合は、P.145 を参照してください。

## 2 お米を洗う（内なべで洗米できます）

無洗米の場合は、P.145 を参照してください。



### Note

- お湯 (95°F [35°C] 以上) で洗米や水加減しないでください。ごはんがうまく炊けない原因になります。

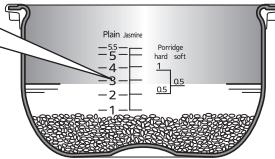
## 3 水加減する

内なべを水平に置き、内なべ内側の目盛に合わせて水加減します。



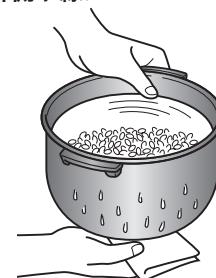
- お米の種類・メニューを確かめてお好みで水加減します。（P.145の目安表を参照）

3カップの白米を炊く場合は「Plain」の目盛3に合わせる

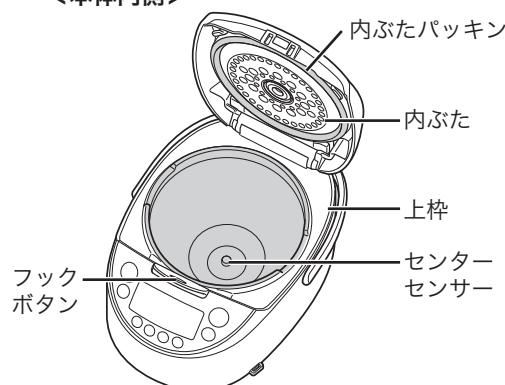


## 4 水滴・米つぶなどをふき取る

<内なべ外側や縁>



<本体内側>

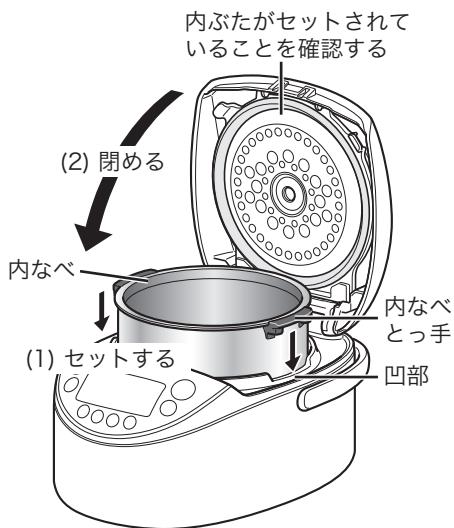


### ⚠ 注意

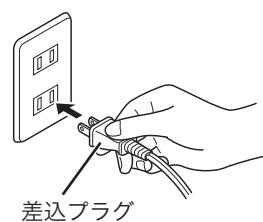
- センターセンサー、上枠、フックボタン付近に付着したごはんつぶ・米つぶなどは、必ず取り除いてください（P.159 参照）。ふたが閉まらなくなったり、炊飯中の蒸気もれや、ふたが開いて内容物が噴き出し、やけどやけがの原因になります。

## 5 内なべを本体にセットする

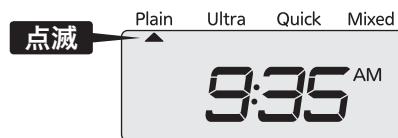
(1) 傾きがないように正しく確実にセットする  
(2) ふたを閉める



## 6 差込プラグをコンセントに差し込む



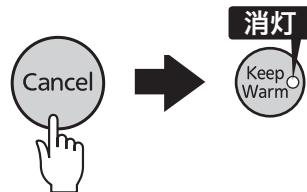
電源が入り、▲印が点滅します。



Jasmine  
Brown  
Porridge  
Oatmeal  
(Steel cut)

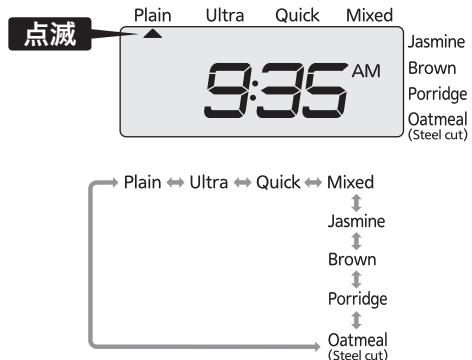
### Note

- 保温ランプが点灯している場合は、[Cancel] キーを押して消灯させてください。



## 1 [◀] [▶] キーを押して、炊きたいメニューを選ぶ

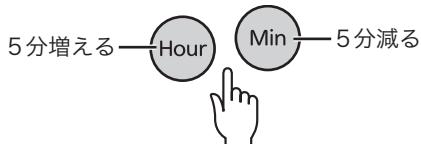
押すごとに、メニューが順に切り替わります。  
メニューの選択中は、▲印が点滅します。



- あらかじめ炊きたいメニューが選ばれている場合は、メニュー選択の必要はありません。

## 2 「Porridge」を選んだときは [Hour] キーまたは [Min] キーを押して調理時間を合わせる

- [Hour] キーを押すごとに5分ずつ増え、[Min] キーを押すごとに5分ずつ減ります。
- 40~90分まで5分単位で設定できます。



- 初期設定は60分に設定されています。お好みで時間を調整してください。

## 3 [Start/Rinse-free] キーを1回押す 無洗米のときは2回押す

- 無洗米が炊けるメニューは「Plain」「Ultra」「Quick」「Mixed」「Porridge」です。
- 無洗米炊飯を取り消す場合は、約20秒以内に、再度 [Start/Rinse-free] キーを押します。

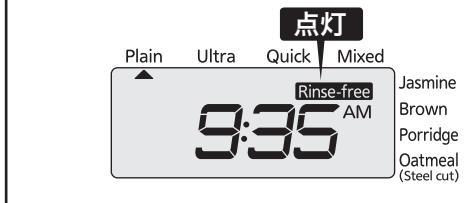
### 通常の炊飯のとき

「Plain」の場合は「ピッピー」と鳴り、「Plain」以外の場合は「ピー」と鳴ります。



### 無洗米炊飯のとき

「Rinse-free」表示が点灯します。  
「Plain」の場合は「ピッピー・ピッ」と鳴り、「Plain」以外の場合は「ピー・ピッ」と鳴ります。



炊飯が開始されます。

## 分量について

具や雑穀の分量については、P.145～146を参照してください。

## 炊飯時間の目安

ごはんの種類 サイズ	Plain	Ultra	Quick	Jasmine
1.0L (5.5カップ) タイプ	40～49分	62～70分	18～40分	18～33分
1.8L (10カップ) タイプ	45～54分	63～73分	17～43分	16～35分
ごはんの種類 サイズ	Brown	Mixed	Oatmeal (Steel cut)	
1.0L (5.5カップ) タイプ	62～73分	40～69分	42～47分	
1.8L (10カップ) タイプ	66～77分	40～69分	42～47分	

- 上記の時間は、すぐに炊いた場合のむらしあがりまでの時間です。(電圧120V、室温23°C、水温23°C、水加減は標準水位)
- 無洗米を選択された場合は、各メニューともに1～10分長くなります。
- 炊飯時間は、炊飯量、お米の種類、具の種類や量、室温、水温、水加減、電圧、タイマーを使用したときなどにより多少異なります。

## むらしになると、残り時間が表示される

表示部にむらしあがるまでの残り時間が1分単位で表示されます。



- メニューによってむらし時間が異なります。

## 炊きあがると、自動的に保温が始まる(炊飯ランプが消灯)

保温ランプが点灯し、お知らせ音が「ピー」と8回鳴ります。

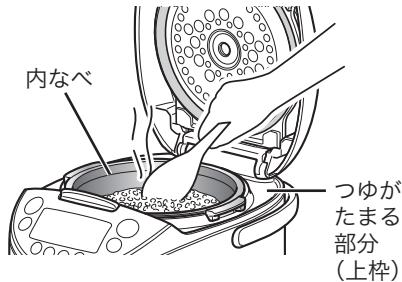


- 「Porridge」で具材を追加したり、調理時間が足りない場合は、保温ランプが点灯している状態で[Hour]キー・[Min]キーを押し、追加の調理時間を合わせて[Start/Rinse-free]キーを押してください。1分単位で最大15分を3回まで追加できます。
- 追加加熱をする場合は、先によくかき混ぜてください。

## 1 ごはんをほぐす

炊きあがったら、必ずすぐにごはん全体をほぐしてください。

- 内なべの形状による特徴で、ごはんの中央部がややくぼむことがあります。



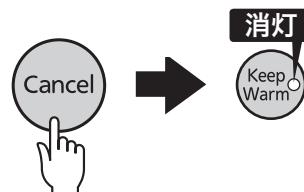
### Note

- 炊飯直後や保温中にふたを開けて、つゆが上枠や外などに流れ落ちた場合は、ふき取ってください。

## 炊飯ジャーを使い終わったら…

### 1 [Cancel] キーを押して保温を取り消す

保温ランプが消灯します。



### 2 コンセントから差込プラグを抜く (P.142参照)

### 3 お手入れする(P.158~162参照)

# 6 オートミールの炊きかた(「Oatmeal」メニュー)

オートミール(スチールカットタイプ)を手軽に作ることができます。

## 1 内なべにオートミールと水を入れ、ふたを閉める

- ・オートミールの炊飯量

1.0 Lタイプ	1.8 Lタイプ
1.0~2.5カップ	1.0~3.0カップ

- ・水加減の目安

付属の計量カップを使用してください。

炊飯量	1.0 Lタイプ	1.8 Lタイプ
1.0カップ	3.0カップ	3.5カップ
1.5カップ	4.5カップ	4.5カップ
2.0カップ	5.0カップ	5.0カップ
2.5カップ	5.5カップ	6.5カップ
3.0カップ	—	7.0カップ

## 2 差込プラグをコンセントに差し込む(P.148参照)

## 3 [◀] [▶]キーを押して、[Oatmeal (Steel cut)]を選択



## 4 [Start/Rinse-free]キーを1回押す

- ・無洗米炊飯は選べません。



「ピー」と鳴って炊飯が開始されます。

## 5 できあがると、お知らせ音が「ピー」と8回鳴る(炊飯ランプが消灯)

保温ランプが点滅し、表示部に現在時刻が表示されます。



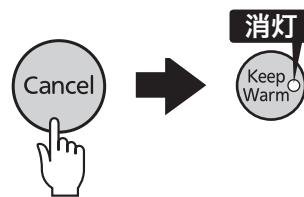
## 6 オートミール全体を混ぜ、均一にする

- ・保温はされませんので、お早めにお召し上がりください。

炊飯ジャーを使い終わったら…

### 1 [Cancel]キーを押して保温を取り消す

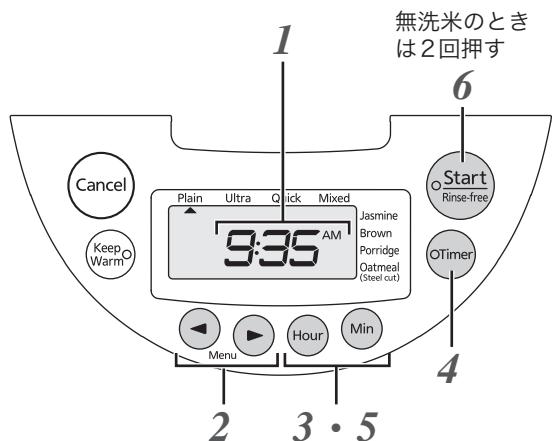
保温ランプが消灯します。



### 2 コンセントから差込プラグを抜く(P.142参照)

### 3 お手入れする(P.158~162参照)

# 7 炊きあがり予約タイマー炊飯のしかた



## 炊きあがり予約タイマー（予約1・2）について

食べたい時刻に炊きあげることができます。

- 「Timer1」または「Timer2」を選んで、時刻を合わせてセットすると、合わせた時刻に炊きあがります。
- 「Timer1」「Timer2」の2通りの時刻が記憶できます。例えば「Timer1」を朝食用、「Timer2」を夕食用に設定できます。
- 一度設定した時刻はそのまま記憶します。



- 例えば、「Timer1」で1:30PMに設定すると、午後1時30分に炊きあがります。

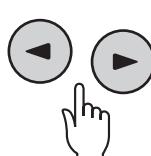
## 1 現在時刻を確認する



- 現在時刻を合わせる場合は、P.167を参照してください。

## 2 [◀] [▶] キーを押して、炊きたいメニューを選ぶ

メニューの選択中は、▲印が点滅します。



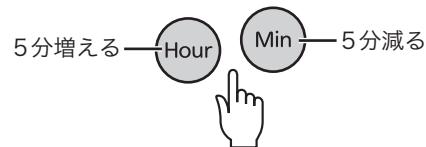
- 保温ランプが消灯していることを確認してください。



- あらかじめ炊きたいメニューが選ばれている場合は、メニュー選択の必要はありません。

## 3 「Porridge」を選んだときは [Hour] キーまたは [Min] キーを押して調理時間を合わせる

- [Hour] キーを押すごとに5分ずつ増え、[Min] キーを押すごとに5分ずつ減ります。
- 40~90分まで5分単位で設定できます。



- 初期設定は60分に設定されています。お好みで時間を調整してください。

## 4 [Timer] キーを押して、「Timer1」または「Timer2」を選ぶ

押すごとに、「Timer1」と「Timer2」が交互に切り替わります。  
予約ランプと、「Timer1」または「Timer2」表示が点滅します。



- 以前に予約時刻を設定していたときは、その時刻が表示されます。同じ時刻でタイマー予約する場合は、時刻合わせの必要はありません。



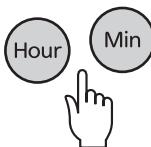
## Note

- 下記の場合は、炊きあがり予約ができません。
  - 「Quick」「Mixed」の場合。
  - 下表の時間未満の場合。(無洗米の場合も下表の時間と同じ。)

メニュー	タイマーセットができない時間
Plain	1時間10分未満
Ultra	1時間30分未満
Jasmine	45分未満
Brown	1時間25分未満
Porridge	調理時間+1分未満
Oatmeal (Steel cut)	55分未満

- 表示部の時計が「0:00」で点滅している場合。
- 保温ランプが点灯している場合は、[Cancel]キーを押して消灯させてください。(点灯していると、予約できません。)
- [Timer]キーを押した後、約30秒間何もしないと「ピピピ」と音でお知らせします。
- タイマー炊飯ができない状態にセットされているときに、[Timer]キーまたは[Start/Rinse-free]キーを押すと、「ピピピ」と音でお知らせします。

## 5 [Hour] キーまたは [Min] キーを押して、炊きあげたい時刻を合わせる



[Hour]キーは1時間単位、[Min]キーは10分単位で合わせることができます。  
キーを押し続けると、早送りができます。



- 時刻は12時間表示されます。

## Note

- 腐敗の原因になるため、タイマー予約は12時間以内にしてください。
- 「AM」「PM」表示を確認してください。

## 6 [Start/Rinse-free] キーを1回押す

### 無洗米のときは2回押す

予約ランプが点灯し、予約が完了します。



- 無洗米が炊けるメニューは「Plain」「Ultra」「Porridge」です。

### 通常の炊飯のとき

「Plain」の場合は「ピッピー」と鳴り、「Plain」以外の場合は「ピー」と鳴ります。



### 無洗米炊飯のとき

「Rinse-free」表示が点灯します。

「Plain」の場合は「ピッピー・ピッ」と鳴り、「Plain」以外の場合は「ピー・ピッ」と鳴ります。



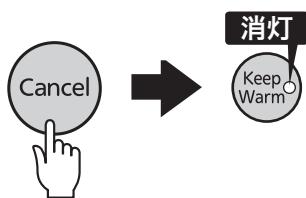
- タイマーセットを間違えたときは、[Cancel]キーを押して、P.153の手順2からセットし直してください。

白米（無洗米）のつやつやのおいしさを保ちます。  
炊飯が終了すると自動的に保温に切り替わります。

## ■ 保温を中止するとき

### [Cancel] キーを押す

保温ランプが消灯します。



## ■ 再度保温するとき

### 保温ランプの消灯中に [Keep Warm] キーを押す

保温ランプが点灯します。



## ■ 少量のごはんを保温するとき

ごはんを内なべの中央に寄せて保温し、できるだけ早くお召し上がりください。

## ■ 保温経過時間の表示について

[Hour] キーを押している間、保温経過時間が24時間（24h）まで1時間単位で表示されます。  
24時間を超えると、「24」が点滅し、「h」が点灯します。



### Note

- におい・パサつき・変色・腐敗や内なべの腐食などの原因になるため、下記のような保温はしないでください。
  - 冷やごはんの保温
  - 冷やごはんのつぎ足し
  - しゃもじを入れたままの保温
  - プラグを抜いての保温
  - 24時間以上の保温
  - 最小炊飯量以下の保温（P.168の仕様表を参照）
  - 白米（無洗米）以外の保温
- 「Porridge」は、保温を長時間続けるとのり状になりますので早めにお召し上がりください。
- 内なべの縁・パッキン類にごはんつぶなどがついたときは、取り除いてください。乾燥・変色・におい・べたつきの原因になります。
- 寒冷地や高温の環境などでお使いの場合は、早めにお召し上がりください。

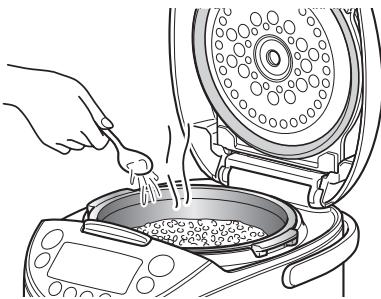
保温中のごはんは、食べる前に再加熱するとあつあつのごはんになります。

### Note

- ごはんが内なべの半分以上あるときは、量が多くすぎて、充分にあたためられません。
- 下記のような状況で再加熱すると、ごはんがパサつきます。
  - 炊きあがり直後など、ごはんが熱いとき。
  - ごはんが最小炊飯量(1.0Lタイプは1カップ、1.8Lタイプは2カップ)以下のとき。
  - 3回以上くり返して再加熱したとき。

## 1 保温中のごはんをほぐす

## 2 大さじ1~2杯の打ち水を均一に行う



- 打ち水をすると、パサつきを抑え、ふっくらと仕上がります。

## 3 保温ランプの点灯を確認する

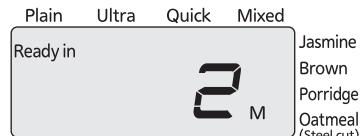


- 保温ランプが点灯していないと、再加熱できません。点灯していないときは、[Keep Warm] キーを押してください。(P.155 参照)

## 4 [Start/Rinse-free] キーを押す

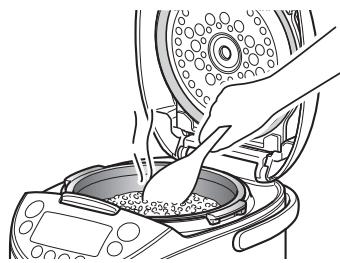
炊飯ランプが点滅し、再加熱が始まります。

残り時間が表示され、加熱が終わると「ピー」と音が3回鳴ってお知らせします。



- 再加熱をやめたい場合は、[Cancel] キーを押します。
- ごはんが冷たい(目安として 131°F [55°C] 以下)ときは、再加熱ができません。「ピピピ…」と音でお知らせします。

## 5 加熱したごはん全体をよくほぐし、均一にする



# オートミールの再加熱のしかた

## Note

- 下記のような状況で再加熱すると、オートミールの水気がなくなります。
  - 水やミルクを加えずに再加熱したとき。
  - オートミールが、最小炊飯量(1カップ)以下のとき。
  - 3回以上くり返して再加熱したとき。

## 1 炊きあがったオートミールを混ぜる



- 炊きあがったオートミールに水やミルクを加えて、温めることができます。

## Note

- 水やミルクの追加は、炊きあがり後すぐにに行ってください。温度が下がり、再加熱できないことがあります。
  - オートミールの再加熱時に水やミルクなどを追加する場合の最大量  
1.0Lタイプ：「Plain」の5.5合目盛まで  
1.8Lタイプ：「Plain」の8合目盛まで

## 2 保温ランプの点滅を確認する



- オートミールの炊きあがりの後[Cancel]キーを押すと、再加熱ができません。

## 3 [Start/Rinse-free]キーを押す

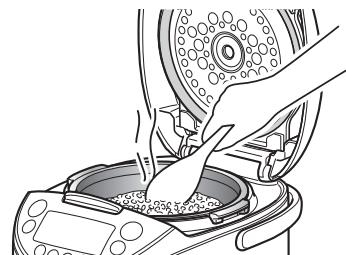
炊飯ランプが点滅し、再加熱が始まります。  
残り時間が表示され、加熱が終わると「ピー」と音が3回鳴ってお知らせします。



## Note

- オートミールが冷たい(目安として131°F[55°C]以下)ときは、再加熱ができません。「ピピピ…」と音でお知らせします。

## 4 加熱したオートミール全体を混ぜ、均一にする



お手入れは、P.158～162に記載の方法でおこなってください。

その他のサービスは認可されたサービス担当者がおこないます。

部品はすべて手洗いしてください。食器洗浄機は使用しないでください。

ご使用後は、いつまでも清潔をご使用いただくために、必ずその日のうちにお手入れしてください。また、お手入れは定期的に行ってください。

### Note

- 必ず差込プラグを抜き、本体、内なべ、内ぶた、スチームキャップが冷めてからお手入れしてください。
- 洗剤でお手入れするときは、台所用合成洗剤（食器用・調理器具用）を使ってください。
- スポンジ・布はやわらかいものを使ってください。
- 洗剤成分が残っていると、樹脂などの劣化・変色の原因になりますので、十分に洗い流してください。

## ■使うたびに洗うもの



内なべ



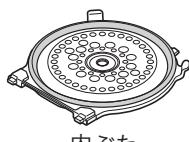
計量カップ



しゃもじ



おたま



内ぶた

### 1 水またはぬるま湯で、スポンジを使って洗う

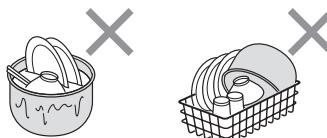
### 2 乾いた布で水分をふき取り、充分に乾燥させる

### Note

- 内なべは、スポンジの研磨粒子部分で洗わないでください。フッ素加工面がはがれる原因になります。



- 内なべに食器類などを入れ、洗いおけとして使わないでください。また、内なべを乾燥させるときに食器類の上にかぶせるなどして重ね置きしないでください。フッ素加工面が傷ついたり、はがれたりする原因になります。



流し洗いができます。

### 1 水またはぬるま湯で、スポンジで流し洗いをする

### 2 乾いた布で水分をふき取り、充分に乾燥させる

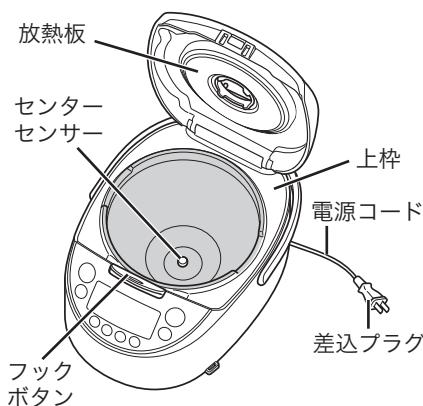
### Note

- 変形するおそれがあるため、下記のような洗いかたはしない。
  - 熱湯での流し洗い。
  - つけおき洗い。
  - 炊飯直後の高温状態での流し洗い。
- 雑穀（アマランサスなど）を混ぜて炊いた後は、必ずスチームキャップをお手入れする。スチームキャップが目詰まりして、ふたが開かなくなるなど故障のおそれや、うまく炊けない原因。



スチームキャップ  
(2つの部分にはずす)  
P.161～162参照

## ■汚れるたびにお手入れする箇所



**本体の外側・内側**  
かたくしほった布でふく。

**センターセンサー**  
こげついたごはんつぶ・米つぶなどがついている場合は取り除く。  
取れにくい場合は、市販のサンドペーパー（320番程度）で取り除き、かたくしほった布でふき取る。

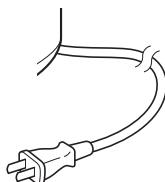
**上枠やフックボタン付近**  
ごはんつぶ・米つぶなどがついている場合は取り除く。

### Note

- 本体内部へは、絶対に水が入らないようにしてください。
- 電源コードを水につけたり、水をかけたりしないでください。  
ショート・感電・故障のおそれがあります。

### 差込プラグ・電源コード

乾いた布でふく。



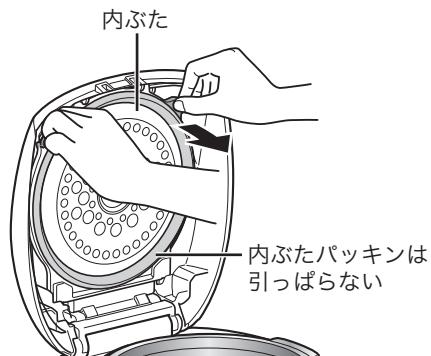
### Note

- 腐食やにおいを防ぐため、内なべやふたはいつも清潔にしてください。
- シンナー類・クレンザー・漂白剤・化学ぞうきん・金属へら・ナイロンたわしなどは使わないでください。
- 必ず各部を取りはずしてからお手入れしてください。
- スチームキャップ・計量カップ・しゃもじ・おたまを熱湯に浸さないでください。変形のおそれがあります。
- 食器洗浄機や食器乾燥器などの使用はしないでください。変形するおそれがあります。
- 洗剤でお手入れするときは、アルカリ性洗剤を使わない。

# 内ぶたの取りはずし・取りつけ

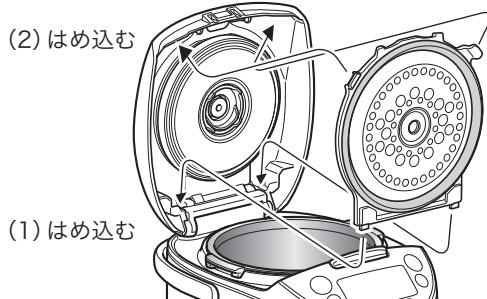
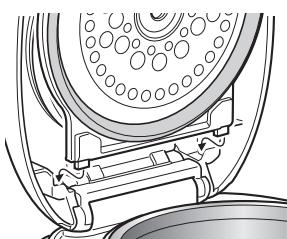
## ■ 取りはずしかた

内ぶたのつまみを下に押し下げながら手前に引いてはずす。



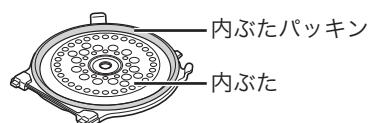
## ■ 取りつけかた

図のようにふたにきっちりはめ込む。



### Note

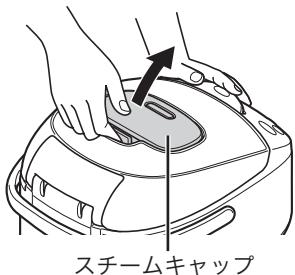
- 内ぶたパッキンは引っ張らない。  
はずすと、再度の取りつけができなくなります。内ぶたパッキンがはずれたときは、お買い上げの販売店にご相談ください。



# スチームキャップの取りはずし・取りつけ

## ■取りはずしかた

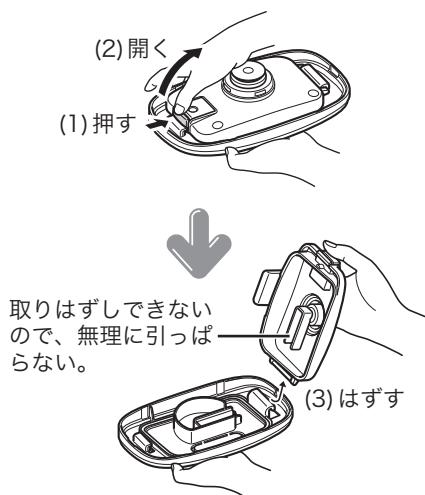
1 ふたのくぼみに指を入れ、引き上げてはずす



### Note

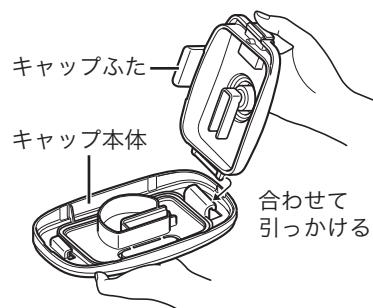
- 炊飯直後はスチームキャップの中に熱い蒸気がたまっているので注意する。

2 スチームキャップを裏返し、キャップふたを図のようにはずす

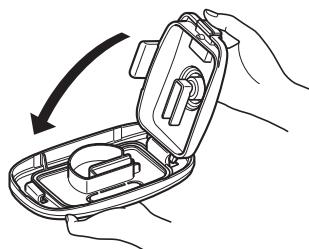


## ■取りつけかた

1 キャップふたを、キャップ本体に引っかける



2 「カチッ」と音が鳴るまで押し込む



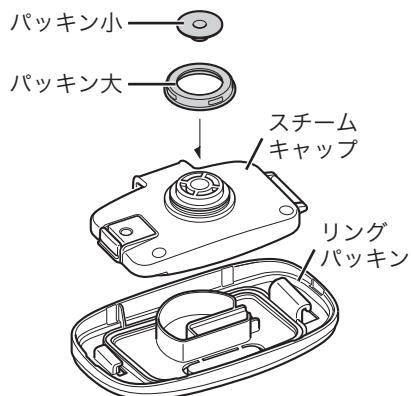
3 確実に、本体に取りつける

## ■スチームキャップ用パッキンの取りつけかた

パッキンを図のように注意してきっちりはめ込む。確実にはめ込まれていないと、はずれたり、蒸気もれなどの故障の原因。

### Note

- ・リングパッキンをはずさない。はずれたときは、元通りに確実にはめ込む。  
取りつけにくいときは、リングパッキンに水を少しつけると取りつけやすくなります。



## においの取り除きかた(本体においがついた場合)

においが気になるときは、下記の方法で洗浄してください。

### Note

- ・お手入れ後は、内なべ・本体が熱くなっているので注意ください。やけどをするおそれ。

## ■本体

- 1 内なべに水を7~8分目入れて、「Plain」メニューで[Start/Rinse-free]キーを押す  
保温に切り替わったら[Cancel]キーを押す

### Note

- ・においが気になるときは、クエン酸(約0.71oz [20g])を水に加えて行うと、よりにおいが取り除かれます。  
においによっては、完全に落ちない場合があります。完全に落ちない場合は、お買い上げの販売店までご相談ください。

- 2 内なべ・内ぶた・スチームキャップを台所用合成洗剤で洗ったあと、充分に水洗いする
- 3 風通しの良い場所で本体、各部を乾燥させる

炊きあがったごはんや炊飯ジャーの動作などがおかしいときは、次の点をお調べください。

お調べいただくこと	お米の量や具の量、雑穀の量、水加減を間違えた	最大炊飯量を超えて炊飯した	アルカリイオン水( pH 9以上)を使って炊飯した	ミネラルウォーターなど硬度の高い水を使って炊飯した	メニュー選択を間違えた	予約炊飯した	炊飯ジャーを使用後、保温を取り消さずに[Start/Rinse-Free]キーを押した	内なべの裏・センターセンサーにこげついたごはんつぶや水滴などがついている	内なべが変形している	よくほぐさなかつた	長時間の停電があつた	
こんなとき												
炊きあがつたごはん	かたすぎる	●	●		●	●		●	●	●	●	
	やわらかすぎる	●		●		●	●		●	●	●	
	生煮えになる	●	●		●			●	●	●	●	
	しんがある	●	●		●			●	●	●	●	
	おこげができる	●			●	●		●	●	●		
炊飯中	蒸気がもれる	●						●	●			
	吹きこぼれる	●			●			●				
	炊飯時間が長い	●			●			●	●		●	
参考ページ		145~147・168	168	-	-	149	-	151	147・158~162	-	151	168

お調べいただくこと	ぱっキン類や内なべの縁などにごはんつぶなどがついている	は除く)は充分に洗米しなかった(無洗米	お湯(95°F [35°C]以上)で洗米や水加減をした	洗米後、長時間水に浸した	洗米後、ざる上げ放置した	ふたが確実に閉まっている	調味料をよくかき混ぜなかつた	割れ米が多く混ざっている	炊飯あがつた後、続けてすぐに炊飯した	お手入れが不充分	
こんなとき											
炊きあがつたごはん	かたすぎる		●		●	●		●	●	●	
	やわらかすぎる		●	●	●	●	●	●	●	●	
	生煮えになる		●				●		●		
	しんがある		●				●		●	●	
	おこげができる		●	●	●			●		●	
	ぬか臭い		●								
炊飯中	蒸気がもれる	●				●				●	
	吹きこぼれる	●	●				●			●	
	炊飯時間が長い	●									
参考ページ		147・158~162	145・147	147	-	-	148・158~162	145	-	-	158~162

こんなとき	理由
うすい膜ができる	オブラーート状のうすい膜は、でんぶんが溶けて乾燥したもので害はありません。
ごはんが内なべにこびりつく	やわらかいごはんやねばりけがあるごはんはつきやすいことがあります。

こんなとき	お調べいただくこと	お米の量や水加減を間違えた	内なべの裏・センターセンサーなどがない	よくほぐさなかつた	パックキン類や内なべの縁、内いぶているなどにごはんつぶなどがついぶ	充分に洗米しなかつた(無洗米は除く)	再加熱を3回以上行った	12時間以上の炊きあがり予約夕マーセットをした	保温を24時間以上続けている	ごはんを入れたまま保温を取り消した	長時間の停電があった
保温中のごはん	におう 変色する パサつく ベタつく 再加熱したごはんがパサつく		● ● ● ● ●		● ● ● ● ●	● ● ● ● ●		● ● ● ● ●	● ● ● ● ●	● ● ● ● ●	
参考ページ	145～147・168	147・158～162	151	147・158～162	145・147	156	154	155	－	168	

こんなとき	お調べいただくこと	白米・無洗米以外を保温した	加熱した	最小炊飯量以下で保温または再	保少温した	冷やごはんのつぎ足しをした	たしゃもじを入れたままで保温し	お手入れが不充分	炊きあがり直後の熱いごはんで 再加熱した
保温中のごはん	におう 変色する パサつく ベタつく 再加熱したごはんがパサつく	● ● ● ● ●	● ● ● ● ●		● ● ● ● ●	● ● ● ● ●	● ● ● ● ●	● ● ● ● ●	●
参考ページ	155	155・156	－	155	155	158～162	156		156

修理を依頼される前に、ご確認ください。

こんなときは	ここを確認してください	こう処置してください	参照ページ
ごはんが炊きあがらない	差込プラグがコンセントに差し込まれていますか。	差込プラグをコンセントに確実に差し込んでください。	148
セットした時刻に炊きあがっていない	現在の時刻が正しくセットされていますか。 「うまく炊けない？と思ったら」の「炊飯時間が長い」の項目を確認して、処置してください。	時刻を正しくセットしてください。	167 163
炊きあがり予約タイマーのセットができない	現在の時刻が正しくセットされていますか。 表示時間が「0:00」で点滅していますか。 「Quick」「Mixed」を選択していませんか。 タイマーセットができない時間を選択していませんか。	時刻を正しくセットしてください。 現在時刻をセットしてください。 左記のメニューはタイマーセットできません。 タイマーセットの可能な時間でタイマー炊飯してください。	167 154
表示部がくもる	パッキン類や内なべの縁に、こげついたごはんつぶ・米つぶなどがついていませんか。 内なべの外側がぬれていませんか。	きれいに取り除いてください。 乾いた布でふき取ってください。	147・ 158～ 162
再加熱できない	[Start/Rinse-free] キーを押すと「ピピピ」と警告音がする。 保温ランプが消灯していませんか。	ごはんが冷めています。約131°F [55°C] 以下のごはんは再加熱できません。 [Keep Warm] キーを押し、保温ランプの点灯を確認してから、再度 [Start/Rinse-free] キーを押してください。	156 154
炊飯中・保温中・再加熱中に音がする	「ブーン」という音が聞こえますか。 「ジーッ」や「チリリリ…」という音が聞こえますか。 上記とはまったく異なる音が聞こえますか。	ファンが作動している音です。 故障ではありません。 IHが作動している音です。 故障ではありません。 お買い上げの販売店に修理をご依頼ください。	143 —
[Start/Rinse-free] キーを押したとき、または [Keep Warm] キーを押したときに、「ピピピ」と音がする。	内なべがセットされていますか。	内なべをセットしてください。	148
炊きあがり予約タイマーのセットをしているときに、「ピピピ」と音がする	[Timer] キーを押してから、約30秒間何もしないと音でお知らせします。 続けてタイマーセットを行ってください。	—	154
本体内に、水や米が入ってしまった	故障の原因になりますので、お買い上げの販売店に修理をご依頼ください。	—	—
時刻合わせの際、[Hour] キーまたは [Min] キーを押しても時刻セットモードにならない	炊飯中・保温中・タイマー予約中・再加熱中は、時刻合わせできません。	—	167
保温ランプが点滅する	「Oatmeal」のメニューを選択していませんか。	そのままにしておきますと、オートミールがのり状になりますので、お早めにお召し上がりください。	152
保温中に [Hour] キーを押すと保温経過時間が点滅する	24時間以上、保温を続けていませんか。	保温時間が24時間を超えると、保温経過時間が点滅してお知らせします。	155
差込プラグを抜くと、現在時刻や予約時刻、保温経過時間の記憶が消える	差込プラグを差し込んだときに、表示部に「0:00」が点滅していませんか。	リチウム電池が切れています。 お買い上げの販売店に修理をご依頼ください。	143
ふたが閉まらない、または炊飯中にふたが開く	上枠・内ふたパッキン・フックボタン付近にごはんつぶ・米つぶなどが付着していませんか。	きれいに取り除いてください。	147・ 158～ 162

こんなときは	ここを確認してください	こう処置してください	参照ページ
キーを押しても反応しない	差込プラグがコンセントに差し込まれていますか。	差込プラグを、コンセントに確実に差し込んでください。	148
	保温ランプが点灯していませんか。	[Cancel] キーを押し、保温を取り消してから操作してください。	148
差込プラグから火花が飛ぶ	差込プラグを抜き差しするときに小さな火花が出ることがありますが、IH方式固有のもので故障ではありません。		—
樹脂などのにおいがする	使いはじめのうちは、樹脂などのにおいがすることがありますが、ご使用とともに少なくなります。		—
プラスチック部分に線状や波状の箇所がある	樹脂成形時に発生する跡で、使用上の品質に支障はありません。		—
炊飯中にスチームキャップの蒸気孔から泡が見える	沸とうによるもので故障ではありません。		—
ふたが閉まらない	内ぶたが取りつけられていますか。 内ぶたを取りつけてください。		160

## こんな表示が出たときは

表示	処置	参照ページ
<p>下記の画面が表示され、「ピ——」と音が鳴り続けたり、「ビビビビビビ…」という音がする</p>	<p>本体をカーペットなどの上や、室温の高い場所に置いていると、吸・排気孔がふさがれ、温度が上昇し、キーを押しても反応しない場合があります。そのような場合は、以下の手順で処置してください。</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>(1) 差込プラグを抜く</li> <li>(2) 吸・排気孔がふさがれない室温の低い場所へ移動する</li> <li>(3) 再度、差込プラグをコンセントに差し込み、キー操作を行う</li> </ol> <p>それでも反応しない場合は本体の異常です。差込プラグを抜いたあと、お買い上げの販売店に修理をご依頼ください。</p>	—

### 樹脂部品について

熱や蒸気にふれる樹脂部品は、ご使用にともない傷んでくる場合があります。お買い上げの販売店までお問い合わせください。

# 現在時刻の合わせかた

時刻は12時間で表示されます。

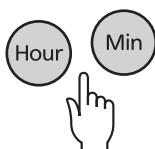
炊飯中・保温中・タイマー予約中・再加熱中は、時刻合わせできません。

## ■例：「午前9：30」を「午前9：35」に合わせる場合

### 1 差込プラグをコンセントに差し込む

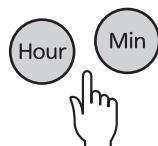
### 2 時刻セットモードにする

[Hour] キーまたは[Min]キーを押すと、が点灯します。



### 3 時刻を合わせる

「時」は[Hour]キー、「分」は[Min]キーを押して合わせます。  
押し続けると早送りになります。



### 4 時刻を合わせたあと [◀] キーを押す

時刻合わせが完了します。が消灯し、「：」表示が点滅します。



### Note

- 設定した時刻は、室温・使いかたによって1カ月に30秒から120秒程度の誤差が生じる場合があります。

## 仕様

サイズ	1.0L (5.5カップ) タイプ		1.8L (10カップ) タイプ
電 源	120V 60Hz		
定格電力 (W)	1,080		1,198
炊飯容量 (L)	Plain	0.18~1.0 (1~5.5カップ [5.29~29.10oz])	0.36~1.8 (2カップ~10カップ [10.58~52.91oz])
	Ultra	0.18~1.0 (1~5.5カップ [5.29~29.10oz])	0.36~1.8 (2カップ~10カップ [10.58~52.91oz])
	Quick	0.18~1.0 (1~5.5カップ [5.29~29.10oz])	0.36~1.8 (2カップ~10カップ [10.58~52.91oz])
	Mixed	0.18~0.72 (1~4カップ [5.29~21.16oz])	0.36~1.08 (2~6カップ [10.58~31.74oz])
	Sweet	0.18~0.54 (1~3カップ [5.29~15.87oz])	0.36~0.9 (2~5カップ [10.58~26.48oz])
	Jasmine	0.18~1.0 (1~5.5カップ [5.29~29.10oz])	0.36~1.8 (2カップ~10カップ [10.58~52.91oz])
	Brown	0.18~0.63 (1~3.5カップ [5.29~18.52oz])	0.36~1.08 (2~6カップ [10.58~31.74oz])
	Porridge	Hard 0.09~0.18 (0.5~1カップ [2.65~5.29oz])	0.09~0.36 (0.5~2カップ [2.65~10.58oz])
	Soft	0.09 (0.5カップ [2.65oz])	0.09~0.27 (0.5~1.5カップ [2.65~7.94oz])
Oatmeal (Steel cut)		0.18~0.45 (1~2.5カップ [5.29~13.23oz])	0.18~0.54 (1~3カップ [5.29~15.87oz])
外形寸法 (inch)	幅	10.2 (26.0cm)	11.3 (28.8cm)
	奥 行	13.9 (35.4cm)	15.2 (38.6cm)
	高 さ	8.4 (21.3cm)	9.8 (25.0cm)
本体質量 (oz)		137.6 (3.9kg)	176.4 (5.0kg)

### Note

- 1 カップ=約5.29oz (約150g) です。

## 停電があったとき

万一停電があっても再び通電されると機能は正常に働きます。

停電時の状態	通電後の動作
タイマーセット中	そのままタイマーが作動します。(停電している時間が長く、セット時刻を過ぎている場合は、すぐ炊き始めます。)
炊飯(再加熱)中	炊飯(再加熱)を続けます。 うまく炊けない場合があります。
保温中	30分以上の停電があったときは保温を中止します。

## 消耗品・別売品のお買い求めについて

パッキン類は消耗品です。使いかたによって差がありますが、ご使用にともなって傷んできます。汚れやにおい、破損がひどくなったときは、お買い上げの販売店にご相談ください。  
内なべのフッ素加工は、ご使用にともない消耗し、はがれることができます。(P.141 参照)



# **Declaration of Conformity**

---

**Model Number:** JKT-B10U, JKT-B18U

**Trade Name:** TIGER

Responsible party: Japan Tiger Corporation of U.S.A.

Address: 2730 Monterey Street Suite 105 Torrance, CA 90503

Phone: (310) 787-1985

---

The device complies with part 18 of the FCC Rules.

This ISM device complies with Canadian ICES-001.

Cet appareil ISM est conforme la norme NMB-001 du Canada.

## **PARTS & SERVICE SUPPORT**

### **For the United States and Canada**

U.S.A. 1-866-55-TIGER (84437)

Canada 1-866-9090-TCD (823)

URL: <http://www.japantigercorp.com>

### **For All Other Countries**

Please contact the nearest Tiger Customer Service in your area,  
or the dealer where the original purchase was made.



**TIGER CORPORATION**

Head Office: 3-1 Hayamicho, Kadoma City, Osaka 571-8571, Japan

URL: <http://www.tiger.jp/global.html>